



联 合 国

联合国难民事务高级专员经管的自愿基金

2001 年 12 月 31 日终了年度

# 审定财务报表和审计委员会的 报告

大 会

正式记录

第五十七届会议

补编第 5E 号 (A/57/5/Add. 5)

大会  
正式记录  
第五十七届会议  
补编第 5E 号 (A/57/5/Add. 5)

联合国难民事务高级专员经管的自愿基金

2001 年 12 月 31 日终了年度

## 审定财务报表和审计委员会的 报告



联合国 • 2002 年，纽约



## **说明**

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

## 目录

章次	段次	页次
送文函 .....		v
一. 2001 年 12 月 31 日终了年度的财务报告 .....	1-16	1
A. 业务 .....	1-8	1
B. 2001 年预算和开支 .....	9-13	3
C. 财务结算 .....	14-16	3
二. 审计委员会的报告 .....	1-102	5
摘要 .....		5
A. 导言 .....	1-15	7
1. 尚未充分执行的以前的建议 .....	9-12	7
2. 主要建议 .....	13-14	8
3. 对大会和行政和预算问题咨询委员会特殊要求的后续行动 .....	15-17	9
B. 财务问题 .....	18-43	10
1. 财务状况 .....	18-31	10
2. 联合国系统会计准则 .....	32-38	13
3. 注销现金、应收帐款和财产的损失 .....	39-41	14
4. 惠给金 .....	42-43	14
C. 管理问题 .....	44-102	15
1. 执行伙伴支出 .....	44-76	15
2. 现金管理 .....	77-84	21
3. 难民专员办事处信息系统 .....	85-100	22
4. 欺诈和推定欺诈的案件 .....	101	24
D. 致谢 .....	102	25

---

<b>附件：</b> 联合国难民事务高级专员办事处为执行审计委员会 2000 年 12 月 31 日终了年度报告内各项建议所采取行动的后续工作.....	26
三. 审计意见 .....	29
四. 高级专员的责任说明和财务报表的核定 .....	30
五. 2001 年 12 月 31 日终了年度财务报表.....	31
报表一. 2001 年 12 月 31 日终了年度的收入和支出及准备金和基 金结余变动报表.....	31
报表二. 截至 2001 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基金结 余报表.....	32
报表三. 截至 2001 年 12 月 31 日的终了年度现金流动报表 .....	33
附表 1. 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金.....	34
附表 2. 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年未缴捐助的状况.....	56
附表 3. 2001 年 12 月 31 日终了年度年度方案预算的拨款表 .....	58
附表 4. 2001 年 12 月 31 日终了年度补充方案基金项下的可动用 资金表 .....	67
附表 5. 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未 清偿债务的状况 .....	70
报表一附件. 2001 年 12 月 31 日终了年度的收入和支出报表按基 金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列 .....	85
报表二附件. 截至 2001 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基 金结余报表按基金/执行委员会区域/全球呼吁区 域/国家开列 .....	97
附录. 2001 年对难民专员办事处的预算外实物捐赠.....	117
联合国难民事务高级专员办事处目标和活动说明 .....	118
财务报表的说明 .....	119

---

## 送文函

纽约

联合国

审计委员会主席

按照联合国难民事务高级专员办事处经营的自愿基金《财务细则》，谨提交 2001 年度决算。该决算已按照《财务细则》第 11.4 条的规定经核正无误并核可。本决算报告融入了根据外部审计小组就我们于 2002 年 3 月 1 日提交的决算报告所提建议作出的修改。

据我们所知和所信，并对本组织的其他官员进行了适当的查询，我们确认对你们对联合国难民事务高级专员办事处 2000 年 12 月 31 日终了年度财务报表的审计提出下列陈述：

1. 我们负责编写财务报表，这些报表适当介绍了本组织的各项活动，我们并负责向你提出确切陈述。我们提供了所有的会计记录 and 所有往来业务清单，供你们审计，这些业务都是在此财政期间进行的，都在会计记录中作了适当的反映和记录。已向你提供了其他所有记录和有关资料。
2. 财务报表是根据下列规定编制的：
  - (a) 《联合国系统会计标准》；
  - (b) 《联合国员财务条例》；
  - (c) 难民专员与执行委员会协商拟定的《财务细则》；
  - (d) 在财务报表说明 2 中概述的本组织的会计政策；这些会计政策的适用是根据与以往财政时期相符的基准。
3. 在财务报表说明 11 中公布的非消耗性财产由本组织拥有，无需任何费用。如说明所公布的，对这些在 2001 年 12 月 31 日时就存在的非消耗性资产的成本进行了适当说明。

- 
4. 我们认为，记录的现金和机构间节余数额预期将大致如所列数字。
  5. 所有应收到的物资决算都已列入财务报表，有权向债务人要求付款。我们希望至 2001 年 12 月 13 日将收到所有主要的应收帐款，那些预期无法收回的帐款除外，这些帐款记录于应从执行伙伴处收回、但是否能收回尚有疑问的那些帐目。
  6. 所有已知的应付帐目都已列入决算中。
  7. 记录中未结算的承付款项是本组织依照《财务细则》规定的确实承付款项。
  8. 所有资产、法律和或有负债都适当地反映在财务报表中。
  9. 除在财务报表中公布的之外，本组织的财务状况未受到下列因素的重大影响：
    - (a) 以往各年的费用或信贷；
    - (b) 会计基准的变化。
  10. 在本期间报告的所有支出都是根据本组织的财务条例和捐助国的具体要求支出的。
  11. 对未来财政期间资源承付的款项都已根据《联合国系统会计标准》的要求予以公布。
  12. 我们还确认，所有损失的现金或应收帐款、惠给金、舞弊嫌疑和舞弊，无论在何处发生，都已通报给审计委员会。
  13. 决算公布了财务报表所需的所有有关事项，公平地列出在该期间所有财务往来的结果。
  14. 自资产负债表公布以来，没有任何事件需要对财务报表或其说明中所列的任何数字进行订正。

资源管理司  
临时主计长兼主任  
沃尔夫冈·米尔措(签名)  
  
联合国难民事务高级专员  
吕德·吕贝尔斯(签名)

2002 年 5 月 2 日



---

纽约

联合国大会主席

谨转递联合国难民事务高级专员提交的由该专员经管的自愿基金 2001 年 12 月 31 日终了财政年度财务报表。已对这些报表进行审定并列入了审计委员会的意见。

并谨转递审计委员会关于上述决算的报告。

联合国审计委员会主席  
南非共和国审计长  
肖凯特·法基(签名)

2002 年 6 月 27 日



## 第一章

### 2001 年 12 月 31 日终了年度的财务报告

#### A. 业务

1. 向难民和所关注的其他人提供国际保护并为他们寻求长久解决问题的办法，这是联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)的主要职能。难民专员办事处的工作由其章程授权，并遵循 1951 年《联合国关于难民地位的公约》及其 1967 年《议定书》。国际难民法为办事处的人道主义活动提供了基本原则框架。办事处的活动系非政治性、人道主义和社会性质的活动，经后来的大会相关决议以及难民专员办事处执行委员会的结论和决定进一步加强和指导。这些活动是在包括难民、人权和人道主义法律以及国际上接受的对待难民和难民专员办事处关注的其他人的标准这样一个框架内开展的。
2. 难民专员办事处的主要宗旨是维护难民权益。为实现这一目标，难民专员办事处努力确保人人能够行使在另一国家寻求庇护和找到安全避难处以及自愿返回的权利。该办事处协助难民返回本国或在另一国永久定居，以期长久解决他们的困境。为支持该办事处为难民开展的核心活动，难民专员办事处执行委员会和联合国大会授权办事处在其他群体内开展活动。这些群体包括曾为难民、但已返回家园者；国内流离失所者；无国籍者或国籍有争议者。
3. 2000 年是难民专员办事处成立五十周年，其后又庆祝了 1951 年《关于难民地位的公约》50 周年。虽然起草和签署于一个非常不同的地理政治背景，该公约及其 1967 年《议定书》过去是、现在仍然是国际难民保护体制的坚定基石。
4. 根据 2000 年晚些时候进行的关于国际保护的全球协商，2001 年 12 月开展了一系列重要活动，最重要的是 2001 年 12 月在日内瓦举行的部长级会议，参加会议的有 1951 年《公约》和(或)其 1967 年《议定书》的缔约国。全球协商已证明是一个独特进程，参与者包括来自所有区域各国、政府间和非政府组织、学术界和难民的代表。进程给难民专员办事处带来了新动力，推动它努力确保难民和寻求庇护者均享有应有的国际保护。计划于不久结束该进程，并将通过一项未来几年的保护议程。
5. 持续的不稳定和动乱不断造成人口流动，特别是在非洲国家和南美洲部分地区，但没有出现如 1990 年代那样大规模的难民紧急情况。但难民专员办事处在过去一年中还是几次动用了紧急情况反应能力，特别是 2001 年年初针对西非的情况，夏季针对东南欧可能发生的来自前南斯拉夫的马其顿共和国的大规模流动情况，以及秋季在阿富汗邻国发生的情况。在多数这些情况中，政治层面的干预改变了事件动向，总体避免了大规模流动的威胁。

6. 在 2001 年，难民专员办事处向近 160 个国家的约 1 980 万寻求庇护者、难民和所关注的其他人提供了援助。西南亚地区接收的难民为数最多(40%)，其次是非洲(26%)和欧洲(17%)。2001 年初次到来的最大批难民是：到巴基斯坦的阿富汗人(200 000)；进入南斯拉夫联盟共和国的前南斯拉夫的马其顿共和国难民；在刚果民主共和国寻求避难的中非共和国难民。

7. 去年，难民专员办事处在若干区域取得了一些成就。在非洲的成就包括从邻国回返的约 100 000 塞拉利昂难民。这不能全部归功于难民专员办事处。取得这一成就的原因还在于：联合国塞拉利昂特派团成功完成了解除武装进程；塞拉利昂政府正式宣布结束战争，并即将举行总统选举；这些都促进了该国的稳定。在厄立特里亚，约 36 000 名难民在苏丹流浪多年后返回了家园。另一成功例子是 50 000 多名难民从埃塞俄比亚返回索马里西北和东北部。在非洲大湖区，许多冲突仍未解决，但 2001 年还是出现了一些积极情况。近 30 000 名难民返回了布隆迪北部省份，那里的安全局势相对较好。在刚果民主共和国，联合国刚果民主共和国特派团在使武装战斗人员脱离接触方面发挥了关键作用，这些战斗人员是与 24 000 多名难民一起从中非共和国逃往刚果民主共和国的。在欧洲也有所成就。在巴尔干，过去十年战争中被迫逃离家园的 200 多万人返回了家园。在塞尔维亚南部，难民专员办事处发挥作用，推动实施建立多族裔警察部队等措施，以此避免了新的暴力行动。在前南斯拉夫的马其顿共和国，难民专员办事处与欧洲监测员和北大西洋公约组织协商，推动各社区之间重建信任，并协助去年成为流离失所者的 170 000 人中的 80%以上返回家园。同样，在波斯尼亚和黑塞哥维那及克罗地亚，约 100 000 名难民和国内流离失所者返回了家园。但仍有重大挑战。仍有来自这些国家的 800 000 多人无法返回家园。难民专员办事处正继续努力确保当地政府落实财产法，协助重建毁于战争的财产。在亚洲，西帝汶的近 193 000 东帝汶人成功返回。2001 年的另一积极情况、同时也是就地安置的一个成功例子是，墨西哥政府使 1 300 名选择不返回的危地马拉难民归化入籍。而且，金塔纳罗奥州政府为这些前难民捐出了大片土地，以确保他们就地安置可持续下去。2001 年，难民专员办事处推动将在 75 个第一庇护国的约 33 400 名难民重新安置在 23 个永久居住国。

8. 2001 年全年和 2002 年初，在保护和援助活动各方面以及难民专员办事处资源及其在全世界的存在的一般管理中，难民专员办事处都特别注意一些重大的综合主题。许多这些主题都为加强内外部伙伴关系提供了机会，以便协调适当、高效益和及时的反应。近来最突出的一个例子就是对阿富汗重建工作的机构间反应，在此项工作中，兼顾新返回难民社区的环境问题和自力更生的可持续解决办法，这是关键所在。在全球、特别是在非洲，难民专员办事处的高度优先事项是迫切需要提高对艾滋病毒/艾滋病的认识，将预防措施融入其保护和援助的作用。

## B. 2001 年预算和开支

9. 近年来已经出现的严重资金困难在 2001 年再度影响了难民专员办事处的活动。执行委员会在 2000 年 10 月第五十一届会议上批准了 8.958 亿美元的初步目标。2001 年，又批准了七项补充方案，共计 1.17 亿美元，主要是为了在阿富汗、厄立特里亚、塞拉利昂开展业务以及由于前南斯拉夫的马其顿共和国的情况产生的需要。因此，预算共计 10.155 亿美元。但是，全年收入远未达到需要。这就不可避免地导致全年预算削减，并采取措施解决短缺问题，以致影响了许多业务。

10. 在现有资源的限制范围内，该年的开支总额约为 8.01 亿美元。开支最大的是在非洲(约 3.07 亿美元)，其次是东南欧(1.12 亿美元)和西南亚、中亚及中东(1.05 亿美元)。从援助类别看，占最大份额的是可持久解决之前的照料和维持(约占开支总额的 32%)，主要也是在非洲。自愿遣返、当地安置和重新安置(三种可持久解决办法)的支出占开支总额的 28%。

11. 正是由于这种资金短缺才采取了“行动 1、2 和 3”。这包括在对“核心”和“非核心”活动进行认真分析的基础上彻底审查所有业务，结果是，随着某些地区办事处的关闭削减了预算和人员。执行委员会则在这一年中进行了一系列关于预算问题的协商以帮助解决问题。

12. 作为增加收入并确保收入更加稳定的工作的部分内容，难民专员办事处继续争取从联合国经常预算中得到更多拨款。在过去几年里，这种拨款已减少到需求的一个很小百分比。在行政和预算问题咨询委员会的支持下得到了从 2002 至 2003 两年期预算中增加少量拨款的承诺，但经常预算拨款仍远低于难民专员办事处根据其《章程》应得到的拨款总额。

13. 2001 年还开始实行了一项新战略，即通过在 15 个国家工作的人员和国家协会争取从私人和企业部门筹集资金。全年共筹集了 2000 多万美元，在意大利、美利坚合众国和日本筹集的款额最多，西班牙和德国紧随其后。咨询委员会在其第五十二届会议期间组织了一次“扩大对难民的支援”问题小组讨论会，目的是帮助人们认识到人道主义工作与企业界和民间社会之间的潜在伙伴关系。然而，要取得可持久结果，还需要不断作出努力，而这反过来又需要难民专员办事处投入资源。

## C. 财务结算

14. 截至 2001 年 1 月 1 日，难民专员办事处自愿基金的结余(不包括联合国经常预算项下的 2 040 万美元)为 1.284 亿美元。加上自愿捐款 7.792 亿美元、利息收入 470 万美元、杂项收入 480 万美元、前些年 2 000 万美元债务的取消，并减去汇率损失 1400 万美元和前几年的调整额 840 万美元，现有资金共计 9.315 亿美元。支出达 7.826 亿美元。鉴于上述，截至 2001 年 12 月 31 日的资金结余净额 1.489 亿美元，转入 2002 年。

15. 报表一显示了难民专员办事处管理的自愿基金的收入、支出以及储备金和资金结余的变动情况。报表二显示了难民专员办事处自愿基金的资产、负债、储备金和资金结余情况。

16. 报表三显示了 2001 年 12 月 31 日终了的年内由难民专员办事处管理的自愿基金的现金流动情况，表明在 2001 年年底，难民专员办事处有 1.405 亿现金和定期存款。

## 第二章

### 审计委员会的报告

#### 摘要

审计委员会审计了 2001 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间联合国难民事务高级专员办事处经管的自愿基金财务报表。审计委员会还审计了在日内瓦的联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)总部及其设在波斯尼亚和黑塞哥维那、刚果民主共和国和坦桑尼亚联合共和国的办事处同一期间由高级专员经管的自愿基金的运作情况。

委员会主要审计结果如下：

(a) 财务报表中的未清偿债务(7 400 万美元)没有记入难民专员办事处总分类帐簿中，相当于授权开支同付款之间的差额。因此，在这方面，财务报表只是该年难民专员办事处开支的估算，并没有列出实际开支；

(b) 2001 年 6 月至 2002 年 6 月，难民专员办事处成功地减少了 4 390 万美元的开支，因为执行伙伴的财务报告没有为这些开支提供理由；截至 2002 年 6 月 21 日，1994 至 2000 年期间共有 430 万美元，2001 年共有 750 万美元仍没有执行伙伴财务报告提供说明；

(c) 有一个国家仍不准许难民专员办事处查阅 2001 年执行伙伴共计 410 万美元开支的会计帐目；

(d) 2002 年 3 月底收到的审计证书总共包括 2000 年 2.04 亿美元开支，审计委员会复核了其中的 1.24 亿美元，发现 1.06 亿美元(86%)的审计证书没有提到执行伙伴的财务报告，其中有关执行伙伴的 9 150 万美元，根据难民专员办事处的规定，并不需要列入其中。另有 2 760 万美元显然无法证明是根据项目协定加以使用；

(e) 总之，即便在提交证书的期限过去之后，难民专员办事处也无法充分保证资金得到合理利用；

(f) 同难民专员办事处规章正相反，联合国经常预算不向难民专员办事处大部分行政开支供资：2001 年，联合国经常预算只向 37%的管理和行政费用供资，如果包括方案支助费用，便是 8%；

(g) 同联合国其他实体一样，2001 年底现有储备金(9 240 万美元)远远不足以用于工作人员终止服务时的债务，这笔债务估计大约为 2.28 亿美元；

(h) 美元以外货币的认捐款在记录认捐时以联合国汇率兑换，但难民专员办事处没有防范有关汇率风险。因此，2001 年财务报表中因货币兑换造成认捐损失达到 1 240 万美元；

(i) 难民专员办事处目前的信息系统不同于联合国核心的综合管理信息系统，并非是一个综合系统。应用程序的组合和数量使得该系统很容易出现错误。因为预计将改换为新的系统，所以很少进行增补，目前的系统同功能需求之间的差距也在扩大；

(j) 不过，新系统的设立已经推延。2001 年 6 月，难民专员办事处暂缓建立新的综合系统项目，因为办事处正确无误地认为，综合系统项目没有达到项目管理的最佳水平，审计委员会上次报告已经强调了这一点。截至 2002 年 5 月，仍没有作出最后决定，但项目开支已经达到大约 1 300 万美元，占初步预算的 38%，但却没有任何业务成果。

审计委员会承认，难民专员办事处在监测执行伙伴方面取得宝贵进展，但也提出一些建议，主要是为改进开支会计，审计证书程序，现金管理，信息系统可靠程度等。审计委员会指出，在大部分情况下，难民专员办事处积极响应各项建议，虽然有些建议尚未执行。

审计委员会主要建议见本报告第 13 段。



## A. 引言

1. 审计委员会按照联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)章程第22段的规定,审计了2001年1月1日至12月31日期间高级专员经管的自愿基金财务报表。
2. 此项审计是依据《联合国财务条例》第十二条及其附件和联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团所采用的共同审计标准进行的。这些审计标准规定,审计委员会必须规划和实施审计,并获得合理保证,财务报表无重大的不实报告。
3. 审计的主要目的是使审计委员会能对以下各项提出审计意见:2001年1月1日至12月31日期间财务报表中记录的支出是否用于难民专员办事处执行委员会核可的目的;收入和支出是否依照《财务条例和细则》适当分类和记录;以及难民事务高级专员经管的自愿基金财务报表是否公正地反映了至2001年12月31日止的财务状况。审计工作包括全面审查财务制度和内部控制措施,并包括在委员会为评估财务报表而认为必要时抽查会计账目和其他证明材料。
4. 审计工作在难民专员办事处日内瓦总部及其设在波斯尼亚和黑塞哥维那、刚果民主共和国和坦桑尼亚联合共和国的办事处进行。
5. 除了审计账目和财务往来以外,特别委员会还按照《联合国财务条例》第12.5条进行了审查。2001年,委员会还特别审查了现金管理和财政信息系统。
6. 审计委员会继续沿惯例,以审计意见和列出审计结果与建议的管理层的信向行政部门报告具体审计结果。这种做法有助于保持与行政部门在审计问题上的不断对话。
7. 本报告包含审计委员会认为应提请大会注意的事项。审计委员会在本报告中对各事项的意见已向难民专员办事处汇报。行政部门已证实审计委员会意见和结论所根据的事实,并解释和答复了审计委员会的询问。本报告分为两个部分,分别包括财务问题和管理问题的审计。
8. 审计委员会的主要建议载于下文第13段。第18段至101段详细论述了审计结果。

### 1. 尚未充分执行的以前的建议

9. 按照大会1997年4月3日第51/225号决议A节第7段,审计委员会在下文分别列出了难民专员办事处尚未充分执行的建议。
10. 审议委员会1995年至1999年期间提出的两项主要建议尚未执行。审计委员会建议行政部门:

(a) 使工作计划的编制成为项目规划和监测过程中一个不可分割的组成部分(1995、1996、1998 和 1999 年)；

(b) 确保全面准确地公布非消耗性财产，定期进行实地盘存核实(1996、1997、1998 和 1999 年)。

11. 关于第一项建议，委员会指出，因难民专员办事处面临人员配置和业务问题，编制“工作计划使用指南”指导项目和分项目的筹备工作仍未在起先计划的时间内完成。不过简要指南第一稿已经分发，征求工作人员意见。关于第二项建议，委员会指出，非消耗性财产价值在 2001 年财务报表中仍旧少报，购置价值少报 2.524 亿美元，折余价值少报 4 350 万美元。如 2002 年 1 月内部监督事务厅所指出，总部大约 1 500 项资产没有记录，执行伙伴手中的资产没有完全记录，另外有大约 4 000 项资产中记录的是预设价值，比现金价值少报大约 480 万美元。1999 年开始对总部资产进行最新的实地盘点，但这项工作从未完成。难民专员办事处决心在 2002 年底之前，将其资产管理系统中的预设价值减少到最低程度。**委员会鼓励难民专员办事处改善总的情况。**

12. 根据大会 1993 年 12 月 23 日第 48/216 B 号决议，委员会还审查了行政部门为执行审计委员会 2000 年 12 月 31 日终了年度报告<sup>1</sup>中所提的建议而采取的措施。本报告附件概述了所采取的行动的详细情况和审计委员会的意见。

## 2. 主要建议

13. 委员会建议难民专员办事处：

### 联合国系统会计标准

(a) 调整其会计政策和财政开支系统，通过对付款和有效的未清偿债务进行精确会计，遵守联合国系统会计标准(第 38 段)；

### 执行伙伴开支

(b) 评估调整执行伙伴开支管制规则的可行性和成本效益，获得有关国际非政府组织和政府伙伴提交的财务报告的审计证书；监测外地办事处对附有条件的审计证书和主要审计结果采取的纠正行动，并记录后续行动；考虑设立关于地方审计资源历史和结果的综合数据库，协助审计监测和风险评估(第 63 段和 73 段)；

### 现金管理

(c) 采取更积极，更加防范的做法，管理汇率风险(第 78 段)；

(d) 按照书面协定，建立并定期增补关于银行服务的综合数据库，为总部所有银行帐户开展竞标，争取最佳条件和服务(第 80 段)；

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第五十六届会议，补编第 5E 号》(A/56/5/Add. 5)。

## 信息系统

(e) 纠正目前的功能缺陷，确定财务管理信息系统明确的开发战略需求，同时也列入过去几年财务管理信息系统开发累积的技术拖延因素，以及为重新开始综合系统项目或同样项目将要采取的决定，及其暂定开始日期。委员会进一步建议，只要财务管理信息系统编列帐目，就要执行风险评估程序(第 88 段)；

(f) 同联合国秘书处和联合国其他有关实体协商，确保在成本收益方面，目前的信息系统多样化做法有利于各会员国和联合国各方案的受益方；确定没有现成的解决办法，即便改动难民专员办事处现行政程序，而且是在联合国系统内也行不通(第 100 段)。

14. 委员会的其他建议列在第 21、29、31、41、53、56、66、68、71、82、84、90 和 94 段。

### 3. 对大会和行政和预算问题咨询委员会特殊要求的后续行动

15. 大会 2001 年 12 月 24 日第 56/233 号决议重申，两年一次进行审计将使难民专员办事处有更多执行委员会建议的时间，还将有助于执行伙伴及时提交审计证书。难民专员办事处表示，“并没有计划转为两年一次周期。主要原因是难民专员办事处的工作及其有关规划和筹资方面性质特殊”。

16. 委员会注意到难民专员办事处的立场，也同难民专员办事处一道分析了这一问题的法律和技术方面，以便向大会提交更多资料。结论如下：

(a) 改为两年期审计将需要对难民专员办事处的章程和财务条例作微小的法律变动。大会要调整其审查高级专员办事处安排的时间。大会周期性地决定办事处是否应继续下去：迄今为止，每五年决定一次，最近一次确定到 2003 年 12 月 31 日为止。为确保同难民专员办事处的帐户和委员会两年期报告一致，应每两年进行一次，自 2004 年 1 月 1 日开始。难民专员办事处财务条例规定的是年度审计，因此要作相应更正。

(b) 更具体来讲，这种变动将需要事先更正难民专员办事处信息系统。委员会意识到软件专门订做的费用和 risk，因此认为要求难民专员办事处变动很快就要更换的数据处理系统费用太高，效率太低，因此最好估算把下一个系统调整为两年审计周期的费用。委员会还指出，如果费用有限，就应为此提供经费。

(c) 两年期审计将同联合国总的审计周期保持一致，不过，难民专员办事处的管理和报告周期等方面性质独特，也要加以考虑。

17. 委员会建议：(a) 如果大会继续推动这一工作，就应请难民专员办事处详细审查改为两年期的费用估算；(b) 无论结果如何，难民专员办事处都应审查在其新的信息系统中纳入两年周期可能性的费用。

## B. 财务问题

### 1. 财务状况

18. 难民专员办事处财务报表涉及由高级专员经管的 2001 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间的自愿基金。除了这些自愿基金外，难民专员办事处从联合国经常预算获得经费。相关的摊款开列于难民专员办事处财务报表附表 1，备供参考，并载于联合国普通基金财务报表(第一卷)。

19. 难民专员办事处几乎完全靠自愿捐助的收入，2001 年的这笔收入达 7.79 亿美元，而经常预算资源总额为 2 000 万美元(占自愿捐助的 2.5%)。按照《章程》，“高级专员办事处行政经费应在联合国预算内支取。”据一般理解，“行政”与“业务”相对，是指财务报表说明五所界定的费用类别，因此其涵盖范围若非(a)在限制性意义上，包括同总部相关的“管理和行政费用”，即为(b)较广义地，包括在总部和外地办事处属于技术、后勤或行政性质的“方案支助费用”。

20. 同《难民专员办事处章程》背道而驰，联合国 2001 年所提供经费仅占管理和行政费用的 37%，如包括方案支助费用在内，则为 8%。大会第 52/220 和 54/249 号决议请秘书长审查难民专员办事处从经常预算筹措超过目前拟议数额经费的问题。难民专员办事处指出，联合国秘书处原则上同意在往后三个两年期间，分阶段地增加经费，并且大会各主管机构正在讨论该提案。

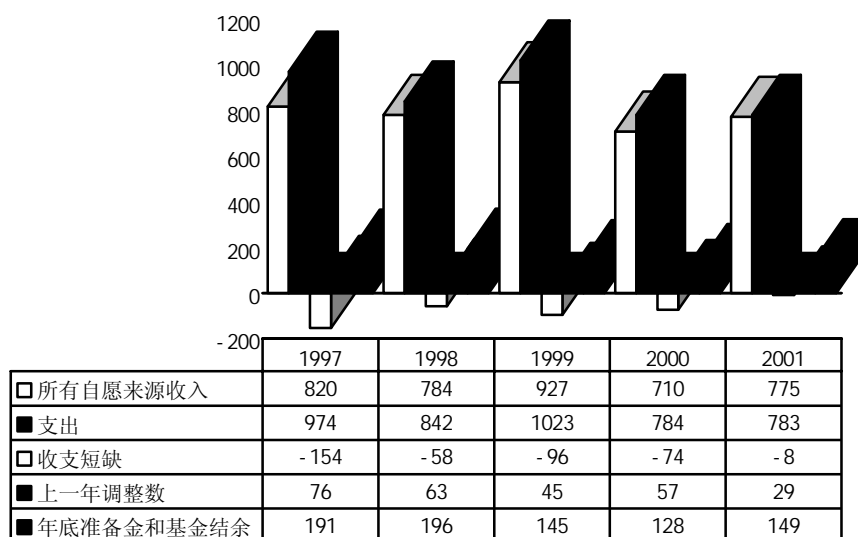
21. **委员会建议：(a) 难民专员办事处正式说明“行政支出”的范围；(b) 如按计划分阶段从联合国经常预算增加经费仍不足以支付难民专员办事处行政开支，则终将修订难民专员办事处章程。**

### 全面财务状况

22. 下列图表反映过去五年来的财务状况以及与财务报表说明 13 中所申报的较长期债务相比较的准备金数额。

表 1.  
1997-2001 年财务状况

(以百万美元计)



23. 在这段期间，收入从 8.2 亿美元减至 7.75 亿美元 (6%)，支出从 9.74 亿美元减至 7.83 亿美元 (24%)。虽然收支短缺由上年度调整数弥补一部分，必须动用难民专员办事处准备金来弥补短缺数，这五年来，准备金从 1.91 亿美元减至 1.49 亿美元 (28%)。

24. 不过，在 2001 年这一趋势逆转。收支短缺减少了。部分原因在于新任高级专员限制 2001 年的支出不得超过预期收入数额，尽管委员会已对未清偿债务核算作出如下定论。此外，继追加方案基金准备金增加 4 200 万美元之后，准备金总额增加了 2 000 万美元。

25. 至于周转情况，难民专员办事处一直将其资产与负债比率维持在 2.4: 1，资产 2.55 亿美元和负债 1.06 亿美元 (2000 年底的资产为 2.17 亿美元，负债为 8 900 万美元)。

表 2

**服务终了债务和退休后福利**

(以百万美元计)

	1999	2000	2001
离职后健康保险	230	260	91
积存年假	25-30	18-20	19-21
解雇补助金	22-27	105	116
总限额	277-287	383-385	226-228

26. 离职后健康保险、积存年假和解雇补助金的增减情况载于表 2，并附难民专员办事处所列差额。

27. 在 1999 年和 2000 年之间，解雇补助金债务增加了五倍。如委员会上次报告<sup>1</sup>所述，委员会审查了解雇补助金债务的订正概算，并认为这些概算合理。

28. 同精算师商议后，离职后健康保险债务在 2000 年和 2001 年之间以 3 的系数减少。精算研究是根据截至 2000 年 1 月 1 日为止的 5 046 名在职工作人员和 323 名退休人员进行的，如果 2001 年底的数字更准确，将会改变负债数额(截至 2002 年 1 月 1 日为止在职工作人员 5 208 名)。在用以估算离职后健康保险债务的在职工作人员人数(5 046 名工作人员)和用以估算年假和解雇补助金估计数的人数(5 881 名)之间差异显著，这主要是因为尚未将最近在阿富汗另外征聘的工作人员记入难民专员办事处人事数据库。

**29. 委员会建议在计算解雇时债务所根据工作人员人数方面采取一贯的政策，难民专员办事处表示同意。**

30. 截至 2001 年底，难民专员办事处的准备金和基金结余达 1.489 亿美元，其中 5 650 万美元指定作特定用途(1 240 万美元用于医疗保险计划、610 万美元用于初级专业人员基金以及 3 800 万美元用于周转基金和担保金)。现有的未指定用途准备金(9 240 万美元)远远不足以支付按说明 12 估算的工作人员解雇时债务(根据上面报告约 2 280 万美元)，令人深为关切。难民专员办事处注意到经费尚未着落的债务，这是正在审议中的遍及联合国系统的问题。

**31. 委员会建议难民专员办事处与其他联合国组织一样，协同联合国总部一道审查服务终了债务的筹资机制和目标。**



## 2. 联合国系统会计准则

32. 委员会评估难民专员办事处 2001 年 12 月 31 日终了年度财务报表符合联合国系统会计准则的程度。接续委员会的审计工作。难民专员办事处采取四大调整措施,以便可以大体上符合联合国系统会计准则。这些调整措施涉及应收认捐数,一笔从初级专业人员基金转入年度方案基金供充行政管理费(275 万美元)的帐款,医疗保险计划收入减少数(136 万美元)和公开惠给金付款(增加 838 391 美元)。因此截至 2001 年 12 月 31 日的资产从最初的 2.57 亿美元减至 2.55 亿美元,2001 年基金余额减少同样数额。此外,继委员会提出的要求之后,财务报表说明目前已就实物捐助会计和医疗保险计划保险费的会计变动情况提供进一步细节。在采取这些调整措施后,有待解决的主要问题涉及下面所述的支出核算。

33. 作为支出,难民专员办事处将通过“指示函”(关于行政和业务项目的一种内部支出授权)提供的拨款额记入帐上。财务年度终了时,指示函核拨数额同该年度的支出之间的差额被视为相当于未清偿债务,并在财务报表中如此申报,不论这种未清偿债务是否为实际承付数额。换言之,财务报表中申报的支出数额不仅为符合会计准则的支出和有效未清偿债务(通过定购单、一项合同或同一个执行伙伴的协议承付的资金),而且根据“未清偿余额”的概念,也是既非支出也非承付的剩余余额。由于没有任何审计线索,故均属无效。

34. 因此财务报表说明 2(c)中指出,“在确认支出时,……在财务期间结束时,估计数是用于决定在未清偿债务方面要保存的数额”,除非这些数额非实际“估计数”,只是债款中反映的预算(年终时视需要予以订正)同付款之间的差数。

35. 相对于只是预算授权数和付款之间的差数造成的未清偿债务而言,实际的未清偿债务得到下列来自不同系统或来源公布的几份报告的支持:关于总部经管的定购单和合同的未清偿债务详细登录于某一特定采购信息系统公布的一份报告(不在财务和管理信息系统总分类帐内公布);关于旅费和人事费未清偿债务详细登录于一份财务和管理信息系统报告(也不在财务和管理信息系统总分类帐中公布)。此外,外地未清偿债务 3 780 万美元没有登录于任何财务系统,只是从各国家办事处提供的信息手册汇编中得到支持。这种信息往往没有按照联合国系统会计准则具体开列债务。

36. 年终时无可避免地将在财务报表登录的未清偿债务数额和上述报告中引起的实际未清偿债务数额之间出现差数。总体而言,在 2001 年,财务报表内登录的未清偿债务为 7 400 万美元,而得到各份“报告”支持的未清偿债务数额为 7 100 万美元,其中,如上所述,外地未清偿债务的 3 780 万美元往往没有据实登录。

37. 难民专员办事处同意委员会的分析,并且也一样认为,支出应当更适当地注明。不过它解释说,改变现行会计政策和在总分类帐中注明未清偿债务,将意味着彻底更改其现行财务和管理信息系统。如果其新的会计软件已经使用,难民专

员办事处决心实现遵照一般会计惯例。截至 2002 年 5 月，实施日期仍未制定，很可能不会早于 2004 年。

38. 委员会强调遵照联合国系统会计准则的重要性，并考虑到难民专员办事处为此决定通过迅速执行一种新的信息系统，委员会建议难民专员办事处更改其会计政策和财务系统以便实现准确的付款核算和有效未清偿债务。

3. 注销现金、应收帐款和财产的损失

39. 难民专员办事处依照《联合国财务条例》第 10.4 条报告，这年内注销了 67 214 美元的现金和应收帐款。至于非消耗性财产损失和其他类别损失，向委员会呈报的 2001 年期间注销数额(以美元计)如下：

表 3.

注销的财产损失

损失原因	美元
事故	50 583
劫持	31 600
偷窃	399 208
抢劫	80 164
财产损失	2 696
损害/破坏	14 199
损耗	2 823
总计	581 333

40. 难民专员办事处向委员会解释了所有的损失和注销的理由，委员会感到满意，认为在那些情况下采取了适当行动。不过，只有当收到钱后才将退款入帐，这将无法最有效地监测应收回数额。

41. 委员会建议，每当一方应对现金、应收帐款和财产损失负责并应退款给本组织时，难民专员办事处就迅速地按应计会计制列入有关数额，以加强控制和会计责任。

4. 惠给金

42. 按照委员会的建议，难民专员办事处在财务报表说明 5(b) 中申报一笔供转帐使用的惠给金 856 127 美元，这笔款项来自一国家委员会，用以支助私人慈善事业。这一慈善事业是最近根据瑞士法律创办的，创办主席为一前高级专员，该慈善事业旨在提倡难民儿童的中等教育。此外，委员会指出，瑞士基金会还从难民专员办事处获得其他好处，如上述附注所示，在 2001 年估计获得 250 000 美元，用于办公室面积和支助工作人员。难民专员办事处同意与瑞士基金会签署一项供应协定，并表示它计划在 2002 年底终止这种服务。



43. 高级专员核定向 2000 年在职死亡的三名工作人员家属支付惠给金 1 344 000 美元(2001 年支助 838 391 美元, 2002 年 5 月支付 500 000 美元)。

## C. 管理问题

### 1. 执行伙伴支出

#### 管制办法

44. 联合国机构通常根据“国家执行协定”准则, 将其业务项目委托给作为“执行伙伴”的国家实体。难民专员办事处一般依靠非政府伙伴执行各项目; 只有“在特殊情况下”, 它直接执行。因此, 根据截至 2002 年 4 月 15 日为止的现有数据, 难民专员办事处指出, 4.314 亿美元(65.6%)的业务支出当中有 2.831 亿美元由政府或非政府伙伴执行。在 2000 年, 这一比例为 69.1%(4.504 亿美元中的 3.111 亿美元)。财务报表中所列方案支出数额 5.51 亿美元包括紧急项目 5 400 万美元、护理和维修项目 1.93 亿美元、遣返项目 9 100 万美元、就地安置项目 8 900 万美元和重新定居项目 500 万美元以及保护、监测和协调项目 1.19 亿美元。

45. 因此, 执行伙伴的准则和监测极为重要, 其程序如下:

(a) 难民专员办事处将诸如采购、征聘、会计和报告等职责转交其执行伙伴。难民专员办事处通过各伙伴提交有关外地办事处的季度“次级项目的监测报告”控制支出, 在向难民专员办事处总部提交报告之前, 由外地办事处核实伙伴的财务数据、有关文件和银行月结单。因此, 监测报告是主要的监测工具;

(b) 按照审计委员会的建议, 第二个步骤为自 1997 年起请各执行伙伴提交从当地外聘审计员取得的外部“审计证书”;

(c) 内部监督事务厅(监督厅)在外地进行内部审计工作, 除其他外, 其目标在于确定各执行伙伴的会计和内部控制制度是否确保提交难民专员办事处的财务信息完整和准确。

#### 通过次级项目监测报告控制执行伙伴的支出

46. 如委员会在过去报告中提及, 难民专员办事处同其执行伙伴签署次级项目协议, 列出预算以及难民专员办事处将支付给伙伴的现金预付款计划。实际预付款数额取决于伙伴在次级项目监测报告中报告的进展情况和支出数额。难民专员办事处通过一个项目支出控制(X21)帐户控制预付款, 次级项目监测报告一经外地办事处核实后即予结清。

47. 由于次级项目监测报告的缺失, 委员会在其关于 2000 年财务报表的审计意见中,<sup>1</sup> 以审议范围受限制为理由, 对于总额 4 350 万美元的执行伙伴支出提出保留意见。将该数额分类开列如下:

(a) 850 万美元为 2000 年支付执行伙伴的款额，但截至 2001 年 6 月为止，总部尚未收到经适当核定的次级项目监测报告；

(b) 300 万美元为难民专员办事处无法核查的执行伙伴支出，因为引起支出费用的该国不让难民专员办事处核查政府执行伙伴的会计记录；

(c) 1 800 万美元用于次级项目监测报告，委员会在其外地工作期间曾表明，难民专员办事处工作人员对这些报告的核查和追算有严重缺失；

(d) 1 400 万美元用于在总部审查的次级项目监测报告，委员会发现对于负责核查次级项目监测报告的工作人员无法完全信赖。

48. 2001 年财务报表情况讨论如下，由于次级项目监测报告方面的问题而持保留意见。委员会特别注意评估难民专员办事处改善其这方面问责制的程度。

49. 至于监测报告尚未核实的支出，委员会在其上一份报告中强调促成难民专员办事处将 X21 余额总数减少约 1.865 亿美元的重大努力。不过，委员会指出，截至 2001 年 6 月底为止，X21 控制帐户记录显示，1994 至 2000 年期间，向执行伙伴支付的未结清预付款共计 5 550 万美元。行政和预算问题咨询委员会注意到难民专员办事处取得的进展，深信难民专员办事处将进一步努力减少向执行伙伴支付的未结清预付款 5 550 万美元(见 A/56/436(第 4 段))。

50. 结果，同上述 2000 年余额 5 550 万美元相比之下，委员会欣慰在 2001 年期间的努力导致进一步减少在 2001 年之前支付而次级项目监测报告尚未核实的款额。因此，截至 2002 年 6 月 21 日为止，1994 至 2000 年期间未结清预付款为 430 万美元。**委员会又鼓励难民专员办事处继续努力取得缺少的报告。**

51. 至于在 2001 年支付执行伙伴而在 2001 年财务报表中被列为支出的数额，截至 2002 年 6 月 21 日为止，750 万美元尚未核实。

52. 至于审计委员会和内部监督事务厅报告中指出的某成员国不准调阅会计记录的案例，行政和预算问题咨询委员会指出，“不准调阅执行伙伴会计记录的问题仍十分严重，可能导致欺诈行为。委员会在其先前各份报告(例如，A/53/513 第 95 和 96 段)中均对该问题提出评论意见。难民专员办事处行政部门应彻底审查该问题，以确定不准调阅会计记录是由于执行伙伴没有能力，还是因为没有同难民专员办事处进行合作的意愿。若属后者，委员会请难民专员办事处最高行政部门处理该问题，并在必要时提请秘书长注意”(A/56/436，第 6 段)。难民专员办事处在 2001 年曾坚持调阅关于该成员国利用 2001 年 410 万美元的单据原件。不过，行政当局已向 2002 年 6 月的一个外地工作团进一步表示，政府伙伴保证将公开其帐户。

53. **委员会建议难民专员办事处尽快核查各政府伙伴申报的支出。**

54. 至于外地干事对次级项目监测报告进行核查的效率，委员会欣然指出在其实地访问期间注意到一些进展：目前进行定期财务监测访问，以评估执行伙伴的会计、预算和内部控制制度是否可靠，从而取得关于申报数字完全而准确的合理保证。方案干事仍就其加强监测的许多问题作汇报，其中包括：

(a) 非政府组织缺乏专业知识——对难民专员办事处的程序不熟悉或未予遵守；

(b) 在核对执行伙伴帐户和调节互不相容的难民专员办事处会计制度与非政府组织会计制度方面的种种困难；

(c) 核查非政府组织国际工作人员和间接费用(评估单据的困难)的困难以及证件不足；

(d) 次级项目监测报告延迟提交、内容上的错误以及试图篡改费用数额；

(e) 未核定的预算调整数。未征求难民专员办事处的意见即取消活动；

(f) 支付所用货币不当(以美元替代当地货币)或由于汇率变动，无法追查若干付款；

(g) 无分立的银行帐户。大量现金付款；

(h) 执行伙伴支付服务费或预先分配的货物；

(i) 从执行伙伴取得未用余额的困难。杂项收入不得报销；

(j) 没有叙述或报告；未能实现目标。

55. 委员会在难民专员办事处总部抽样审查的 24 份次级项目监测报告所涉 4 800 万美元支出中，对已审查数额的监测证实其中 70%没有问题。其余的 30%(1 460 万美元)，不是未经授权的难民专员办事处工作人员或难民专员办事处条例规定的两名干事适当签署、就是数字被更改或划掉。在这方面，委员会欢迎 2002 年 4 月公布的监测报告新格式，因为采用这种格式有可能加强执行伙伴和难民专员办事处双方的问责制。新格式清楚说明伙伴所作核证的意义(核证监测报告是以其帐户为根据，并反映项目的财务情况以及按照项目协定利用经费)和难民专员办事处进行核查的范围(包括是否全面、准确及符合协定)。

56. **委员会鼓励难民专员办事处继续有效地核查次级项目监测报告。**

#### **以审查证书来控制执行伙伴的支出**

57. 委员会审查规则和惯例以便评估：(a) 这些规则是否同《难民专员办事处手册》中界定的宗旨相关。即确保“难民专员办事处提供经费用于原定用途，并且符合难民专员办事处与执行伙伴协定的预算条款”；(b) 是否及时发给证书并加强注意以便必要时采取行动。

58. 委员会的审查工作侧重于有关 2000 年开支的审计证书，这笔开支涉及国际非政府组织(1.48 亿美元)、各国政府(7 660 万美元)和地方性非政府组织(6 870 万美元)。重点不在最近的 2001 年开支，因为其提交截止日期定在项目清算日期六个月之后或国际非政府组织会计年度后，即本报告印发之后。截至 2002 年 3 月 25 日为止收到的 621 份审计证书中，委员会审查了 375 份证书，涉及总额 1.238 亿美元(占非政府组织和各国政府经管 2000 年业务支出的 42%)。

59. 审计证书是为了向难民专员办事处证实执行该项目引起的开支。支出即然载于次级项目监测报告，这正是应予审计的财务报告。不过，迄今只有全国非政府组织这么做。在这一类别中，自 1998 年起，审计员必须核查次级项目监测报告本身并且自会计年度 2001 年起提出管理信件。不过，尽管难民专员办事处最近作出种种努力，遵照这种做法的情况仍然很不理想，抽样审查中 85%的开支审查，仍未在审计证书中提及监测报告。

60. 在国际非政府组织方面，难民专员办事处接受由非政府组织外聘审计员进行的“单一审计”。唯一的要求是，在非政府组织合并审定财务报表中指明难民专员办事处的经费，并且在意见中明确指出已将难民专员办事处经费正式列入“审计”。由于监测报告不在独立审计范围内，难民专员办事处无法从国际非政府组织外聘审计员获得有关报告所列数额准确的保证。这些规则有其缺失，也未获普遍遵守，在涵盖委员会审查开支的 33%的各审计证书中并未明确指出已按照各项协定使用难民专员办事处的经费。

61. 在政府伙伴方面，规定“由适当政府审计当局颁发证书并酌情附上审计员关于一般项目业务和特别是政府报告的财务情况的意见”。但是 56 份证书中有 95%(涉及委员会审查数额 3 160 万美元)未提及次级项目监测报告数据，也未提供任何意见，因此无法确保已遵守难民专员办事处的规定。

62. 关于这三类伙伴的规则和惯例的全面执行成果是，委员会审查的涉及 1.238 亿美元的证书当中，1.06 亿美元未经次级项目监测报告审计(占 86%)。在同样的 1.238 亿美元中，有 2 760 万美元也没有遵守经费使用规则的明确核证。在当地非政府组织方面，委员会认为核证规则与其执行工作之间的差距仍然大得让人无法接受，而不遵守难民专员办事处关于国际非政府组织和政府伙伴的规则的情况严重以致难民专员办事处无法根据审计证书来确保经费的适当利用。

63. **委员会建议难民专员办事处：(a) 采取更适当的办法以确保及时和充分地遵守现行规则；(b) 评估调整目前审计规定的可行性和成本效益，例如将当地非政府组织程序扩及国际非政府组织和政府伙伴，其中包括独立的次级项目监测报告审计证书和管理信件。**

### 选择审计员

64. 关于政府项目审计员的独立性和专门知识，难民专员办事处的指示说，审计应由最高审计机构或财政部进行。2000 年涉及难民专员办事处的政府支出中，有十分之一是按此规则审计的。九成以上的审计是政府委托私营公司或财政部以外的其他部进行的。当然，关键是及时性。例如，在一个国家，一个政府部门项目的审计是作为审计长总体报告的一部分发表的，而该报告两三年才印发一次。难民专员办事处为此讨论了是否可能作出临时安排，但尚未取得成功。

65. 大多数非政府组织选择自己的审计员并支付费用。不过，难民专员办事处一些外地办事处通过竞争直接聘用合格的外聘审计员，确保专业而无偏见地进行审计。

66. 委员会建议难民专员办事处：(a) 在内部监督事务厅帮助下，确定政府审计和所提出审计证书的要求并提供指导，就像对地方非政府组织那样；(b) 在没有公共审计机构的情况下，请政府聘用选定的私营审计公司，对政府执行的次级项目进行审计；(c) 在其准则中列入具体程序和预先确定的标准，确保当地外聘审计员具有必要的独立性、完整性和技术能力，确保私营部门的外聘审计员能得到适当监测，并为其规定适当的审计范围。

### 审计资源

67. 对于审计经费没有任何准则。因此，难民专员办事处无法确保经费和审计范围的一致性，也无法监测审计工作的成本效益。政府合作伙伴通常免费提供审计，而国际非政府组织直接或通过难民专员办事处提供的间接费用(对此不需分成细目)为审计提供经费。国家非政府组织将外聘审计公司的费用计入项目。

68. 委员会建议难民专员办事处请执行伙伴在任何情况下都为拨出的核证资源编制预算，予以公布，并制订准则，以便更有效地监测审计资源。

### 监测出具审计证书的最后期限

69. 2001 年 1 月对政府伙伴和国家非政府组织统一了完成期限，现在要求在项目清理结束日之后六个月内提交审计证书。要求国际非政府组织在其财政年度结束后六个月内提交审计证书。财政年度可能不是日历年。因此，现实地看，预期要在清理结束日期六个月以后，才能收到大部分审计证书。

70. 然而，大多数经费的情况并非如此。就 2000 年支出的审计证书而言，截至 2002 年 3 月 25 日的总体情况是：2000 年非政府组织和各国政府执行的总支出(2.932 亿美元)中，收到审计证书的为 2.047 亿美元(70%)。也就是说，2000 年过去 15 个月以后，该年支出的 30% 仍然没有提交审计证书。比率之低令人关切。同样，截至这一天，1998 年支出中约 23%(8 100 万美元)尚未提出审计证书，1999 年支出中 17%(7 000 万美元)未提交审计证书。



表 4.

## 审计证书提交情况

年份	支出(百万美元)	第二年的 11 月 30 日
		前收到审计证书的 支出所占百分比
1998	339	48
1999	401	43
2000	293	47

71. 委员会虽然承认有些情况下无法进行审计，但关切地注意到 1998 年期间缺乏进展，建议难民专员办事处执行有关提交审计证书最后期限的规定。

表 5.

## 审计证书结果

2000 财政年度	附带条件的意见		重要结论	
	(百万美元)	支出的百分比	(百万美元)	支出的百分比
政府	—	—	0.2	0.7
国家非政府组织	0.5	3	5.1	29
国际非政府组织	1.4	2	20	26
<b>共计</b>	<b>1.9</b>	<b>1.5</b>	<b>25.3</b>	<b>20</b>

72. 对委员会审查过的审计证书，为 2530 万美元的支出提出了重要结论(表 5)。为 1.5%的支出提出附带条件的意见。难民专员办事处在一些国家已经对这种情况采取行动：在某一情况中，审计员的建议导致取消副协定，并向执行伙伴收回经费。在另一情况中，则拟订了一项计划，以加强一个非政府组织处理城市难民问题和改善内部控制的能力。如果执行情况未能改进并达到要求的水平，就要选择新的执行伙伴取而代之。其他外地办事处没有提供采取审计后续行动的证据。

73. 委员会建议难民专员办事处：(a) 监测外地办事处对提出附带条件的审计意见或提出重要结论的审计证书采取的改正行动；(b) 考虑建立当地审计资源档案和结果综合数据库，以便利审计监测和风险评估。

74. 结论是，尽管近期取得了有价值的进步，但委员会认为，审计证书仍没有为适当使用经费提供足够的保证。

## 通过内部监督事务厅实地访问控制执行伙伴的支出

75. 委员会在很大程度上依赖内部监督事务厅(监督厅)提供难民专员办事处的内部审计。委员会审查了监督厅 2001 年关于执行伙伴的报告。这些报告涉及 128 个执行伙伴，支出达 1.707 亿美元。监督厅说明了是否有理由可以相信执行伙伴能适当使用经费，以及执行伙伴的会计制度和内部控制是否令人满意。在 1 707 亿美元中，监督厅发现，对 5 390 万美元(31.6%)没有把握，对 5 200 万美元(30.5%)

的会计制度不满意, 4 490 万美元(26.3%)内部控制不适当。委员会为数不多的实地访问确认了这些评论。

76. 委员会极为关切地注意到, 如内部监督事务厅审计所示, 执行伙伴的问题非常严重。

## 2. 现金管理

### 汇率风险管理

77. 2000 年以来, 以美元以外货币所作认捐款在认捐时是以联合国汇率记录的。难民专员办事处面临着以美元价值承付认捐款的风险, 由于汇率浮动, 所以认捐款在支付时不能全额实现。汇率浮动可能严重影响收入, 因为难民专员办事处没有对冲规避所涉风险。实际上, 2001 年财务报表上认捐款的汇率损失达 1 240 万美元。

78. 委员会建议, 难民专员办事处应像其他联合国组织处理类似问题那样, 在管理汇率风险方面, 更多地采取未雨绸缪的态度。

79. 截至 2001 年 12 月 31 日, 约 30 个总部银行账户和 400 个外地办事处银行账户中的现金存款和定期存款达 1.405 亿美元。因没有总部银行账户的书面合同, 所以难民专员办事处无法比较金融机构的费用或收益。委员会审查以来, 难民专员办事处请处理总部账户的所有银行提供一份《一般条件》。委员会还注意到所有总部银行都不是通过竞标预聘的。

80. 委员会建议难民专员办事处: (a) 建立并定期更新基于书面协定的银行服务综合数据库; (b) 对所有总部银行账户进行竞标, 以获得最好的条件和服务。

81. 委员会还注意到, 400 个外地办事处账户的利息达 120 150 美元, 而这些账户的银行手续费达 684 727 美元, 因而有可能获得更有利的银行服务条件。难民专员办事处说, 在 684 727 美元银行手续费中, 150 000 美元发生在两家处于垄断地位的银行。

82. 委员会建议难民专员办事处, 继续努力精简和优化对外地办事处银行业务的管理。

### 银行签字人

83. 银行签字人由难民专员办事处官员担任, 是难民专员办事处支付现金之前最后一道内部控制。委员会 2001 年年底审查的银行签字人名单显示, 并非总是遵行规定。虽然难民专员办事处财务细则第 5.11 条规定须是两名专业人员(或者根据情况至少一名专业人员)或更高级别的工作人员, 但所有总部账户, 都是一般事务人员就可以担任两名签字人之一。在 10 个外地办事处, 一般事务人员担任唯一签字人。还有 21 个银行账户, 签字人不再是难民专员办事处工作人员, 而且有时可以自己作主。

84. 委员会建议难民专员办事处确保所有银行签字人都是按照规则指派的难民专员办事处工作人员。

### 3. 难民专员办事处信息系统

85. 如委员会先前报告所述, 1998 年, 难民专员办事处启动了综合系统项目, 为该组织提供综合管理工具—“企业资源规划系统”。1999 年, 难民专员办事处购买了一个商业软件包。为执行该项目挑选了一个供应商, 项目费用概算是 1 790 万美元, 支付整个转换的所有外地费用, 不迟于 2002 年完成。整个项目的执行延续 15 个季度, 总费用为 3 400 万美元, 包括内部费用。2001 年 6 月, 难民专员办事处的新领导暂停了这个项目, 正确地认为该项目未能遵行项目管理的最佳做法(例如项目周期、要求、计划、预算成本、根据目标和交货对费用进行监测)。委员会上一份报告对此作了强调。结果, 在综合系统项目重新开始或采取别的解决办法之前, 还要继续使用难民专员办事处现在的信息系统。在这方面, 委员会评估了目前财务和管理信息系统的风险, 并审查了综合系统项目的状况, 以及暂停该项目的决定产生的财务影响。

86. 2002 年 1 月委员会审查以来, 难民专员办事处已采取措施, 解决紧迫的先决问题。成立了一个信息资源理事会, 财务和管理信息系统有了指挥系统。

#### 财务和管理信息系统

87. 财务和管理信息系统不是综合系统。每个应用软件都是“孤立的”, 只能通过界面交换数据。这种配置以及应用软件过多使难民专员办事处出错的危险很大, 特别是在数据传输方面。此外, 虽然该系统采用的技术是 1980 年代首先推出的, 但是并没有与同一代软件一起升级(更好的界面、与最近的操作系统兼容等方面), 因此, 该系统与用户的功能要求差距不断加大。尽管综合系统项目取得了有限进步, 但是财务和信息管理系统一直没有升级和改进。

88. 委员会建议, 为了保持最大程度的可靠性并提高财务和会计管理的成本效率, 难民专员办事处应解决目前的功能缺陷, 并为财务和管理信息系统制定明确的发展战略, 考虑到: (a) 过去几年与财务和管理信息系统的发展变化累积起来的技术差距; (b) 将作出的重新开始综合系统项目或类似项目的决定及其推出日期。委员会还建议, 只要采用财务和管理信息系统处理难民专员办事处账户, 就应该执行一个风险估计程序, 以便向管理部门提供有效作出决定所必需的指标。

89. 难民专员办事处没有保持其应用软件服务质量所需要的工作人员。由于人员将要退休, 正在进行知识转让和培训, 但是掌握这些工具和职能专门知识的人仍然太少。此外, 知识的集中更加重了风险, 使一个小组的一个或几个成员变得不可或缺, 整个组织没有后备解决办法。虽然难民专员办事处认识到分离开发、维护、支助和生产职能, 是解决软件系统许多短缺的一个合理办法, 但认为数据可靠性问题是个技术问题, 不是结构问题。



90. 委员会建议难民专员办事处：(a) 为维持目前的系统调拨必需的人力和预算资源；(b) 分离支助、维护、开发和生产跟踪职能，确保会计和财务数据的可靠性。

#### 综合系统项目

91. 管理部门委派了一个工作组，起草一项有效的战略计划(公司经营模型)，重新确定项目目标和目的。不过，2001 年未开展任何工作。委员会审查后，难民专员办事处于 2002 年 4 月印发了一份关于“财务司和供应系统司企业资源规划实施准备状况评估和紧急行动计划”。截至 2002 年 5 月 8 日，尚未作出综合系统项目重新开始的最后决定。

92. 2001 年 3 月获选供应商公布的项目章程估计，由于外地费用从 1 790 万美元增加到 2 700 万美元，项目的费用已从 3 400 万美元增加到 4 200 万美元以上。

93. 2001 年年底，综合系统项目支出为 1 290 万美元，占初步预算的 38%，没有任何业务成果。委员会估计，2001 年 6 月终止项目造成的费用大约是这个数额的十分之一。2001 年 6 月至 12 月主要支出项目如下：

(a) 为综合系统项目采购的硬件和软件没有使用。虽然难民专员办事处未对资产进行折旧，但一般来说，这种投资是在五年期间分摊(线性)，这是投资的平均寿命。项目重新开始花费的时间越长，这些资产剩余的使用寿命就越短。现在甚至不能肯定将来这些硬件能不能使用；

(b) 尽管项目中止，维护费用每个月仍在累积。在项目经常费用中，这些费用占很大的百分比。硬件和软件维护费用的收费比率与使用这些工具时相同。与最佳做法相反，在初始阶段没有为最后项目交付之前这段时间谈判按比例递减维持服务。过去六个月期间冻结维护的费用估计约为年度费用的 50%，即 160 770 美元；

(c) 最初，1999 年 6 月向软件供应商共购买了 412 个培训单元，2001 年年初已经使用。2001 年 3 月又采购了 150 个单元。到目前为止，150 个培训单元中大约已使用了 50 个。按合同规定，剩下的单元应在 2002 年 2 月 28 日之前使用。由于没有使用，造成的损失达 43 400 美元。有些受训人员已离开项目，他们的离开是专门技能的损失。1999 年开办第一批培训课程以来，受训人员大概已丧失大部分学到的知识，因为一直没有使用软件。如果项目恢复，已提供过的一些课程将必须重新提供。

94. 委员会建议，难民专员办事处在恢复项目之前谈判关于硬件和维护服务的折扣；掌握通过培训课程获得技能的总体最新情况，以便适时优化恢复进行这种培训。

95. 如果项目重新开始,就必须为新的费用编制预算,点算损失。如果放弃目前的解决办法,而选择另一套执行方案和供应商,数额可能从几万美元到几百万美元。这些潜在的损失和费用是与上述 4 200 万美元相对应的,这个数额是项目暂停之前由供应商提供的综合系统项目订正概算。

96. 过去十年,联合国秘书处建立了综合管理信息系统,费用为 8 000 多万美元,用以满足大多数联合国实体的需要。最近有几个新的发展变化,2002 年,一个联合国机构同时也拟订一项新计划,支出大约一亿美元建立类似的系统。

97. 如委员会先前的报告所指出,难民专员办事处最初曾研究是否有可能采用综合管理信息系统。在进行功能要求分析和差距分析之后,难民专员办事处不再考虑这个可能性,因为估计综管系统要求管理发展的地方太多,才能使其符合自己的具体需要。事后看,与选择综管系统相比,未能及时提供解决办法,以及实施解决办法之前的麻烦,代价是不是更昂贵,这个问题仍然没有定论。

98. 关于联合国内部信息和通信技术的统一,难民专员办事处对“信息和通信技术方法”(信息和通信技术管理战略)与“企业资源规划方法”(比较狭窄的企业资源规划,即“业务支助”办法)做了区分。就信息和通信技术方法而言,难民专员办事处通过机构间小组和国际电子计算中心与联合国系统其他组织保持联系。就企业资源规划方法而言,难民专员办事处同联合国粮食及农业组织、国际民用航空组织、国际农业发展基金、国际劳工组织、国际电信联盟、国际货币基金组织、联合国国际药物管制规划署、联合国教育、科学及文化组织、联合国儿童基金会、联合国开发计划署、万国邮政联盟、世界卫生组织、世界粮食计划署、世界知识产权组织、世界银行、世界气象组织、世界贸易组织一直在关注其他机构取得的进展,已知其中一些组织要考虑或开发自己的企业资源规划解决办法。

99. 为实现相同的总体目的,根据类似的规章,覆盖相同的地域,由相同的利益有关者—会员国付出代价,同样是在联合国系统范围内,同时建立若干非常昂贵的信息和通讯技术系统,委员会对此表示严重关切和强烈保留。

100. 委员会建议难民专员办事处:(a) 同联合国秘书处和其他有关联合国实体协商,确保从成本-收益上看,目前这种信息系统多样化的办法最符合会员国的利益,最符合联合国方案受益人的利益;(b) 查明在联合国系统范围内确实没有现成的解决办法,即便是以调整难民专员办事处现行规则为代价。

#### 4. 欺诈和推定欺诈的案件

101. 2001 年,难民专员办事处未报告任何欺诈案件。2000 年委员会报告<sup>1</sup> 第 109 段提到的调查结果,已于 2001 年 12 月 21 日上报大会(A/56/773)。

**D. 致谢**

102. 委员会感谢高级专员及其工作人员向审计员提供合作与协助。

南非共和国审计长

肖凯特·法基(签名)

菲律宾审计委员会主席

吉列尔莫·卡拉格(签名)

法国审计法庭第一庭长

弗朗索瓦·洛热罗(签名)

2002 年 6 月 27 日

附件

联合国难民事务高级专员办事处为执行审计委员会 2000 年 12 月 31 日终了年度报告内各项建议所采取行动的后续工作

委员会对难民专员办事处为执行审计委员会 2000 年 12 月 31 日终了年度报告内各项建议所采取的行动展开了后续工作。表 A. 1 列有过去所有建议的执行概况，表 A. 2 具体详细列出未执行的建议以及正在执行的需提出进一步意见的建议。

2000 年的审计中共提出 13 项建议。其中 6 项 (46%) 已执行，7 项 (54%) 正在执行。

表 A. 1  
2000 年 12 月 31 日终了年度建议的执行情况一览表

事项	已执行	正在执行	未执行	共计
A. 财务问题				
方案管理		第 11 段(a)		
会计和财务报告	第 53 段	第 11 段(b)		
小计数目	1	2	-	3
百分比	33.3	66.7	-	100
B. 管理问题				
信息和通信技术	第 70、87、90 段	第 11 段(c)		
方案管理	第 105 段	第 11 段(d)		
	第 107 段	第 11 段(e)		
		第 11 段(f)		
		第 11 段(g)		
小计数目	5	5	-	10
百分比	50	50	-	100
共计				
数目	6	7	-	13
百分比	46	54	-	100

<sup>a</sup> 《大会正式记录，第五十六届会议，补编第 5E 号》(A/56/5/Add. 5)。

表 A.2

## 正在执行或未执行的 2000 年 12 月 31 日终了年度各项建议的详细情况

构成部分/ 关键领域	建议	管理	
		截至 2002 年 4 月 30 日	
		具体管理行动/评论	委员会的评论
1. 项目 财务监督, 第 30 段	加强对其外地办事处的监督, 确保它们对次级项目监测报告进行彻底核查, 包括核查单据和银行报表	<p>2001 年 12 月, 难民专员办事处发表了关于次级项目监测报告的指示和准则。对难民专员办事处手册第四章第 6.5 节的全面修正是正在进行的更新《手册》工作的一部分, 修正本已送至难民专员办事处所有办公室。修正本中就如何处理、核实和接受监测报告的问题向外地办事处提供了更广泛的程序性指导意见。并提出了同执行伙伴制订关于监测和报告的正式年度计划的主张, 以确保系统地展开监测工作, 包括核实各项支出。修正本还强调核实和接受监测报告的重要性, 并界定了(...).</p> <p>同时, 对监测报告的财务部分的格式也作了修改, 增加了几栏, 这样执行伙伴就能够分别列出已收到的任何收入(例如已获利息)。新的格式还增加了几项内容, 从而可以更全面解释执行伙伴进行的核证以及难民专员办事处核查的程度(是否全面、遵守情况和副协定的准确性)。</p>	正在执行 委员会认为, 如本报告所示, 在核实次级项目监测报告方面仍然存在着问题, 它对在外地办事处加强管制工作方面最近有改进表示欢迎。委员会注意到, 难民专员办事处 2001 年 12 月发表的订正指示是朝着加强对执行伙伴提交的财务数据的核实工作迈出了一步。
审计证明, 第 38 段	确保外地办事处审查收到的项目审计证书和对发现的任何重大问题采取后续行动	如审计委员会过去所述, 难民专员办事处已执行了这项建议。修正后的难民专员办事处手册第四章第 5.1 节和附录 8(c)载有关于外地办事处审查由执行伙伴执行的各项目的审计证书。(...)难民专员办事处通过其内部审计处建立其执行项目总额超过 100 万美元的主要伙伴的数据库。	正在执行 委员会根据它在本报告中对审计证书继续提出的意见, 对最近的事态发展表示欢迎。
信息和通信技术: 综合系统项目, 第 64 段	对综合系统项目规定定义明确的、尽可能量化并评级的效益, 以规定实际可行的里程碑指标, 并据此监测进展	在 2001 年 6 月暂停综合系统项目后, 进行了一些工作来制定《公司经营模式》框架。(...)最初的一项任务将是明确规定优先领域(财务和供应系统)同其他部门(业务和人力资源)之间的结合点。这项工作将是《公司经营模式》的基础, 其余的构成部分将在今后处理。(...)在作出重新开始这个项目的决定之前, 将根据(初期)缩小的范围来审查其各种惠益, 并考虑到财务、供应系统、人力资源和业务活动之间的结合问题。	正在执行 委员会在本报告中指出, 在前一份报告几个月后才采取了行动, 现有的财务信息系统没有得到妥善管理。

构成部分/ 关注领域		管理		委员会的评论
		截至 2002 年 4 月 30 日		
		具体管理行动/评论		
信息和通信技术项目， 第 81 段	建立和维持单线的项目管理系统，工作人员通过该系统报告综合系统项目的所有方面	难民专员办事处已承认，项目管理结构经常变化一直是一个主要问题。一旦恢复这个项目后，将重新发布关于项目主管人职位的广告，所有项目工作人员都应向这位主管负责(...).		正在执行  委员会对难民专员办事处的打算表示欢迎
援助项目是否适当，第 97 段	审查是否宜参与不是直接援助难民的项目，并定期明定里程指标，以衡量进展情况并评估已完成的任务	(...) 高级专员 (...) 目前倾向于不采用特别行动概念。他这样做是考虑到某些主要捐助者的立场以及行政和预算问题咨询委员会报告 (A/AC. 96/950/Add. 1) 中的意见。  将根据 2002 年审查结果，决定为 2003 年方案审查建议的程序是否需经过调整 / 更正才能使其标准化并列入第四章和具体指示中 (...).  现正在关于这一拟议行动方针的最新提案中，在对建议 8(a) 采取的应对措施下，制订难民专员办事处对这项建议计划采取的最后一项行动——把关于制定里程指标的指导意见纳入《工作计划使用指南》。		正在执行
难民统计数字，第 100 段	建立适当的系统，确保掌握关于难民的人数和特点的准确资料	由于暂时把“简介”的非信息技术部分和倡议作为重点，总部和驻外地的区域支助工作人员都继续支持在外地正在进行的许多登记活动 (...). 管理部门于 2002 年 2 月决定， (...) 在加强了难民登记和人口数据管理政策及做法的情况下，为了更明确地阐述作出关于建立信息技术系统的决定的理由，应编写文件说明其业务方面的理由。 (...) 预计将由高级管理部门在 2002 年 5 月中旬审议“简介”的业务理由。		正在执行  委员会注意下一步的事态发展。
项目目标和指标，第 103 段	在次级项目协定中列入明确说明和量化的目标和产出，制定列有关键里程指标和目标日期的工作计划	“难民专员办事处的项目规划：关于使用各种目标、产出和指标的实用准则”已在 2002 年 3 月期间送往外地办事处。外地办事处同执行伙伴都采用这一准则 (...).		正在执行  委员会对准则表示欢迎，并将监测发展情况。

## 第三章

### 审计意见

我们审计了附在后面的 2001 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间联合国难民事务高级专员经管的各自愿基金的决算的财务报表，包括报表一至三、附表 1 至 5 以及补充说明。这些财务报表由高级专员负责。我们的责任是根据我们的审计对这些财务报表提出意见。

我们按照联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团所采用的共同审计标准进行审计。这些标准要求我们规划并执行审计以合理保证这些财务报表是否无重大的不实报告。审计工作包括在检测的基础上和审计员认为情况需要时，审查说明财务报表中的数额和公布情况的证据。审计工作还包括评估所使用的会计原则和高级专员所作的重大估计，以及评价财务报表的总体编排方式。我们相信我们的审计为我们的审计意见提供了合理的依据。

我们认为，各项财务报表按照在财务报表说明 2 中所说明的、并按照上个财政期间的会计政策而适用的联合国难民事务高级专员办事处规定的会计政策，在所有主要方面公正地表述了截至 2001 年 12 月 31 日时的财务状况及该年度终了时的业务和现金流动的结果；

我们提请注意我们关于执行伙伴支出情况的审计结果，但这并不改变我们的上述意见。虽然我们注意到已有了很大改进，但我们对内部控制和程序的效力以及对难民专员办事处作出的关于为预定目的适当使用资金的保证是否充分感到关切。

此外，我们认为，我们在审计工作中检测的联合国难民事务高级专员办事处的财务事项在所有重要方面都符合《联合国财务条例》和法律依据。

根据《财务条例》第十二条我们还就审计联合国难民事务高级专员所经管的自愿捐款的财务报表印发了一份详尽的报告。

南非共和国审计长

肖卡特·法基埃(签名)

菲律宾审计委员会主席

吉列尔莫·卡拉格(签名)

法国审计法庭第一庭长

弗朗索瓦·洛热罗(签名)

2002 年 6 月 27 日

## 第四章

### 高级专员的责任说明和财务报表的核定

联合国难民事务高级专员对向高级专员方案执行委员会与大会提出的联合国难民事务高级专员经管的自愿基金决算所载财务报表的内容和完整性负最后的责任。

为了履行其责任，难民专员办事处根据规定的会计政策和标准运作，并且维持内部会计控制和程序制度，以确保财务资料的可靠及资产的维护。内部控制制度和财务记录，在联合国内部监督事务厅以及联合国审计委员会分别进行审计时需经审查。

在这方面，以下财务报表，包括报表一至三、附表 1 至 5、附件一和二、附录以及补充说明，都是根据难民专员办事处《财务细则》(A/AC.96/503/Rev.7)和《联合国共同会计标准》编制的，管理部门认为所附财务报表公正地反映了截至 2001 年 12 月 31 日难民专员办事处的财务状况及当时终了年度各方案、基金和决算的业务和现金流动的结果。

核定：

联合国难民事务高级专员  
吕德·吕贝尔斯(签名)

核正无误：

资源管理司  
主计长兼主任(代)  
沃尔夫冈·米尔措(签名)

2002 年 5 月 2 日，日内瓦



## 第五章

## 2001 年 12 月 31 日终了年度财务报表

## 2001 年 12 月 31 日终了年度的收入和支出及准备金和基金结余变动报表

(千美元)

报表一

	参考附表 或说明	周转资金 和保证金	年度方案基金		补充方案基金		初级专业 人员	医疗保险 计划	2001 年	2002 年 重报
		说明 4	普通	信托	普通	信托	说明 2(d)	说明 2(d)		
<b>收入：</b>										
自愿捐款	说明 2(f) 附表 1		633 864	886	134 338	941	9 208		779 237	705 307
其他/杂项收入										
利息收入	说明 2(g)	4 285						393	4 678	5 595
货币兑换调整	说明 2(h)		(14 014)		(52)				(14 066)	(8 017)
其他/杂项	说明 2(i)	102	2 197					2 510	4 809	7 499
<b>收入共计</b>		<b>4 387</b>	<b>622 047</b>	<b>886</b>	<b>134 286</b>	<b>941</b>	<b>9 208</b>	<b>2 903</b>	<b>774 658</b>	<b>710 384</b>
<b>支出：</b>										
支出	说明 2(j),5	879	675 827	1 792	94 890	885	7 142	1 237	782 652	783 885
<b>支出共计</b>		<b>879</b>	<b>675 827</b>	<b>1 792</b>	<b>94 890</b>	<b>885</b>	<b>7 142</b>	<b>1 237</b>	<b>782 652</b>	<b>783 885</b>
<b>收支盈余(短缺)</b>		<b>3 508</b>	<b>(53 780)</b>	<b>(906)</b>	<b>39 396</b>	<b>56</b>	<b>2 066</b>	<b>1 666</b>	<b>(7994)</b>	<b>73 501</b>
前几年捐款调整数			(1 506)				(251)		(1 757)	(5 095)
前几年支出调整数			9 370	85	665				10 120	12 251
<b>收支盈余(短缺)净额</b>		<b>3 508</b>	<b>(45 916)</b>	<b>(821)</b>	<b>40 061</b>	<b>56</b>	<b>1 815</b>	<b>1 666</b>	<b>369</b>	<b>(66 345)</b>
注销前几年的债务	附表 5		17 540	175	2 180		183		20 078	49 568
从补充方案转入年度方案 的资金			1 016		(1 016)					
转出/转入其他基金的 资金		(15 508)	18 133	0	353		(2 978)		0	
<b>年初准备金和基金结余</b>		<b>50 000</b>	<b>52 236</b>	<b>1 377</b>	<b>7 254</b>		<b>6 847</b>	<b>10 703</b>	<b>128 417</b>	<b>145 193</b>
<b>年末准备金和基金结余</b>		<b>38 000</b>	<b>43 009</b>	<b>731</b>	<b>48 832</b>	<b>56</b>	<b>5 867</b>	<b>12 369</b>	<b>148 864</b>	<b>128 416</b>

<sup>(a)</sup> 包括表一附件内详述的业务储备金 1 000 万美元。

## 截至 2001 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基金结余报表

(千美元)

报表二

	参考附表 或说明	周转资金 和保证金	年度方案基金		补充方案基金		初级专业 人员	医疗保险 计划	2001 年	2002 年 重报
		说明 4	普通	信托	普通	信托	说明 2(d)	说明 2(d)		
<b>资产：</b>										
现金和定期存款	说明 7	38 000	29 691	1 315	54 697	63	4 353	12 369	140 488	125 060
应收帐款										
应收自愿捐助	附表 2, 说明 8		79 347		17 584		1 713		98 644	81 100
应收联合国机构款	说明 9		7 255						7 255	3 327
应收执行机构款净额	说明 2(m)		174						174	191
其他应收款项	说明 10		7 401						7 401	6 618
其他资产			1 106						1 106	1 166
<b>资产共计</b>		<b>38 000</b>	<b>124 974</b>	<b>1 315</b>	<b>72 281</b>	<b>63</b>	<b>6 066</b>	<b>12 369</b>	<b>255 068</b>	<b>217 462</b>
<b>负债：</b>										
预先收到的捐助			23 257						23 257	11 138
未清偿债务	附表 3、4、5		50 053	584	23 449	7	199		74 292	66 432
应付帐款	说明 12		8 655						8 655	11 476
<b>负债共计</b>		<b>0</b>	<b>81 965</b>	<b>584</b>	<b>23 449</b>	<b>7</b>	<b>199</b>	<b>0</b>	<b>106 204</b>	<b>89 046</b>
<b>准备金和基金结余</b>		<b>38 000</b>	<b>43 009</b>	<b>731</b>	<b>48 832</b>	<b>56</b>	<b>5 867</b>	<b>12 369</b>	<b>148 864</b>	<b>128 416</b>
<b>负债、准备金和 基金结余共计</b>		<b>38 000</b>	<b>124 974</b>	<b>1 315</b>	<b>72 281</b>	<b>63</b>	<b>6 066</b>	<b>12 369</b>	<b>255 068</b>	<b>217 462</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的终了年度现金流动报表

(千美元)

报表三

	周转资金 和保证金	年度方案基金		追加方案基金		初级专业 人员	医疗保险 计划	共计	
		普通	信托	普通	信托			2001 年	2002 年 重报
<b>业务活动的现金流动</b>									
收支盈余(短缺)净额(报表一)	3 508	(45 916)	(821)	40 061	56	1 815	1 666	369	(66345)
应收捐款的(增)减		(7 959)		(9 085)		(500)		(17 544)	69 898
其他应收帐款的(增)减		(4 694)						(4 694)	4 072
其他资产的(增)减		60						60	410
预先收到的捐助款的增(减)		12 119						12 119	(31 032)
未清偿债务的增(减)		(912)	319	8 472	7	(26)		7 860	(98 908)
应付帐户的增(减)		(2 821)						(2 821)	8 542
减：利息收入	(4 285)						(393)	(4 678)	(5 595)
货币兑换调整		14 014		52				14 066	8 017
<b>业务活动的现金净额</b>	<b>(777)</b>	<b>(36 109)</b>	<b>(502)</b>	<b>39 500</b>	<b>63</b>	<b>1 289</b>	<b>1 273</b>	<b>4 737</b>	<b>(110 941)</b>
<b>投资和筹资活动的现金流动活动</b>									
利息收入	4 285						393	4 678	5 595
货币兑换调整		(14 014)		(52)				(14 066)	(8 017)
<b>投资和筹资活动的现金净额</b>	<b>4 285</b>	<b>(14 014)</b>	<b>0</b>	<b>(52)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>393</b>	<b>(9 388)</b>	<b>(2 422)</b>
<b>其他来源的现金流动</b>									
注销以往各年的债务		17 540	175	2 180		183		20 078	49 568
转入(转出)其他基金	(15 508)	19 149		(663)		(2 798)		0	
<b>其他来源的现金净额</b>	<b>(15 508)</b>	<b>36 689</b>	<b>175</b>	<b>1 517</b>	<b>0</b>	<b>(2 795)</b>	<b>0</b>	<b>20 078</b>	<b>49 568</b>
现金和定期存款的增(减)净额	(12 000)	(13 434)	(327)	40 965	63	(1 506)	1 666	15 427	(63 795)
<b>年初现金和定期存款</b>	<b>50 000</b>	<b>43 125</b>	<b>1 642</b>	<b>13 732</b>	<b>0</b>	<b>5 859</b>	<b>10 703</b>	<b>125 061</b>	<b>188 855</b>
<b>年末现金和定期存款</b>	<b>38 000</b>	<b>29 691</b>	<b>1 315</b>	<b>54 697</b>	<b>63</b>	<b>4 353</b>	<b>12 369</b>	<b>140 488</b>	<b>125 060</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 捐助者捐助

## 附表 1 - 报告 1

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款(1)	已付		
<b>政府</b>				
阿尔及利亚		50 000		50 000
澳大利亚		9 854 960		9 854 960
奥地利	228 685	499 754		728 439
比利时	2 207 928	4 205 296		6 413 224
百慕大		5 000		5 000
加拿大	15 823	13 749 285		13 765 108
智利		10 000		10 000
中国	250 000			250 000
哥伦比亚		25 000		25 000
哥斯达黎加		15 123		15 123
塞浦路斯		10 000		10 000
捷克共和国		17 530		17 530
丹麦		31 986 015		31 986 015
爱沙尼亚		35 461		35 461
芬兰		10 562 376		10 562 376
法国		7 811 642		7 811 642
德国		15 667 090		15 667 090
加纳	5 000			5 000
希腊		300 000		300 000
罗马教廷		20 000		20 000
匈牙利	35 000			35 000
冰岛		126 872		126 872
印度		8 637		8 637
爱尔兰	339 202	3 549 512		3 888 714
以色列		50 000		50 000
意大利	4 695 056	11 544 737		16 239 793
日本		75 450 506		75 450 506
列支敦士登		30 488		30 488

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款(1)	已付		
卢森堡		1 380 725		1 380 725
马来西亚		20 000		20 000
墨西哥		103 446		103 446
摩纳哥		10 000		10 000
摩洛哥		50 000		50 000
荷兰		47 368 585		47 368 585
新西兰		960 150		960 150
尼日利亚		40 851		40 851
挪威		30 226 672		30 226 672
菲律宾		3 220		3 220
葡萄牙		354 148		354 148
大韩民国		1 100 930		1 100 930
沙特阿拉伯		200 306		200 306
新加坡		10 000		10 000
斯洛伐克共和国		20 000		20 000
南非		100 186		100 186
西班牙		2 429 438		2 429 438
斯里兰卡		8 539		8 539
瑞典		32 864 569		32 864 569
瑞士	303 030	11 290 116		11 593 146
突尼斯		8 253		8 253
土耳其	150 000			150 000
乌干达		1 000		1 000
阿拉伯联合酋长国	54 000			54 000
联合王国	11 418 478	14 660 297		26 078 775
美国	17 928 051	193 062 317		210 990 368
也门	2 160			2 160
<b>政府共计</b>	<b>37 632 413</b>	<b>521 859 032</b>	<b>0</b>	<b>559 491 445</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 捐助者捐助

## 附表 1 - 报告 1

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款(1)	已付		
<b>非政府/民间</b>				
法国难民行动组织		86 098		86 098
阿根廷 CON ACNUR		20 040		20 040
巴林 AL-ESLAH SOCIETY		13 000		13 000
澳大利亚支持难民专员办事处组织		287 724		287 724
瑞士无名氏		15 657		15 657
DEUTSCHE STIFTUNG		309 673		309 673
西班牙 ESPANA CON ACNUR		846 547		846 547
意大利 ENI (AGIP AZERBAIJAN)		440 000		440 000
日本电力工人工会联合会		17 391		17 391
PRINCE AL WALID BIN TALAL AL SAUD		10 667		10 667
阿拉伯联合酋长国国际人类呼吁组织		31 017		31 017
巴基斯坦 HUSAIN AFSAR 先生和夫人		100 000		100 000
巴林伊斯兰协会		46 000		46 000
沙特阿拉伯国际伊斯兰救济组织		10 000		10 000
日本 JYODOSHU		24 390		24 390
日本 JTUC-RENGO		83 333		83 333
日本支持难民专员办事处协会		405 461		405 461
日本 LINZ CORPORATION		28 462		28 462
杂项		3 206 073		3 206 073
日本《每日新闻》		20 325		20 325
日本促进艺术 MITO 基金会		20 416		20 416
NANSEN 环境遥感中心		11 352		11 352
联合王国 PARTHENON TRUST		217 391		217 391
意大利 POVAROTTI & FRIENDS		1 500 000		1 500 000
卡塔尔慈善协会		26 655	44 862	71 517
日本 SOROPTIMIST INTERN. OF AMERICAS		74 865		74 865
荷兰 STICHTING VLUCHTELING		290 533		290 533
日本创价学会青年和平会议		400 000		400 000

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款(1)	已付		
日本 SHINNYOEN		85 470		85 470
挪威 STATOIL		108 342		108 342
瑞典拯救儿童组织		20 849		20 849
日本索尼集团		750 000		750 000
文莱 TABUNG INSANIAH KOSOVO		98 089		98 089
坦桑尼亚坦噶尼喀基督教难民服务社		50 000		50 000
美国支持难民专员办事处组织		705 795		705 795
联合王国支持难民专员办事处组织		169 991		169 991
联合国妇女协会, 维也纳		16 289		16 289
难民专员办事处 - 50 基金会, 瑞士		22 000		22 000
日本世界宗教与和平会议		56 323		56 323
<b>非政府/民间共计</b>	<b>0</b>	<b>10 627 028</b>	<b>44 862</b>	<b>10 671 890</b>
<b>政府间</b>				
欧洲委员会		275 482		275 482
欧洲联盟委员会	21 363 176	38 878 650		60 241 826
国际复兴开发银行	900 000	800 000		1 700 000
欧佩克基金		200 000		200 000
联合国人口活动基金		33 781		33 781
联合国人类安全信托基金(日本政府)		1 250 000		1 250 000
<b>政府间共计</b>	<b>22 263 176</b>	<b>41 437 913</b>	<b>0</b>	<b>63 701 089</b>
<b>年度方案预算共计</b>	<b>59 895 589</b>	<b>573 923 973</b>	<b>44 862</b>	<b>633 864 424</b>

(1) 年度方案预算下重新估价的未付认捐款为 59 564 618 美元。

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 捐助者捐助

## 附表 1 - 报告 1

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付	(1)	
非政府/民间				
联合国基金会/伙伴关系基金 - 特德·特纳		885 625		885 625
非政府/民间共计	0	885 625	0	885 625
年度方案预算-信托基金共计	0	885 625	0	885 625

(1) 2001 年末收到实物捐助。



## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 捐助者捐助

附表 1-报告 1

追加方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
<b>政府</b>				
澳大利亚		2 080 799		2 080 799
比利时	341 451			341 451
加拿大		3 375 445		3 375 445
中国			62 700	62 700
智利		20 000		20 000
捷克共和国		107 325		107 325
丹麦		4 342 970		4 342 970
芬兰		1 058 247		1 058 247
联合王国		9 471 741	504 824	9 976 565
德国		13 393 642	4 885	13 398 527
希腊	500 000		21 550	521 550
印度尼西亚		20 000		20 000
爱尔兰		956 520		956 520
意大利		7 463 725	219 437	7 683 162
日本	2 568 522	10 213 510	677 800	13 459 832
大韩民国			516 146	516 146
科威特			246 445	246 445
列支敦士登		62 112		62 112
立陶宛		12 500		12 500
拉脱维亚			18 022	
卢森堡	45 914	341 451		387 365
摩纳哥		91 827		91 827
马来西亚			66 255	66 255
摩洛哥			117 608	117 608
荷兰	20 956	9 526 676		9 547 632
挪威		6 909 733	516 375	7 426 108
南非		300 000		300 000
新加坡			35 000	35 000
西班牙	481 667			481 667
斯洛伐克共和国			131 658	131 658
瑞典		8 343 435		8 343 435
瑞士		872 093	952 597	1 824 690
美利坚合众国	10 948 175	20 927 567	141 592	32 017 334
委内瑞拉		1 000 000		1 000 000
<b>政府共计</b>	<b>14 906 685</b>	<b>100 891 318</b>	<b>4 232 894</b>	<b>120 030 897</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 捐助者捐助

附表 1-报告 1

	现金			
追加方案预算	未付认捐款 (1)	已付	实物	共计
非政府/民间				
联合王国不名组织		250 000		250 000
法国难民行动组织		382 906		382 906
阿根廷 CON ACNUR		4 509		4 509
巴林 AL-ESLAH 协会		15 000		15 000
澳大利亚支持难民专员办事处组织		43 663		43 663
瑞士不名组织		500 000		500 000
德国基金会		847 269		847 269
西班牙 ESPANA CON ACNUR		391 375		391 375
芬兰难民理事会		15 290		15 290
利比亚卡扎菲国际基金会		50 000	702 030	752 030
意大利 GIORGIO ARMANI		164 327		164 327
日本支持难民专员办事处协会		684 759		684 759
约旦 HASHEMITE 慈善组织			171 430	171 430
科威特红新月会		450 000		450 000
杂项	2 031 308		1 648	2 032 956
日本 MYOCHI-KAI		83 333		83 333
大韩民国 ONNURI CHURCH		15 500		15 500
意大利 PAVAROTTI & FRIENDS		4 599		4 599
美国 ROE 基金会		15 000		15 000
荷兰 STICHTING VLUCHTELING		115 000		115 000
日本 SOKA GAKKAI 青年和平队		100 000		100 000
荷兰 STICHTING HARTEKREET		20 000		20 000
突尼斯红新月会		50 000		50 000
美国支持难民专员办事处组织	1 558 200			1 558 200
联合王国支持难民专员办事处组织	166 387			166 387
科威特 ZAKAT 之家	16 138			16 138
非政府/民间共计	0	7 974 563	875 108	8 849 671
政府间				
欧洲委员会	1 227 409	4 230 227		5 457 636
政府间共计	1 227 409	4 230 227	0	5 457 636
追加方案预算共计	16 134 094	113 096 108	5 108 002	134 338 204

(1) 追加方案预算项下重新估价的未付认捐额共计 16 082 073 美元。

截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金  
(美元)

捐助者捐助

附表 1-报告 1

追加方案预算-信托基金	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
政府				
日本		941 583		941 583
政府共计	0	941 583	0	941 583
追加方案预算-信托基金共计	0	941 583	0	941 583

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 捐助者捐助

附表 1-报告 1

初级专业职类干事	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
<b>政府</b>				
比利时		364 366		364 366
丹麦		1 000 465		1 000 465
芬兰		226 664		226 664
法国		741 998		741 998
联合王国		86 322		86 322
德国		168 251		168 251
意大利		1 498 120		1 498 120
日本		1 012 402		1 012 402
大韩民国		92 557		92 557
荷兰		996 045		996 045
尼日利亚		98 893		98 893
挪威		400 593		400 593
葡萄牙		45 852		45 852
西班牙		201 694		201 694
瑞典		376 538		376 538
瑞士		196 817		196 817
美利坚合众国	1 700 000			1 700 000
<b>政府共计</b>	<b>1 700 000</b>	<b>7 507 577</b>	<b>0</b>	<b>9 207 577</b>
<b>初级专业职类干事共计</b>	<b>1 700 000</b>	<b>7 507 577</b>	<b>0</b>	<b>9 207 577</b>
<b>总计 (1)</b>	<b>77 729 683</b>	<b>696 354 866</b>	<b>5 152 864</b>	<b>779 237 413</b>

(1) 2001 年收到的重新估价的未付认捐款共计 77 346 691 美元。包括过去若干年的所有未付认捐款经重新估价后共计 98 644 504 美元。报表二应收自愿捐助一栏有所提及。

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
非洲				
西非和中非				
中非共和国	200 000	1 000 000		1 200 000
乍得		500 000		500 000
喀麦隆		100 000		100 000
加蓬		420 000		420 000
冈比亚		100 000		100 000
加纳		300 000		300 000
几内亚	3 596 401	15 827 575		19 423 976
科特迪瓦	235 000	2 095 000		2 330 000
利比里亚	143 663	4 321 007		4 464 670
尼日尔		104 661		104 661
尼日利亚		110 000		110 000
塞内加尔		330 000		330 000
塞拉利昂		1 580 426		1 580 426
整个西非和中非		7 609 338		7 609 338
西非和中非共计	4 175 064	34 398 007	0	38 573 071
东非和非洲之角				
吉布提		750 638		750 638
东非和非洲之角	1 103 711	9 966 055		11 069 766
厄立特里亚		300 000		300 000
埃塞俄比亚	573 568	7 849 035		8 422 603
肯尼亚	306 930	662 475		7 969 405
索马里	86 978	3 864 583		3 951 561
苏丹	50 000	3 600 784		3 650 784
乌干达	2 459	6 190 398		6 192 857
东非和非洲之角共计	2 123 646	40 183 968	0	42 307 614
大湖区				
布隆迪	906 000	6 269 773		7 175 773
中非国家	894 747	3 096 273		3 991 020
刚果		3 047 113		3 047 113

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
刚果民主共和国	2 433 809	10 395 822		12 829 631
大湖区	1 103 711	14 231 421		15 335 132
卢旺达		2 158 087		2 158 087
坦桑尼亚联合共和国	4 253 818	19 759 013		24 012 831
<b>大湖区共计</b>	<b>9 592 08</b>	<b>58 957 502</b>	<b>0</b>	<b>68 549 587</b>
<b>南部非洲</b>				
安哥拉		948 869		948 869
博茨瓦纳		950 000		950 000
马拉维		100 000		100 000
莫桑比克		121 105		121 105
纳米比亚		1 174 516		1 174 516
南非		830 000		830 000
南部非洲		544 014		544 014
赞比亚	53 000	8 357 485		8 410 485
津巴布韦		100 000		100 000
<b>南部非洲共计</b>	<b>53 000</b>	<b>13 125 989</b>	<b>0</b>	<b>13 178 989</b>
<b>非洲其他</b>				
整个非洲		60 056 526		60 056 526
<b>非洲其他共计</b>	<b>0</b>	<b>60 056 526</b>	<b>0</b>	<b>60 056 526</b>
<b>非洲共计</b>	<b>15 943 795</b>	<b>206 721 992</b>	<b>0</b>	<b>222 665 787</b>
<b>欧洲</b>				
<b>东欧</b>				
亚美尼亚		474 793		474 793
阿塞拜疆	71 784	818 396		890 180
白俄罗斯		250 000		250 000
东欧		9 804 246		9 804 246

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
格鲁吉亚	152 869	586 574		739 443
摩尔多瓦共和国		252 604		252 604
俄罗斯联邦	1 056 841	5 138 672		6 195 513
乌克兰		250 000		250 000
<b>东欧共计</b>	<b>1 281 494</b>	<b>17 575 285</b>	<b>0</b>	<b>18 856 779</b>
<b>西欧</b>				
比利时	506	91 608		92 114
法国		467 225		467 225
希腊		42 687		42 687
西班牙		123 398		123 398
瑞士		106 531		106 531
整个西欧		843 000		843 000
<b>西欧共计</b>	<b>506</b>	<b>1 674 449</b>	<b>0</b>	<b>1 674 955</b>
<b>中欧和波罗的海国家</b>				
中欧和波罗的海国家		1 312 500		1 312 500
捷克共和国		7 530		7 530
土耳其	11 284	875 716		887 000
<b>中欧和波罗的海国家共计</b>	<b>11 284</b>	<b>2 195 746</b>	<b>0</b>	<b>2 207 030</b>
<b>东南欧</b>				
阿尔巴尼亚		113 766		113 766
波斯尼亚和黑塞哥维那	907 596	10 536 629	44 862	11 489 087
克罗地亚		1 467 162		1 467 162
前南斯拉夫的马其顿共和国	166 593	2 169 954		2 336 547
东南欧		39 475 395		39 475 395
南斯拉夫	4 042 342	22 940 318		26 982 660
<b>东南欧共计</b>	<b>5 116 531</b>	<b>76 703 224</b>	<b>44 862</b>	<b>81 864 617</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	
	未付认捐款 (1)	已付		共计
<b>欧洲其他</b>				
整个欧洲		698		698
<b>欧洲其他共计</b>	<b>0</b>	<b>698</b>	<b>0</b>	<b>698</b>
<b>欧洲共计</b>	<b>6 409 815</b>	<b>98 149 402</b>	<b>44 862</b>	<b>104 604 079</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东</b>				
<b>北非</b>				
阿尔及利亚		824 479		824 479
整个北非		2 008 334		2 008 334
<b>北非共计</b>	<b>0</b>	<b>2 832 813</b>	<b>0</b>	<b>2 832 813</b>
<b>中东</b>				
伊拉克		700 000		700 000
约旦		4 944		4 944
整个中东		8 286 079		8 286 079
沙特阿拉伯		103 306		103 306
也门		110 638		110 638
<b>中东共计</b>	<b>0</b>	<b>9 201 967</b>	<b>0</b>	<b>9 201 967</b>
<b>西南亚</b>				
阿富汗	136 054	4 281 316		4 417 370
伊朗伊斯兰共和国	5 755 596	5 876 374		11 631 970
巴基斯坦	1 741 809	9 464 574		11 206 383
整个西南亚	2 761 700	13 590 274		16 351 974
<b>西南亚共计</b>	<b>10 395 159</b>	<b>33 212 538</b>	<b>0</b>	<b>43 607 697</b>
<b>中亚</b>				
中亚	181 818	3 721 708		3 903 526
哈萨克斯坦	3 000	192 000		195 000



## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	总计
	未付认捐款 (1)	已付		
吉尔吉斯斯坦	33 198	173 402		206 600
塔吉克斯坦		175 000		175 000
土库曼斯坦	55 092	128 019		183 111
乌兹别克斯坦	5 100	136 700		141 800
<b>中亚共计</b>	<b>278 208</b>	<b>4 526 829</b>	<b>0</b>	<b>4 805 037</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东 共计</b>	<b>10 673 367</b>	<b>49 774 147</b>	<b>0</b>	<b>60 447 514</b>
<b>美洲</b>				
<b>北美和加勒比</b>				
加勒比	261 000			261 000
<b>北美和加勒比共计</b>	<b>261 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>261 000</b>
<b>中美</b>				
整个中美		312 500		312 500
墨西哥		20 741		20 741
<b>中美共计</b>	<b>0</b>	<b>333 241</b>	<b>0</b>	<b>333 241</b>
<b>南美洲北部</b>				
哥伦比亚	579 051	2 806 964		3 386 015
厄瓜多尔		112 389		112 389
<b>南美洲北部共计</b>	<b>579 051</b>	<b>2 919 353</b>	<b>0</b>	<b>3 498 404</b>
<b>南美洲南部</b>				
南美洲	982 764	987 692		1 970 456
<b>南美洲南部共计</b>	<b>982 764</b>	<b>987 692</b>	<b>0</b>	<b>1 970 456</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
美洲其他				
整个美洲		3 600 000		3 600 000
美洲其他共计	0	3 600 000	0	3 600 000
美洲共计	1 822 815	7 840 286	0	9 663 101
亚洲和太平洋				
南亚				
孟加拉国	300 000	1 111 204		1 411 204
印度		200 000		200 000
斯里兰卡	723 129	5 137 067		5 860 196
缅甸	1 096 825	3 265 917		4 362 742
尼泊尔	383 402	2 719 043		3 102 445
整个南亚	500 000	3 620 325		4 120 325
南亚共计	3 003 356	16 053 556	0	19 056 912
东亚和太平洋				
澳大利亚		745		745
中国		600 000		600 000
东亚和太平洋地区	7 102 049	8 554 616		15 656 665
印度尼西亚		1 898 714		1 898 714
柬埔寨		222 160		222 160
老挝人民民主共和国		130 000		130 000
马来西亚		170 000		170 000
东亚其他国家		40 000		40 000

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
菲律宾		135 000		135 000
巴布亚新几内亚		372 608		372 608
新加坡		20 000		20 000
越南		40 000		40 000
泰国	1 293 757	2 463 634		3 757 391
东帝汶	1 451 073	4 736 951		6 188 024
<b>东亚和太平洋共计</b>	<b>9 846 879</b>	<b>19 384 428</b>	<b>0</b>	<b>29 231 307</b>
<b>亚洲其他</b>				
整个亚洲		784 237		784 237
<b>亚洲其他共计</b>	<b>0</b>	<b>784 237</b>	<b>0</b>	<b>784 237</b>
<b>亚洲和太平洋共计</b>	<b>12 850 235</b>	<b>36 222 221</b>	<b>0</b>	<b>49 072 456</b>
<b>其他</b>				
<b>全球行动</b>				
全球行动	2 210 823	22 358 149		24 568 972
<b>全球行动共计</b>	<b>2 210 823</b>	<b>22 358 149</b>	<b>0</b>	<b>24 568 972</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款 (1)	已付		
总部				
通讯和新闻司		147 059		147 059
国际保护部		19 100		19 100
业务支助司		471 014		471 014
行政领导和管理		153 021		153 021
总部		17 384 628		17 384 628
总部共计	0	18 174 822	0	18 174 822
未指定用途				
无限制	9 984 739	133 849 620		143 834 359
未指定用途共计	9 984 739	133 849 620	0	143 834 359
业务储备				
业务储备		833 334		833 334
业务储备共计	0	833 334	0	833 334
其他共计	12 195 582	175 215 925	0	187 411 487
年度方案预算共计	59 895 589	573 923 973	44 862	633 864 424

(1) 年度方案预算项下重新估价的未付认捐款共计 59 564 618 美元。

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

年度方案预算	现金		实物	
	未付认捐款	已付	(1)	共计
其他				
全球行动				
全球行动		844 875		844 875
全球行动共计	0	844 875	0	844 875
总部				
总部		40 750		40 750
总部共计	0	40 750	0	40 750
其他共计	0	885 625	0	885 625
年度方案预算-信托基金共计	0	885 625	0	885 625

(1) 2001 年末收到实物捐助。

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

追加方案预算	现金		实物	
	未付认捐款	已付		共计
<b>非洲</b>				
<b>西非和中非</b>				
塞拉利昂	1 923 754	10 058 838		11 982 592
整个西非和中非		5 671 666		5 671 666
<b>西非和中非共计</b>	<b>1 923 754</b>	<b>15 730 504</b>	<b>0</b>	<b>17 654 258</b>
<b>东非和非洲之角</b>				
东非和非洲之角		3 924 799		3 924 799
厄立特里亚	2 764 406	8 389 997		11 154 403
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>2 764 406</b>	<b>12 314 796</b>	<b>0</b>	<b>15 079 202</b>
<b>南部非洲</b>				
安哥拉	1 670 068	2 951 240		4 621 308
南部非洲		520 834		520 834
<b>南部非洲共计</b>	<b>1 670 068</b>	<b>3 472 074</b>	<b>0</b>	<b>5 142 142</b>
<b>非洲共计</b>	<b>6 358 228</b>	<b>31 517 374</b>	<b>0</b>	<b>37 875 602</b>
<b>欧洲</b>				
<b>东南欧</b>				
前南斯拉夫的马其顿共和国	89 046	2 595 575		2 684 621
东南欧	1 341 451	8 954 856		10 296 307
南斯拉夫	201 082	3 207 242		3 408 324
<b>东南欧共计</b>	<b>1 631 579</b>	<b>14 757 673</b>	<b>0</b>	<b>16 389 252</b>
<b>欧洲共计</b>	<b>1 631 579</b>	<b>14 757 673</b>	<b>0</b>	<b>16 389 252</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东</b>				
<b>西南亚</b>				
阿富汗	160 556	2 792 198	84 599	3 037 353

## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

追加方案预算	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
伊朗伊斯兰共和国			7 500	7 500
CASWANAME 地区的其他国家			3 089 060	3 089 060
巴基斯坦	367 307	8 223 455	1 926 843	10 517 605
整个西南亚	7 389 633	54 586 017		61 975 650
<b>西南亚共计</b>	<b>7 917 496</b>	<b>65 601 670</b>	<b>5 108 002</b>	<b>78 627 168</b>
中亚、西南亚、北非和中东				
<b>共计</b>	<b>7 917 496</b>	<b>65 601 670</b>	<b>5 108 002</b>	<b>78 627 168</b>
<b>其他</b>				
<b>全球行动</b>				
全球行动	226 791	1 039 391		1 266 182
<b>全球全球共计</b>	<b>226 791</b>	<b>1 039 391</b>	<b>0</b>	<b>1 266 182</b>
<b>总部</b>				
中亚、西南亚、北非和中东局		180 000		180 000
<b>总部共计</b>	<b>0</b>	<b>180 000</b>	<b>0</b>	<b>180 000</b>
<b>其他共计</b>	<b>226 791</b>	<b>1 219 391</b>	<b>0</b>	<b>1 446 182</b>
<b>追加方案预算共计</b>	<b>16 134 094</b>	<b>113 096 108</b>	<b>5 108 002</b>	<b>134 338 204</b>

(1) 追加方案预算项下重新估价的未认捐款共计 16 082 073 美元。

截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

方案捐助

附表 1-报告 2

追加方案预算-信托基金	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
其他				
全球行动				
全球行动		941 583		941 583
全球行动共计	0	941 583	0	941 583
其他共计				
其他共计	0	941 583	0	941 583
追加方案预算-信托基金共计	0	941 583	0	941 583



## 截至 2001 年 12 月 31 日的捐助——所有基金

(美元)

## 方案捐助

附表 1-报告 2

初级专业职类干事	现金		实物	共计
	未付认捐款	已付		
其他				
全球行动				
全球行动	1 700 000	6 045 545		7 745 545
全球行动共计	1 700 000	6 045 545	0	7 745 545
总部				
总部		1 462 032		1 462 032
总部共计	0	1 462 032	0	1 462 032
其他共计	1 700 000	7 507 577	0	9 207 577
初级专业职类干事共计	1 700 000	7 507 577	0	9 207 577
总计 (1)	77 729 683	696 354 866	5 152 864	779 237 413

(1) 2001 年收到的重新估价的未付认捐款共计 77 346 691 美元。包括过去若干年的所有未付认捐款经重新估价后共计 98 644 504 美元。报表二应收自愿捐助一栏有所提及。

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年末缴捐助的状况

(美元)

附表 2

捐助者	年	现金
<b>政府</b>		
<b>贝宁</b>		
年度方案预算	2000	2 500
年度方案	1999	1 500
		<b>4 000</b>
<b>丹麦</b>		
其他信托基金	1997	50 380
		<b>50 380</b>
<b>吉布提</b>		
年度方案	1997	1 000
年度方案	1998	1 000
		<b>2 000</b>
<b>法国</b>		
其他信托基金	1999	562 103
		<b>562 103</b>
<b>联合王国</b>		
向前南斯拉夫提供人道主义援助	1999	130 000
		<b>130 000</b>
<b>加纳</b>		
年度方案预算	2000	5 000
		<b>5 000</b>
<b>匈牙利</b>		
年度方案预算	2000	30 000
		<b>30 000</b>
<b>意大利</b>		
其他信托基金	1999	13 402
		<b>13 402</b>
<b>菲律宾</b>		
年度方案	1997	3 000
大湖区行动(不包括卢旺达)	1997	1 000
		<b>4 000</b>
<b>葡萄牙</b>		
年度方案	1999	25 000
		<b>25 000</b>

捐助者	年	现金
<b>突尼斯</b>		
年度方案	1998	4 651
		<b>4 651</b>
<b>美国</b>		
年度方案预算	2000	2 891 550
补充方案预算	2000	1 500 000
其他信托基金	1998	510 000
其他信托基金	1999	482 200
		<b>5 383 750</b>
<b>也门</b>		
年度方案预算	2000	2 160
		<b>2 160</b>
<b>政府共计</b>		<b>5 216 446</b>
<b>政府间</b>		
<b>欧洲委员会</b>		
年度方案预算	2000	13 273 191
年度方案	1997	138 133
年度方案	1998	288 351
年度方案	1999	490 905
缅甸难民的遣返和重返社会	1998	1 119 760
其他信托基金	1997	62 955
其他信托基金	1999	221 551
		<b>15 594 946</b>
<b>联合国安全信托基金</b>		
年度方案预算	2000	904 170
		<b>904 170</b>
<b>政府间共计</b>		<b>16 499 116</b>
<b>非政府/民间</b>		
<b>西班牙 ESPANA CON ACNUR</b>		
年度方案预算	2000	78 496
年度方案	1998	22 690
补充方案预算	2000	2 319
向前南斯拉夫提供人道主义援助	1999	18 157
		<b>121 662</b>
<b>非政府/民间共计</b>		<b>121 662</b>
<b>总计(1)</b>		<b>22 837 224</b>

(1) 以往各年未缴捐助重计费用后总额为 21 297 813 美元。参见表二“应收自愿捐助”。

## 2001 年 12 月 31 日终了年度方案预算的拨款表

(美元)

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清偿债务	共 计	
<b>非洲</b>							
<b>西非和中非</b>							
贝宁	898 428	(199 234)	699 194	622 442	73 022	695 464	3 730
布基纳法索	340 242	(6 176)	334 066	288 982	32 544	321 526	12 540
中非共和国	3 070 809	89 550	3 160 359	2 367 799	432 709	2 800 508	359 851
乍得	2 023 644	(156 193)	1 867 451	1 579 716	102 790	1 682 506	184 945
喀麦隆	756 961	189 964	946 925	885 078	55 683	940 761	6 164
科威特(1)	9 974 344	(412 188)	9 562 156	8 844 995	403 166	9 248 161	313 995
加蓬	3 241 405	(312 249)	2 929 156	2 307 296	415 045	2 722 341	206 815
冈比亚	740 100	(157 516)	582 584	465 344	89 321	554 665	27 919
加纳	1 065 688	(56 315)	1 009 373	881 450	34 889	916 339	93 034
几内亚	28 512 093	5 673 250	34 185 343	30 043 744	3 567 605	33 611 349	573 994
利比里亚(2)	14 158 628	(6 652 018)	7 506 610	6 474 102	176 913	6 651 015	855 595
马里	346 821	(3 952)	342 869	288 370	6 865	295 235	47 634
尼日尔(3)	238 500	95 396	333 896	303 610	21 029	324 639	9 257
尼日利亚	1 138 244	(230 125)	908 119	857 309	9 167	866 476	41 643
塞内加尔(3)	1 546 027	(208 630)	1 337 397	1 120 637	198 136	1 318 773	18 624
塞拉利昂	2 183 918	645 074	2 828 992	2 689 263	119 646	2 808 909	20 083
多哥	429 714	(127 545)	302 169	182 485	45 044	227 529	74 640
西非	817 600	(67 810)	749 790	625 156	54 634	679 790	70 000
整个西非和中非(4)	744 488	(744 488)	0	0	0	0	0
<b>西非和中非共计</b>	<b>72 227 654</b>	<b>(2 641 205)</b>	<b>69 586 449</b>	<b>60 827 778</b>	<b>5 838 208</b>	<b>66 665 986</b>	<b>2 920 463</b>
<b>东非和非洲之角</b>							
吉布提	2 949 768	(271 679)	2 678 089	2 234 579	208 455	2 443 034	235 055
东非和非洲之角(4)	683 638	(683 638)	0	0	0	0	0
厄立特里亚	2 839 179	(253 744)	3 092 923	2 550 302	357 485	2 907 787	185 136
埃塞俄比亚(5)	23 291 648	(1 790 306)	21 501 342	19 370 692	1 702 905	21 073 597	427 745
肯尼亚(6)	28 138 506	(2 179 918)	25 958 588	23 739 442	1 441 019	25 180 461	778 127
索马里(6)	12 653 537	(3 493 674)	9 159 863	7 681 731	457 624	8 139 355	1 020 508
苏丹	9 494 774	(501 061)	8 993 713	8 350 157	278 836	8 628 993	364 720
乌干达	18 783 506	(1 941 942)	16 841 564	13 270 780	1 013 669	14 284 449	2 557 115
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>98 834 556</b>	<b>(10 608 474)</b>	<b>88 226 082</b>	<b>77 197 683</b>	<b>5 459 993</b>	<b>82 657 676</b>	<b>5 568 406</b>

(1) 其中包括阿比让区域办事处的 4 825 576 美元。

(2) 在执行委员会文件中(A/AC.96/932)，起先核可的拨款为 127 500 美元，现列入年度方案预算——信托基金项下(参见第 35 页附表 3)。

(3) 起先为尼日尔核可的拨款为 120 822 美元，现列入年度方案预算——塞内加尔项下。

(4) 西非中非联络股和非洲之角联络股费用现列入总部项下(参见第 34 页附表 3)。

(5) 其中包括埃塞俄比亚区域办事处的 1 512 008 美元。

(6) 起先为肯尼亚核可的拨款包括肯尼亚的索马里分办事处的 1 536 404 美元，现列入年度方案预算——索马里项下。

## 2001 年 12 月 31 日终了年度年度方案预算的拨款表

(美元)

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清偿债务	共 计	
<b>大湖区</b>							
布隆迪	10 311 424	(2 658 425)	7 652 999	6 672 432	729 074	7 401 506	251 493
中非国家	10 191 900	(787 900)	9 404 000	7 006 533	1 442 625	8 449 158	954 842
刚果	3 664 160	3 536 776	7 200 936	5 931 218	605 529	6 536 747	664 189
刚果民主共和国	25 303 286	(297 958)	25 005 328	22 229 453	1 847 710	24 077 163	928 165
大湖区(1)	1 786 521	(1 786 521)	0	0	0	0	0
卢旺达	10 341 012	(1 679 991)	8 661 021	7 822 292	687 913	8 510 205	150 816
坦桑尼亚联合共和国	32 095 720	(1 728 170)	30 367 550	26 963 076	1 770 012	28 733 088	1 634 462
<b>大湖区共计</b>	<b>93 694 023</b>	<b>(5 402 189)</b>	<b>88 291 834</b>	<b>76 625 004</b>	<b>7 082 863</b>	<b>83 707 867</b>	<b>4 583 967</b>
<b>大湖区和非洲之角小计</b>	<b>192 528 579</b>	<b>(16 010 663)</b>	<b>176 517 916</b>	<b>153 822 687</b>	<b>12 542 856</b>	<b>166 365 543</b>	<b>10 152 373</b>
<b>南部非洲</b>							
安哥拉	4 234 182	(1 024 395)	3 209 787	2 739 810	75 467	2 815 277	394 510
博茨瓦纳	2 163 477	(265 294)	1 898 183	1 785 903	66 285	1 852 188	45 995
马拉维	972 289	243 400	1 215 689	1 210 880	3 511	1 214 391	1 298
莫桑比克	1 061 741	239 200	1 300 941	1 075 976	121 024	1 197 000	103 941
纳米比亚	2 942 870	115 580	3 058 450	2 564 608	309 099	2 873 707	184 743
南非(2)	5 279 110	(622 263)	4 656 847	4 156 336	228 087	4 384 423	272 424
南部非洲(3)	738 660	(442 360)	296 300	290 413	3 587	294 000	2 300
斯威士兰	469 647	(133 749)	335 898	283 503	13 921	297 424	38 474
赞比亚	12 187 833	1 446 123	13 633 956	12 857 355	522 914	13 380 269	253 687
津巴布韦	1 163 769	138 970	1 302 739	1 190 731	111 206	1 301 937	802
<b>南部非洲共计</b>	<b>31 213 578</b>	<b>(304 788)</b>	<b>30 908 790</b>	<b>28 155 515</b>	<b>1 455 101</b>	<b>29 610 616</b>	<b>1 298 174</b>
<b>非洲共计</b>	<b>295 969 811</b>	<b>(18 956 656)</b>	<b>277 013 155</b>	<b>242 805 980</b>	<b>19 836 165</b>	<b>262 642 145</b>	<b>14 371 010</b>

(1) 这是大湖区联络股的预算，现列入总部项下(参见第 34 页附表 3)。

(2) 为南部非洲核可的 133 500 美元现列入年度方案-信托基金项下(参见第 35 页附表 3)。其中包括作为南非区域办事处的 1 825 794 美元。

(3) 其中包括执行委员会文件(A/AC.96/932)“区域项目”项下的 268 000 美元。还包括南部非洲联络股费用 470 660 美元，现列入总部项下(参见第 34 页附表 3)。

## 2001 年 12 月 31 日终了年度方案预算的拨款表

(美元)

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清偿债务	共 计	
欧洲							
东欧							
亚美尼亚	3 522 976	(582 278)	2 940 698	2 882 365	25 823	2 908 188	32 510
阿塞拜疆	4 140 769	(70 172)	4 070 597	3 951 882	45 449	3 997 331	73 266
白俄罗斯	797 885	31 476	829 361	771 817	8 213	780 030	49 331
东欧其他国家	102 900	584 552	687 452	480 178	6 540	486 718	200 734
格鲁吉亚	8 526 634	(2 291 367)	6 235 267	5 417 597	246 348	5 663 945	571 322
摩尔多瓦共和国	1 050 970	64 408	1 115 378	1 052 735	28 338	1 081 073	34 305
俄罗斯联邦	21 153 778	(4 017 959)	17 135 819	14 708 980	493 992	15 202 972	1 932 847
乌克兰	3 709 587	(441 592)	3 267 995	3 183 507	16 438	3 199 945	68 050
东欧共计	43 005 499	(6 722 932)	36 282 567	32 449 061	871 141	33 320 202	2 962 365
西欧							
奥地利	1 649 631	(196 869)	1 452 762	1 303 635	16 212	1 319 847	132 915
比利时	2 065 167	168 484	2 233 651	2 125 298	30 728	2 156 026	77 625
法国	2 754 729	(878 853)	1 875 876	1 771 654	28 447	1 800 101	75 775
联合王国	1 606 432	(384 996)	1 221 436	1 144 586	23 456	1 168 042	53 394
德国	2 172 212	(362 054)	1 810 158	1 694 175	0	1 694 175	115 983
希腊	1 642 668	(412 115)	1 230 553	1 183 704	1 896	1 185 600	44 953
爱尔兰	485 686	(143 810)	341 876	236 638	1 582	238 220	103 656
意大利(1)	2 425 159	(1 044 070)	1 381 089	1 348 348	10 334	1 358 682	22 407
马耳他	243 500	(53 374)	190 126	175 639	0	175 639	14 487
荷兰	217 054	7 542	224 596	165 504	0	165 504	59 092
葡萄牙	116 800	(31 185)	85 615	85 505	110	85 615	0
西班牙	1 208 625	(357 958)	850 668	824 069	12	824 081	26 587
瑞典	1 191 905	(125 864)	1 066 041	1 032 162	2 573	1 034 735	31 306
瑞士	739 345	(174 568)	564 777	518 416	1 412	519 828	44 949
西欧共计	18 518 914	(3 989 690)	14 529 224	13 609 333	116 762	13 726 095	803 129

(1) 在执行委员会文件(A/AC.96/932)中，起先核可的拨款包括总部项下的 187 484 美元(参见第 34 页附表 3)。

## 2001 年 12 月 31 日终了年度年度方案预算的拨款表

(美元)

## 附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清偿债务	共 计	
中欧和波罗的海国家							
波罗的海国家	375 000	(120 117)	254 883	237 658	11 895	249 553	5 330
保加利亚	1 224 310	(212 767)	1 011 543	984 962	8 914	993 876	17 667
塞浦路斯	431 777	31 242	463 019	447 952	13 698	461 650	1 369
捷克共和国	930 363	(80 985)	849 378	754 199	25 655	779 854	69 524
匈牙利	1 465 029	(33 513)	1 431 516	1 380 405	20 096	1 400 501	31 015
拉脱维亚	301 527	(23 936)	277 591	268 282	596	268 878	8 713
中欧其他国家(1)	1 525 000	(736 804)	788 196	402 604	71 396	474 000	314 196
波兰	808 432	23 503	831 935	765 525	23 785	789 310	42 625
罗马尼亚	1 276 673	(166 367)	1 110 306	1 087 652	13 132	1 100 784	9 522
斯洛伐克	735 021	(149 259)	585 762	523 272	6 274	529 546	56 216
斯洛文尼亚	1 180 869	(383 121)	797 748	710 746	11 573	722 319	75 429
土耳其	5 622 130	(318 344)	5 303 786	4 734 112	145 983	4 880 095	423 691
中欧和波罗的海国家共计	15 876 131	(2 170 468)	13 705 663	12 297 369	352 997	12 650 366	1 055 297
欧洲小计	77 400 544	(12 883 090)	64 517 454	58 355 763	1 340 900	59 696 663	4 820 791
东南欧							
阿尔巴尼亚	4 119 028	(606 430)	3 512 598	2 750 756	62 430	2 813 186	699 412
波斯尼亚和黑塞哥维那	34 137 115	(6 763 566)	27 373 549	25 165 318	390 625	25 555 943	1 817 606
克罗地亚	13 119 013	(1 753 693)	11 365 320	11 031 132	69 433	11 100 565	264 755
前南斯拉夫的马其顿共和国	8 061 783	(1 328 720)	6 733 063	5 257 808	187 930	5 445 738	1 287 325
东南欧(2)	2 146 032	(2 066 032)	80 000	27 637	0	27 637	52 363
南斯拉夫	79 217 090	(15 954 234)	63 262 856	52 237 247	3 651 552	55 888 799	7 374 057
东南欧共计	140 800 061	(28 472 675)	112 327 386	96 469 898	4 361 970	100 831 868	11 495 518
欧洲共计	218 200 605	(41 355 765)	176 844 840	154 825 661	5 702 870	160 528 531	16 316 309

(1) 其中包括起先核可的东南欧区域项目项下 10 万美元(参见 A/AC.96/932)。

(2) 其中包括总部办事处的费用, 现列在总部项下(参见第 34 页附表 3)。

## 2001 年 12 月 31 日终了年度年度方案预算的拨款表

(美元)

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清偿债务	共 计	
中亚、西南亚、北非和中东							
北非							
阿尔及利亚	4 710 978	(578 545)	4 132 433	3 430 225	562 826	3 993 051	139 382
阿拉伯利比亚民众国	1 334 486	(174 769)	1 159 690	956 756	127 790	1 084 546	75 144
毛里塔尼亚	290 759	(2 797)	287 962	231 222	16 981	248 203	39 759
摩洛哥	517 672	(68 319)	449 353	339 895	30 188	370 083	79 270
突尼斯	368 643	(12 183)	356 460	321 641	11 571	333 212	23 248
西撒哈拉领土	578 669	(259 735)	318 934	288 044	16 930	304 974	13 960
北非共计	7 801 207	(1 096 375)	6 704 832	5 567 783	766 286	6 334 069	370 763
中东							
埃及	3 765 161	(1 007 315)	2 757 846	2 577 585	31 016	2 608 601	149 245
伊拉克	3 150 530	121 413	3 271 943	2 905 265	231 233	3 136 498	135 445
以色列	10 000	0	10 000	8 333	848	9 181	819
约旦	1 679 384	(173 579)	1 505 805	1 223 609	30 843	1 254 452	251 353
科威特	759 613	(203 141)	556 472	463 750	18 950	482 700	73 772
黎巴嫩	2 699 785	(514 720)	2 185 065	2 032 931	28 021	2 060 952	124 113
整个中东(1)	70 000	(57 337)	12 663	12 663	0	12 663	0
沙特阿拉伯	1 470 302	191 495	1 661 797	1 503 733	33 951	1 537 684	124 113
阿拉伯叙利亚共和国	2 191 708	(245 444)	1 946 264	1 782 428	35 996	1 818 424	127 840
阿拉伯联合酋长国	187 400	(100 400)	87 000	87 000	0	87 000	0
也门	3 278 563	217 234	3 495 797	3 147 286	181 714	3 329 000	166 797
中东共计	19 262 446	(1 771 794)	17 490 652	15 744 583	592 572	16 337 155	1 153 497
西南亚							
阿富汗	8 584 506	193 372	8 777 878	5 975 390	1 362 384	7 337 774	1 440 104
伊朗伊斯兰共和国	17 619 929	(1 657 958)	15 961 971	10 719 799	2 243 095	12 962 894	2 999 077
中亚、西南亚、北非和中东其他国家	466 800	(32 300)	434 500	266 773	18 227	285 000	149 500
巴基斯坦	18 377 812	2 700 869	21 078 681	15 572 271	1 380 100	16 952 371	4 126 310
西南亚共计	45 049 047	1 203 983	46 253 030	32 534 233	5 003 806	37 538 039	8 714 991
中亚							
哈萨克斯坦	1 072 578	75 196	1 147 774	968 226	35 249	1 003 475	144 299
吉尔吉斯斯坦	1 206 206	44 658	1 250 864	1 138 510	17 343	1 155 853	95 011
塔吉克斯坦	1 931 071	(110 916)	1 820 155	1 689 801	41 848	1 731 649	88 506
土库曼斯坦	1 054 307	(63 710)	990 597	913 026	28 284	941 310	49 287
乌兹别克斯坦	1 427 857	(392 091)	1 035 766	886 469	6 217	892 686	143 080
中亚共计	6 692 019	(446 863)	6 245 156	5 596 032	128 941	5 724 973	520 183
中亚、西南亚、北非和中东共计							
	78 804 719	(2 111 049)	76 693 670	59 442 631	6 491 605	65 934 238	10 759 434

(1) 在执行委员会文件(A/AC.96/932)中,这笔数额列在全球行动项下。



## 2001 年 12 月 31 日终了年度年度方案预算的拨款表

(美元)

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清偿债务	共 计	
美洲							
北美和加勒比							
加勒比	125 000	46 400	171 400	108 471	26 980	135 451	35 949
加拿大	1 286 167	(153 437)	1 132 730	1 075 958	6 753	1 082 711	50 019
古巴	585 300	11 679	596 979	510 246	46 489	556 735	40 244
美利坚合众国	5 104 222	(699 138)	4 405 084	4 304 782	78 494	4 383 276	21 808
北美和加勒比地区共计	7 100 689	(794 496)	6 306 193	5 999 457	158 716	6 158 173	148 020
中美							
哥斯达黎加	749 026	273 430	1 022 456	943 780	0	943 780	78 676
危地马拉	189 400	(189 430)	0	0	0	0	0
墨西哥	5 866 925	(1 046 198)	4 820 727	4 780 579	11 716	4 792 295	28 432
拉丁美洲北部	937 900	(130 909)	806 991	687 576	57 934	745 510	61 481
中美共计	7 743 251	(1 093 077)	6 650 174	6 411 935	69 650	6 481 585	168 589
南美洲北部							
哥伦比亚	4 095 499	(207 961)	3 887 538	3 743 696	62 424	3 806 120	81 418
厄瓜多尔	165 891	934 873	1 100 764	815 700	223 107	1 038 807	61 957
巴拿马	0	299 900	299 900	299 869	0	299 869	31
委内瑞拉	1 540 102	108 781	1 648 883	1 594 226	2 265	1 596 491	52 392
拉丁美洲西北部	1 100 000	(691 370)	408 630	310 972	4 278	315 250	93 380
南美洲北部共计	6 901 492	444 223	7 345 715	6 764 463	292 074	7 056 537	289 178
南美洲南部							
阿根廷	1 425 064	(322 210)	1 102 854	1 084 553	1 965	1 086 518	16 336
拉丁美洲南部	2 231 300	(393 624)	1 837 676	1 777 168	12 814	1 789 982	47 694
南美洲南部共计	3 656 364	(715 834)	2 940 530	2 861 721	14 779	2 876 500	64 030
美洲共计	25 401 796	(2 159 184)	23 242 612	22 037 576	535 219	22 572 795	669 817

## 2001 年 12 月 31 日终了年度年度方案预算的拨款表

(美元)

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清偿债务	共 计	
亚洲和太平洋							
南亚							
孟加拉国	2 928 029	(235 920)	2 692 109	2 265 479	243 204	2 508 683	183 426
印度	2 532 789	361 414	2 894 203	2 489 604	41 208	2 530 812	363 391
斯里兰卡	6 800 386	(568 182)	6 232 204	4 642 815	1 324 514	5 967 329	264 875
缅甸	4 306 747	765 415	5 072 162	4 831 352	178 041	5 009 393	62 769
尼泊尔	5 434 790	159 191	5 593 981	5 245 433	150 320	5 395 753	198 228
南亚其他国家	0	100 000	100 000	10 560	4 440	15 000	85 000
南亚共计	22 022 741	581 918	22 584 659	19 485 243	1 941 727	21 426 970	1 157 689
东亚和太平洋							
澳大利亚	1 419 404	(280 701)	1 138 703	1 016 019	38 082	1 054 101	84 602
中国	2 373 466	402 482	2 775 948	2 380 528	32 856	2 413 384	362 564
印度尼西亚	11 859 707	(4 389 658)	7 470 049	6 727 408	260 404	6 987 812	482 237
日本	3 451 073	60 253	3 511 326	2 758 638	58 308	2 816 946	694 380
柬埔寨	772 823	297 796	1 070 619	774 530	98 505	873 035	197 584
大韩民国	0	93 972	93 972	92 374	1 160	93 534	438
老挝人民民主共和国	639 667	(96 378)	543 289	490 752	17 679	508 431	34 858
马来西亚	743 937	(30 000)	713 937	667 620	24 166	691 786	22 151
新西兰	50 000	(50 000)	0	0	0	0	0
东亚其他国家	336 000	(84 799)	251 201	113 303	5 697	119 000	132 201
菲律宾	353 199	240 351	593 550	468 168	59 887	528 055	65 495
巴布亚新几内亚	50 200	435 770	485 970	388 563	64 363	452 926	33 044
新加坡	60 700	(9 730)	50 970	40 519	5 848	46 367	4 603
越南	136 182	35 897	172 079	116 261	1 283	117 544	54 535
泰国	5 440 249	(474 776)	4 965 473	4 283 603	153 838	4 437 441	528 032
东帝汶	6 671 827	3 807 797	10 479 624	8 512 990	1 182 498	9 695 488	784 136
东亚和太平洋共计	34 358 434	(41 724)	34 316 710	28 831 276	2 004 574	30 835 850	3 480 860
亚洲和太平洋总计	56 361 175	540 194	56 901 369	48 316 519	3 946 301	52 262 820	4 638 549

## 2001 年 12 月 31 日终了年度年度方案预算的拨款表

(美元)

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			文 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清偿债务	共 计	
<b>其他</b>							
<b>全球行动</b>							
应急和安全事务	0	1 594 594	1 594 594	756 587	138 020	894 607	699 987
外勤支助	4 811 107	(1 312 226)	3 498 881	2 426 665	369 254	2 795 919	702 962
培训	3 920 000	380 000	4 300 000	2 693 871	551 999	3 245 870	1 054 130
全球行动(1)	40 198 482	7 909 684	48 108 166	29 340 464	9 103 031	38 443 495	9 664 671
<b>全球行动共计</b>	<b>48 929 589</b>	<b>8 572 052</b>	<b>57 501 641</b>	<b>35 217 587</b>	<b>10 162 304</b>	<b>45 379 891</b>	<b>12 121 750</b>
<b>总部</b>							
非洲区域局	1 269 759	105 000	1 374 759	1 338 343	35 485	1 373 828	931
亚洲和大洋洲区域局	2 193 534	294 643	2 488 177	2 388 589	57 638	2 446 227	41 950
通讯和新闻司	8 891 490	231 668	9 123 158	6 921 352	342 092	7 263 444	1 859 714
欧洲区域局	2 791 882	16 195	2 808 077	2 740 342	47 415	2 787 757	20 320
联合国联合活动-资调司	8 300 863	(391 445)	7 909 418	5 913 419	345 817	6 259 236	1 650 182
人力资源管理-资调司	6 629 037	287 779	6 916 816	5 824 152	126 276	5 950 428	966 388
国际保护部	5 077 719	401 509	5 479 228	5 337 191	132 579	5 469 770	9 458
美洲区域局	1 503 731	13 000	1 516 731	1 436 073	70 788	1 506 861	9 870
中亚、西南亚、北非和中东区域局	2 624 947	150 000	2 774 947	2 676 970	92 045	2 769 015	5 932
资源管理司	5 199 397	48 685	5 248 082	4 624 435	69 113	4 693 548	554 534
业务支助司	7 305 209	(463 663)	6 841 546	6 532 907	169 815	6 702 722	138 824
行政领导和管理	1 882 943	836 303	2 719 246	2 432 557	179 677	2 612 234	107 012
非洲之角联络股	0	753 638	753 638	730 273	12 584	742 857	10 781
评价和政策科	533 796	(110 000)	423 796	379 611	17 305	396 916	26 880
大湖区联络股	0	1 712 498	1 712 498	1 446 061	40 302	1 486 363	226 135
整个总部-资调司	13 773 106	(6 804 770)	6 968 336	4 697 341	865 887	5 563 228	1 405 108
总部(2)	187 484	(127 369)	60 115	59 688	0	59 688	427
信息技术和电信服务	0	7 258 504	7 258 504	5 271 023	290 613	5 561 636	1 696 868
南部非洲联络股	0	470 660	470 660	426 769	6 512	433 281	37 379
东南欧业务支助	0	1 836 353	1 836 353	1 668 169	24 817	1 692 986	143 367
西非中非联络股	0	880 828	880 828	728 180	6 874	735 054	145 774
<b>总部共计(3)</b>	<b>68 164 987</b>	<b>7 400 016</b>	<b>75 564 913</b>	<b>63 573 445</b>	<b>2 933 634</b>	<b>66 507 079</b>	<b>9 057 834</b>
<b>业务储备</b>							
业务储备	79 309 359	(42 919 566)	36 389 793	0	0	0	36 389 793
<b>业务储备共计</b>	<b>79 309 359</b>	<b>(42 919 566)</b>	<b>36 389 793</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>36 389 793</b>
<b>年度方案预算总计</b>	<b>871 141 951</b>	<b>(90 989 958)</b>	<b>780 151 993</b>	<b>780 151 993</b>	<b>49 608 098</b>	<b>675 827 497</b>	<b>104 324 496</b>

(1) 难民专员方案执行委员会原来的拨款包括 100 万美元(见第 3 页附表 35)，现列入年度方案预算——信托基金项下(见第 31 页脚注 1)。

(2) 参见第 29 页脚注 1。

(3) 第 27 页脚注 4，第 28 页脚注 1，第 30 页脚注 2。

## 2001 年 12 月 31 日终了年度年度方案预算的拨款表

(美元)

附表 3

各款或方案经费说明	拨 款			支 出			余 额
	原来数额	转 账	订 正	付款/交付	未清偿债务	共 计	
<b>非洲</b>							
<b>西非和中非</b>							
利比里亚(1)	127 500	0	127 500	76 957	44 143	121 100	6 400
<b>西非和中非共计</b>	<b>127 500</b>	<b>0</b>	<b>127 500</b>	<b>76 957</b>	<b>44 143</b>	<b>121 100</b>	<b>6 400</b>
<b>东非和非洲之角</b>							
东非和非洲之角	0	53 000	53 000	0	52 978	52 978	22
厄立特利亚	0	60 000	60 000	38 664	21 336	60 000	0
埃塞俄比亚	0	50 000	50 000	25 939	24 061	50 000	0
肯尼亚	0	64 647	64 647	36 572	27 428	64 000	647
乌干达	0	121 665	121 665	93 380	26 620	120 000	1 665
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>0</b>	<b>349 312</b>	<b>349 312</b>	<b>194 555</b>	<b>152 423</b>	<b>346 978</b>	<b>2 334</b>
<b>大湖区</b>							
卢旺达	0	100 000	100 000	85 295	14 705	100 000	0
坦桑尼亚联合共和国	0	140 000	140 000	65 642	74 358	140 000	0
<b>大湖区共计</b>	<b>0</b>	<b>240 000</b>	<b>240 000</b>	<b>150 937</b>	<b>89 063</b>	<b>240 000</b>	<b>0</b>
<b>南部非洲</b>							
南非(2)	133 500	127 000	260 500	181 254	48 280	229 534	30 966
赞比亚	0	100 000	100 000	83 733	11 267	95 000	5 000
<b>南部非洲共计</b>	<b>133 500</b>	<b>227 000</b>	<b>360 500</b>	<b>264 987</b>	<b>59 547</b>	<b>324 534</b>	<b>35 966</b>
<b>非洲共计</b>	<b>261 000</b>	<b>816 312</b>	<b>1 077 312</b>	<b>687 436</b>	<b>345 176</b>	<b>1 032 612</b>	<b>44 700</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东</b>							
<b>中东</b>							
也门	0	55 500	55 500	40 600	3 290	43 890	11 610
<b>中东共计</b>	<b>0</b>	<b>55 500</b>	<b>55 500</b>	<b>40 600</b>	<b>3 290</b>	<b>43 890</b>	<b>11 610</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东共计</b>	<b>0</b>	<b>55 500</b>	<b>55 500</b>	<b>40 600</b>	<b>3 290</b>	<b>43 890</b>	<b>11 610</b>
<b>其他</b>							
<b>全球行动</b>							
全球行动(3)	1 000 000	(173 147)	826 853	479 579	235 455	715 034	111 819
<b>全球行动共计</b>	<b>1 000 000</b>	<b>(173 147)</b>	<b>826 853</b>	<b>479 579</b>	<b>235 455</b>	<b>715 034</b>	<b>111 819</b>
<b>其他共计</b>	<b>1 000 000</b>	<b>(173 147)</b>	<b>826 853</b>	<b>479 579</b>	<b>235 455</b>	<b>715 034</b>	<b>111 819</b>
<b>年度方案预算-信托基金总计</b>	<b>1 261 000</b>	<b>698 665</b>	<b>1 959 665</b>	<b>1 207 615</b>	<b>583 921</b>	<b>1 791 536</b>	<b>168 129</b>

(1) 参见第 27 页脚注 2。

(2) 参见第 28 页脚注 2。

(3) 参见第 34 页脚注 1。

## 2001 年 12 月 31 日终了年度补充方案基金项下的可动用资金表

(美元)

附表 4

各款或方案经费说明	可用资金	支出		共计	余额
		付款/交付	未清偿债务		
非洲					
塞拉利昂难民					
几内亚	2 003 818	1 900 658	103 160	2 003 818	0
塞拉利昂	16 408 210	14 240 524	2 167 686	16 408 210	0
整个西非和中非	1 780 874	0		0	1 780 874
塞拉利昂难民共计	20 192 902	16 141 182	2 270 846	18 412 028	1 780 874
厄立特里亚难民和国内流离失所者					
东非和非洲之角	1 087 335	0	0	0	1 087 335
厄立特里亚	15 533 046	11 389 748	4 143 298	15 533 046	0
苏丹	3 399 844	2 373 788	1 026 056	3 399 844	0
厄立特里亚难民和国内流离失所者共计	20 020 225	13 763 536	5 169 354	18 932 890	1 087 335
安哥拉难民和国内流离失所者					
安哥拉	6 217 637	5 268 302	300 687	5 568 989	648 648
南部非洲	472 621	0	0	0	472 621
南部非洲联络股	48 213	48 213	0	48 213	0
安哥拉难民和国内流离失所者共计	6 738 471	5 316 515	300 687	5 617 202	1 121 269
非洲共计	46 951 598	35 221 233	7 740 887	42 962 120	3 989 478
欧洲					
马其顿局势					
阿尔巴尼亚	307 370	301 056	6 314	307 370	0
前南斯拉夫的马其顿共和国	4 260 651	3 620 269	635 147	4 255 416	5 235
东南欧	4 472 344	427 216	0	427 216	4 045 128
南斯拉夫	7 348 887	5 687 838	587 240	6 275 078	1 073 809
马其顿局势共计	16 389 252	10 036 379	1 228 701	11 265 080	5 124 172
欧洲共计	16 389 252	10 036 379	1 228 701	11 265 080	5 124 172

## 2001 年 12 月 31 日终了年度补充方案基金项下的可动用资金表

(美元)

附表 4

各款或方案经费说明	可用资金	支出			余额
		付款/交付	未清偿债务	共计	
中亚、西南亚、北非和中东					
阿富汗难民					
阿富汗	10 289 523	2 509 728	3 159 706	5 669 434	4 620 089
伊朗(伊斯兰共和国)	2 569 750	1 208 601	179 455	1 388 056	1 181 694
中亚、西南亚、北非和中东地区其他国家	31 000 050	14 495 453	6 362 890	20 858 343	10 141 707
巴基斯坦	18 597 413	6 282 104	4 320 974	10 603 078	7 994 335
西南亚共计	14 653 401	0	0	0	14 653 401
塔吉克斯坦	613 151	418 730	143 325	562 055	51 096
土库曼斯坦	300 050	130 625	3 280	133 905	166 145
乌兹别克斯坦	383 830	245 853	57 345	303 198	80 632
中亚、西南亚、北非和中东区域局	500 000	210 146	116 988	327 134	172 866
阿富汗难民共计	78 907 168	25 501 240	14 343 963	39 845 203	39 061 965
中亚、西南亚、北非和中东共计	78 907 168	25 501 240	14 343 963	39 845 203	39 061 965
其他					
全球行动					
全球行动	1 176 238	415 552	104 448	520 000	656 238
其他共计	1 176 238	415 552	104 448	520 000	656 238
总部					
国际保护部	297 721	287 736	9 985	297 721	0
总部共计	297 721	287 736	9 985	297 721	0
其他共计	1 473 959	703 288	114 433	817 721	656 238
补充方案基金总计	143 721 977	71 462 140	23 427 984	94 890 124	48 831 853

2001 年 12 月 31 日终了年度补充方案基金项下的可动用资金表

(美元)

附表 4

各款或方案经费说明	可用资金	支出			余额
		付款/交付	未清偿债务	共计	
其他					
全球行动					
全球行动	812 945	756 573	0	756 573	56 372
全球行动共计	812 945	756 573	0	756 573	56 372
总部					
执行指导和管理	128 638	122 198	6 440	128 638	0
总部共计	128 638	122 198	6 440	128 638	0
其他共计	941 583	878 771	6 440	885 211	56 372
补充方案基金-信托基金	941 583	878 771	6 440	885 211	56 372
总计					

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

年度方案预算

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 注销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
非洲				
西非和中非				
贝宁	79 353	65 831	7 452	6 070
布基纳法索	46 395	41 214	878	4 303
麦隆	74 561	32 469	42 092	0
中非共和国	455 279	369 091	85 614	574
乍得	251 735	193 703	58 032	0
科特迪瓦	769 425	549 486	219 939	0
加蓬	225 211	105 457	112 294	7 460
冈比亚	187 456	136 517	38 451	12 488
加纳	43 025	20 534	22 491	0
几内亚	3 647 932	2 005 929	1 642 003	0
几内亚比绍	17 293	0	17 293	0
利比里亚	470 578	337 670	132 908	0
马里	13 958	0	13 958	0
尼日尔	31 728	28 575	3 153	0
尼日利亚	71 702	31 480	40 222	0
塞内加尔	172 779	166 005	6 774	0
塞拉利昂	5 460	3 742	1 718	0
多哥	75 972	35 524	28 556	11 892
西非	101 380	10 714	90 666	0
西非和中非统筹	9 414	6 684	2 730	0
西非和中非共计	6 750 636	4 140 625	2 567 224	42 787
东非和非洲之角				
吉布提	329 309	197 735	131 574	0
厄立特里亚	441 606	276 979	164 627	0
埃塞俄比亚	1 021 510	848 424	166 850	6 236
肯尼亚	1 513 393	787 462	725 931	0
索马里	707 927	443 539	264 388	0
苏丹	820 548	395 696	424 852	0
乌干达	777 706	388 539	389 167	0
东非和非洲之角共计	5 611 999	3 338 374	2 267 389	6 236



## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

年度方案预算

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 注销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
<b>非洲</b>				
<b>大湖区</b>				
布隆迪	333 095	213 898	119 197	0
刚果	1 085 199	938 559	146 640	0
中非国家	798 872	666 761	132 111	0
刚果民主共和国	613 574	319 411	294 163	0
大湖	80 407	54 584	25 823	0
卢旺达	956 145	569 946	333 822	52 377
坦桑尼亚联合共和国	1 738 823	1 356 227	382 596	0
<b>大湖区共计</b>	<b>5 606 115</b>	<b>4 119 386</b>	<b>1 434 352</b>	<b>52 377</b>
<b>南部非洲</b>				
安哥拉	271 043	43 909	227 134	0
博茨瓦纳	65 554	8 328	57 226	0
马拉维	95 402	83 532	11 870	0
莫桑比克	85 317	64 649	20 668	0
纳米比亚	446 381	354 952	91 429	0
南非	220 690	111 234	109 456	0
南部非洲	22 549	13 250	9 299	0
斯威士兰	19 692	4 361	15 331	0
赞比亚	1 077 053	738 182	338 871	0
津巴布韦	22 006	14 955	7 051	0
<b>南部非洲共计</b>	<b>2 325 687</b>	<b>1 437 352</b>	<b>888 335</b>	<b>0</b>
<b>非洲共计</b>	<b>20 294 437</b>	<b>13 035 737</b>	<b>7 157 300</b>	<b>101 400</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

年度方案预算

附表 5

	1 月 1 日	2001 年	2001 年	2001 年 12 月 31 日
全球地区/国家分列	未清偿债务	付款额	注销额	未清偿债务
<b>欧洲</b>				
<b>东欧</b>				
亚美尼亚	28 212	27 508	704	0
阿塞拜疆	94 025	34 336	59 689	0
白俄罗斯	3 991	1 313	2 678	0
独联体国家	1 648	0	1 648	0
格鲁吉亚	218 014	145 227	72 787	0
摩尔多瓦共和国	96 879	92 802	4 077	0
俄罗斯联邦	4 338 533	4 172 708	165 825	0
乌克兰	56 408	25 759	30 649	0
<b>东欧共计</b>	<b>4 837 710</b>	<b>4 499 653</b>	<b>338 057</b>	<b>0</b>
<b>西欧</b>				
奥地利	30 369	12 653	17 716	0
比利时	24 982	4 093	20 889	0
法国	158 606	76 186	82 420	0
德国	14 681	11 549	3 132	0
希腊	31 213	21 795	9 418	0
爱尔兰	8 914	1 280	7 634	0
意大利	446 548	442 684	3 864	0
马耳他	64 800	64 800	0	0
荷兰	20 861	0	20 861	0
葡萄牙	1 263	0	1 263	0
西班牙	12 958	11 116	1 842	0
瑞典	4 256	3 060	1 196	0
瑞士	26 545	25 462	1 083	0
联合王国	80 134	46 523	33 611	0
<b>西欧共计</b>	<b>926 130</b>	<b>721 201</b>	<b>204 929</b>	<b>0</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

年度方案预算

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 注销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
<b>欧洲</b>				
<b>中欧和波罗的海国家</b>				
波罗的海国家	25 730	25 439	291	0
保加利亚	39 187	19 110	20 077	0
塞浦路斯	801	28	773	0
捷克共和国	403	60	343	0
匈牙利	56 907	43 766	13 141	0
其他中欧国家	132 621	100 291	32 330	0
波兰	13 918	5 794	8 124	0
罗马尼亚	17 249	10 447	6 802	0
斯洛伐克	3 945	174	3 771	0
斯洛文尼亚	4 184	1 678	2 506	0
土耳其	77 530	62 158	15 372	0
<b>中欧和波罗的海国家共计</b>	<b>372 475</b>	<b>268 945</b>	<b>103 530</b>	<b>0</b>
<b>东南欧</b>				
阿尔巴尼亚	354 494	308 055	46 439	0
波斯尼亚和黑塞哥维那	1 305 217	1 081 298	223 919	0
克罗地亚	253 483	206 182	47 301	0
东南欧	27 551	9 271	18 280	0
前南斯拉夫的马其顿共和国	464 578	346 266	118 312	0
南斯拉夫	6 480 520	4 897 916	1 582 604	0
<b>东南欧共计</b>	<b>8 885 843</b>	<b>6 848 988</b>	<b>2 036 855</b>	<b>0</b>
<b>欧洲共计</b>	<b>15 022 158</b>	<b>12 338 787</b>	<b>2 683 371</b>	<b>0</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

年度方案预算

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 摊销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
中亚、西南亚、北非和中东				
北非				
阿尔及利亚	867 073	755 296	111 626	151
阿拉伯利比亚民众国	17 536	7 536	10 000	0
毛里塔尼亚	3 320	0	3 320	0
摩洛哥	13 101	3 530	9 571	0
突尼斯	20 820	0	20 820	0
西撒哈拉领土	15 016	7 300	7 716	0
<b>北非共计</b>	<b>936 866</b>	<b>773 662</b>	<b>163 053</b>	<b>151</b>
中东				
埃及	24 600	17 938	6 662	0
伊拉克	165 759	135 125	30 634	0
约旦	26 472	9 709	16 763	0
科威特	5 856	0	5 856	0
黎巴嫩	42 385	5 157	37 228	0
中东统筹	1 396	1 396	0	0
沙特阿拉伯	11 431	6 778	4 653	0
阿拉伯叙利亚共和国	9 669	2 999	6 670	0
阿拉伯联合酋长国	4 139	906	3 233	0
也门	178 320	107 037	71 283	0
<b>中东共计</b>	<b>470 027</b>	<b>287 045</b>	<b>182 982</b>	<b>0</b>
西南亚				
阿富汗	920 018	832 106	87 912	0
伊朗伊斯兰共和国	487 230	255 029	97 209	134 992
巴基斯坦	955 914	633 014	322 900	0
<b>西南亚共计</b>	<b>2 363 162</b>	<b>1 720 149</b>	<b>508 021</b>	<b>134 992</b>
中亚				
哈萨克斯坦	11 540	6 889	4 651	0
吉尔吉斯斯坦	25 473	6 664	18 809	0
塔吉克斯坦	291 444	166 316	125 128	0
土库曼斯坦	57 757	50 970	6 787	0
乌兹别克斯坦	23 459	10 139	13 320	0
<b>中亚共计</b>	<b>409 673</b>	<b>240 978</b>	<b>168 695</b>	<b>0</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东共计</b>	<b>4 179 728</b>	<b>3 021 834</b>	<b>1 022 751</b>	<b>135 143</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

年度方案预算

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 注销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
<b>美洲</b>				
<b>北美和加勒比</b>				
加拿大	10 271	5 162	5 109	0
古巴	64 444	58 515	5 929	0
加勒比	8 377	4 500	3 877	0
美利坚合众国	148 004	110 295	37 709	0
<b>北美和加勒比共计</b>	<b>231 096</b>	<b>178 472</b>	<b>52 624</b>	<b>0</b>
<b>中美洲</b>				
哥斯达黎加	8 226	2 266	5 960	0
危地马拉	32 107	25 198	6 909	0
拉丁美洲北部	84 169	52 596	31 573	0
墨西哥	16 767	4 184	12 583	0
<b>中美洲共计</b>	<b>141 269</b>	<b>84 244</b>	<b>57 025</b>	<b>0</b>
<b>南美洲北部</b>				
哥伦比亚	164 149	28 777	135 372	0
厄瓜多尔	3 673	3 673	0	0
拉丁美洲西北	276 332	163 157	113 175	0
委内瑞拉	34 468	14 688	19 780	0
<b>南美洲北部共计</b>	<b>478 622</b>	<b>210 295</b>	<b>268 327</b>	<b>0</b>
<b>南美洲南部</b>				
阿根廷	26 446	6 618	19 828	0
拉丁美洲南部	214 074	156 653	5 421	0
<b>南美洲南部共计</b>	<b>240 520</b>	<b>163 271</b>	<b>77 249</b>	<b>0</b>
<b>美洲共计</b>	<b>1 091 507</b>	<b>636 282</b>	<b>455 225</b>	<b>0</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

年度方案预算

附表 5

	1 月 1 日	2001 年	2001 年	2001 年 12 月 31 日
全球地区/国家分列	未清偿债务	付款额	摊销额	未清偿债务
<b>亚洲和太平洋</b>				
<b>南亚</b>				
孟加拉国	98 401	59 508	38 893	0
印度	219 045	116 025	103 020	0
缅甸	264 926	217 218	47 708	0
尼泊尔	113 530	33 363	80 167	0
斯里兰卡	666 296	516 919	149 377	0
<b>南亚共计</b>	<b>1 362 198</b>	<b>943 033</b>	<b>419 165</b>	<b>0</b>
<b>东亚和太平洋</b>				
澳大利亚	33 345	15 051	18 294	0
柬埔寨	22 683	6 343	16 340	0
中国	188 261	105 884	82 377	0
印度尼西亚	4 679 609	3 874 568	805 041	0
日本	77 606	59 406	18 200	0
老挝人民民主共和国	96 311	59 722	36 589	0
马来西亚	14 369	10 698	3 671	0
其他东亚国家	15 452	3 571	11 881	0
巴布亚新几内亚	35 981	10 639	25 342	0
菲律宾	29 928	23 098	6 830	0
新加坡	5 394	0	5 394	0
泰国	221 044	65 629	155 415	0
越南	2 000	1 342	658	0
<b>东亚和太平洋地区共计</b>	<b>5 421 983</b>	<b>4 235 951</b>	<b>1 186 032</b>	<b>0</b>
<b>亚洲及太平洋共计</b>	<b>6 784 181</b>	<b>5 178 984</b>	<b>1 605 197</b>	<b>0</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

年度方案预算

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 注销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
<b>其他</b>				
<b>全球行动</b>				
外勤支助	950 956	828 020	122 936	0
全球行动	5 065 648	3 436 335	1 420 857	208 456
培训	374 396	185 881	188 515	0
工作人员住房	88 051	69 440	18 611	0
加工 - 创收活动	76 869	5 850	71 019	0
<b>全球行动共计</b>	<b>6 555 920</b>	<b>4 525 526</b>	<b>1 821 938</b>	<b>208 456</b>
<b>总部</b>				
区域和国家研究处-非洲局	101 649	76 274	25 375	0
区域和国家研究处-亚洲和大洋洲局	37 659	17 472	20 187	0
通讯和新闻司	548 526	359 848	188 678	0
区域和国家研究处-欧洲局	110 474	49 342	61 132	0
资调司-联合国联合行动	268 923	241 045	27 878	0
资调司-人力资源管理	138 875	109 082	29 793	0
东非和北非	11 712	3 326	8 386	0
国际保护部	147 368	80 827	66 541	0
区域和国家研究处-美洲局	39 577	6 570	33 007	0
区域和国家研究处-中亚、西南亚、北非和中东局	48 605	26 231	22 374	0
资调司-资源管理司	82 561	50 983	31 578	0
业务支助司	421 342	175 968	245 374	0
行政领导和管理	122 719	111 021	11 698	0
和平行动部-评价和政策分析科	10 518	7 423	3 095	0
资调司-总部统筹	1 263 423	875 612	387 811	0
总部	129 722	104 041	25 681	0
<b>总部共计</b>	<b>3 483 653</b>	<b>2 295 065</b>	<b>1 188 588</b>	<b>0</b>
<b>未指定用途</b>				
未指定用途的款项 (1)	2 383 906	777 639	1 606 267	0
<b>全球行动共计</b>	<b>2 383 906</b>	<b>777 639</b>	<b>1 606 267</b>	<b>0</b>
<b>其他共计</b>	<b>12 423 479</b>	<b>7 598 230</b>	<b>4 616 793</b>	<b>208 456</b>
<b>年度方案预算共计</b>	<b>59 795 490</b>	<b>41 809 854</b>	<b>17 540 637</b>	<b>444 999</b>

- (1) 这笔款项是从旧的一般方案(年度方案和紧急基金)转到年度方案预算的 1999 年项目余额。国家方案以及所涉款项如下：伯利兹 123 985 美元，贝宁 5 574 美元，布基纳法索 27 730 美元，喀麦隆 163 071 美元，乍得 8 627 美元，科特迪瓦 15 639 美元，埃及阿拉伯共和国 19 019 美元，埃塞俄比亚 11 490 美元，加蓬 165 014 美元，全球行动 174 600 美元，几内亚 912 713 美元，伊朗伊斯兰共和国 90 228 美元，肯尼亚 1 997 美元，利比里亚 556 美元，尼日尔 10 380 美元，其他欧洲国家 19 602 美元，俄罗斯 4 054 美元，塞内加尔 12 656 美元，苏丹 307 974 美元，乌干达 1 000 美元，坦桑尼亚联合共和国 307 997 美元。

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

年度方案预算 – 信托基金

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 注销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
<b>非洲</b>				
<b>西非和中非</b>				
几内亚	9 976	0	9 976	0
利比里亚	38 630	25 000	13 630	0
塞拉利昂	45 131	9 225	35 906	0
<b>西非和中非共计</b>	<b>93 737</b>	<b>34 225</b>	<b>59 512</b>	<b>0</b>
<b>东非和非洲之角</b>				
埃塞俄比亚	5 156	2 490	2 666	0
肯尼亚	14 286	4 666	9 620	0
乌干达	337	0	337	0
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>19 779</b>	<b>7 156</b>	<b>12 623</b>	<b>0</b>
<b>大湖区</b>				
坦桑尼亚联合共和国	17 720	10 027	7 693	0
<b>大湖区共计</b>	<b>17 720</b>	<b>10 027</b>	<b>7 693</b>	<b>0</b>
<b>南部非洲</b>				
南非	15 249	12 746	2 503	0
<b>南部非洲共计</b>	<b>15 249</b>	<b>12 746</b>	<b>2 503</b>	<b>0</b>
<b>非洲共计</b>	<b>146 485</b>	<b>64 154</b>	<b>82 331</b>	<b>0</b>
<b>其他</b>				
<b>全球行动</b>				
全球行动	109 638	18 512	91 126	0
<b>全球行动共计</b>	<b>109 638</b>	<b>18 512</b>	<b>91 126</b>	<b>0</b>
<b>总部</b>				
总部	8 722	7 243	1 479	0
<b>总部共计</b>	<b>8 722</b>	<b>7 243</b>	<b>1 479</b>	<b>0</b>
<b>其他共计</b>	<b>118 360</b>	<b>25 755</b>	<b>92 605</b>	<b>0</b>
<b>年度方案预算-信托基金共计</b>	<b>264 845</b>	<b>89 909</b>	<b>174 936</b>	<b>0</b>



## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

追加方案预算

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 摊销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
<b>非洲</b>				
<b>利比亚难民</b>				
几内亚	676 726	144 178	532 548	0
利比里亚	168 701	162 759	5 942	0
<b>利比亚难民共计</b>	<b>845 427</b>	<b>306 937</b>	<b>538 490</b>	<b>0</b>
<b>塞拉利昂难民</b>				
塞拉利昂	1 778 346	1 413 633	364 713	0
<b>塞拉利昂难民共计</b>	<b>1 778 346</b>	<b>1 413 633</b>	<b>364 713</b>	<b>0</b>
<b>厄立特里亚难民和国内流离失所者</b>				
吉布提	95 138	74 631	20 507	0
东非和非洲之角	6 308	6 308	0	0
厄立特里亚	1 709 178	974 743	734 435	0
苏丹	1 102 033	802 119	278 542	21 372
<b>厄立特里亚难民和国内流离失所者共计</b>	<b>2 912 657</b>	<b>1 857 801</b>	<b>1 033 484</b>	<b>21 372</b>
<b>安哥拉难民和国内流离失所者</b>				
安哥拉	573 640	339 927	233 713	0
<b>安哥拉难民和国内流离失所者共计</b>	<b>573 640</b>	<b>339 927</b>	<b>233 713</b>	<b>0</b>
<b>非洲共计</b>	<b>6 110 070</b>	<b>3 918 298</b>	<b>2 170 400</b>	<b>21 372</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东</b>				
<b>西撒哈拉难民</b>				
也门	8 676	6 151	2 525	0
<b>西撒哈拉难民共计</b>	<b>8 676</b>	<b>6 151</b>	<b>2 525</b>	<b>0</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东共计</b>	<b>8 676</b>	<b>6 151</b>	<b>2 525</b>	<b>0</b>
<b>亚洲和太平洋</b>				
<b>东帝汶行动</b>				
印度尼西亚	28 233	21 618	6 615	0
<b>东帝汶行动共计</b>	<b>28 233</b>	<b>21 618</b>	<b>6 615</b>	<b>0</b>
<b>亚洲和太平洋共计</b>	<b>28 233</b>	<b>21 618</b>	<b>6 615</b>	<b>0</b>
<b>追加方案预算共计</b>	<b>6 146 979</b>	<b>3 946 067</b>	<b>2 179 540</b>	<b>21 372</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

初级专业职类干事

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 摊销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
<b>非洲</b>				
<b>西非和中非</b>				
几内亚	10 391	2 245	8 146	0
尼日利亚	937	14	923	0
<b>西非和中非共计</b>	<b>11 328</b>	<b>2 259</b>	<b>9 069</b>	<b>0</b>
<b>东非和非洲之角</b>				
埃塞俄比亚	917	729	188	0
肯尼亚	7 591	5 312	2 279	0
苏丹	2 873	0	2 873	0
乌干达	8 116	0	8 116	0
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>19 497</b>	<b>6 041</b>	<b>13 456</b>	<b>0</b>
<b>大湖区</b>				
刚果民主共和国	6 043	4 607	1 436	0
卢旺达	12 859	0	12 859	0
坦桑尼亚联合共和国	1 199	0	1 199	0
<b>大湖区共计</b>	<b>20 101</b>	<b>4 607</b>	<b>15 494</b>	<b>0</b>
<b>南部非洲</b>				
南非	2 766	0	2 766	0
南部非洲	5 551	752	4 799	0
<b>南部非洲共计</b>	<b>8 317</b>	<b>752</b>	<b>7 565</b>	<b>0</b>
<b>非洲共计</b>	<b>59 243</b>	<b>13 659</b>	<b>45 584</b>	<b>0</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

初级专业职类干事

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 注销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
<b>欧洲</b>				
<b>东欧</b>				
亚美尼亚	7 499	0	7 499	0
阿塞拜疆	4 027	1 057	2 970	0
白俄罗斯	3 069	543	2 526	0
格鲁吉亚	5 212	0	5 212	0
摩尔多瓦共和国	1 238	1 025	213	0
俄罗斯联邦	596	596	0	0
<b>东欧共计</b>	<b>21 641</b>	<b>3 221</b>	<b>18 420</b>	<b>0</b>
<b>西欧</b>				
瑞典	1 285	277	1 008	0
<b>西欧共计</b>	<b>1 285</b>	<b>277</b>	<b>1 008</b>	<b>0</b>
<b>中欧和波罗的海国家</b>				
土耳其	8 806	1 294	7 512	0
<b>中欧和波罗的海国家共计</b>	<b>8 806</b>	<b>1 294</b>	<b>7 512</b>	<b>0</b>
<b>东南欧</b>				
波斯尼亚和黑塞哥维那	3 600	3 600	0	0
克罗地亚	577	182	395	0
前南斯拉夫的马其顿共和国	270	0	270	0
南斯拉夫	8 273	0	8 273	0
<b>东南欧共计</b>	<b>12 720</b>	<b>3 782</b>	<b>8 938</b>	<b>0</b>
<b>欧洲共计</b>	<b>44 452</b>	<b>8 574</b>	<b>35 878</b>	<b>0</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

初级专业职类干事

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 注销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
中亚、西南亚、北非和中东				
北非				
突尼斯	382	253	129	0
北非共计	382	253	129	0
中东				
埃及	1 800	0	1 800	0
伊拉克	8 055	0	8 055	0
也门	14 975	0	14 975	0
中东共计	24 830	0	24 830	0
西南亚				
伊朗伊斯兰共和国	648	495	153	0
巴基斯坦	6 467	0	6 467	0
西南亚共计	7 115	495	6 620	0
中亚、西南亚、北非和中东共计	32 327	748	31 579	0

截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况  
(美元)

初级专业职类干事

附表 5

美洲				
北美和加勒比				
美利坚合众国	3 387	1 802	1 585	0
北美和加勒比共计	3 387	1 802	1 585	0
中美洲				
哥斯达黎加	208	208	0	0
墨西哥	2 896	0	2 896	0
中美洲共计	3 104	208	2 896	0
南美洲北部				
委内瑞拉	1 899	0	1 899	0
南美洲共计	1 899	0	1 899	0
美洲共计	8 390	2 010	6 380	0

## 截至 2001 年 12 月 31 日以往各年度项目已清偿债务/未清偿债务的状况

(美元)

初级专业职类干事

附表 5

全球地区/国家分列	1 月 1 日 未清偿债务	2001 年 付款额	2001 年 注销额	2001 年 12 月 31 日 未清偿债务
<b>亚洲和太平洋</b>				
<b>南亚</b>				
孟加拉国	4 365	3 745	620	0
缅甸	6 523	186	6 337	0
尼泊尔	5 151	0	5 151	0
斯里兰卡	10 500	0	10 500	0
<b>南亚共计</b>	<b>26 539</b>	<b>3 931</b>	<b>22 608</b>	<b>0</b>
<b>东亚和太平洋</b>				
印度尼西亚	4 257	0	4 257	0
泰国	4 458	1 278	3 180	0
<b>东亚和太平洋地区共计</b>	<b>8 715</b>	<b>1 278</b>	<b>7 437</b>	<b>0</b>
<b>亚洲和太平洋共计</b>	<b>35 254</b>	<b>5 209</b>	<b>30 045</b>	<b>0</b>
<b>其他</b>				
<b>总部</b>				
通讯和新闻司	15 286	2 234	13 052	0
区域和国家研究处-欧洲局	3 562	2 569	993	0
资调司-人力资源管理	4 850	1 332	3 518	0
国际保护部	11 775	68	11 707	0
业务支助司	9 544	4 991	4 553	0
<b>总部共计</b>	<b>45 017</b>	<b>11 194</b>	<b>33 823</b>	<b>0</b>
<b>其他共计</b>	<b>45 017</b>	<b>11 194</b>	<b>33 823</b>	<b>0</b>
<b>初级专业职类干事共计</b>	<b>224 683</b>	<b>41 394</b>	<b>183 289</b>	<b>0</b>
<b>以往年度总计</b>	<b>66 431 997</b>	<b>45 887 224</b>	<b>20 078 402</b>	<b>466 371</b>

2001年12月31日终了年度的收入和支出报表按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

报表一附件

年度方案预算	本年度预算	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
<b>非洲</b>								
<b>西非和中非</b>								
贝宁	0	0	695	2	7	686	0	0
基纳法索	0	0	322	14	1	307	0	0
中非共和国	1 200	0	2 800	0	85	1 627	73	185
乍得	500	0	1 683	83	58	1 042	0	0
喀麦隆	100	0	941	3	42	796	0	0
科特迪瓦	2 330	0	9 248	73	220	6 392	233	0
加蓬	420	0	2 722	(1)	112	2 191	0	0
冈比亚	100	0	555	5	38	412	0	0
加纳	300	0	916	0	22	594	0	0
几内亚比绍	0	0	0	26	17	(43)	0	0
几内亚	19 424	0	33 611	41	1 642	9 848	2 664	8
利比里亚	4 465	0	6 651	6	133	2 049	6	8
马里	0	0	295	0	14	0	576	295
尼日尔	105	0	325	0	3	163	54	0
尼日利亚	110	0	866	5	40	711	0	0
塞内加尔	330	0	1 319	2	8	979	0	0
塞拉利昂	1 580	0	2 809	0	2	749	478	0
多哥	0	0	228	1	29	198	0	0
西非	0	0	680	6	91	583	0	0
整个西非和中非	7 609	0	0	0	3	(7 612)	0	0
<b>西非和中非共计</b>	<b>38 573</b>	<b>0</b>	<b>66 666</b>	<b>266</b>	<b>2 567</b>	<b>21 672</b>	<b>4 084</b>	<b>496</b>
<b>东非和非洲之角</b>								
吉布提	751	0	2 443	(251)	131	1 789	23	0
东非和非洲之角	11 070	0	0	0	0	(11 070)	0	0
厄立特里亚	300	0	2 908	87	165	2 156	200	0
埃塞俄比亚	8 423	0	21 074	389	167	11 724	391	20
肯尼亚	7 969	0	25 180	273	726	15 508	704	0
索马里	3 951	0	8 139	128	264	3 726	70	0
苏丹	3 651	0	8 629	30	425	4 523	0	0
乌干达	6 193	0	14 285	131	389	6 601	973	2
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>42 308</b>	<b>0</b>	<b>82 658</b>	<b>787</b>	<b>2 267</b>	<b>34 957</b>	<b>2 361</b>	<b>22</b>
<b>大湖区</b>								
布隆迪	7 176	0	7 402	(77)	119	148	36	0

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
中非国家	3 991	0	8 449	(52)	132	4 378	0	0
刚果	3 047	0	6 537	12	147	3 376	12	57
刚果民主共和国	12 830	0	24 077	(185)	294	11 138	0	0
大湖区	15 335	0	0	0	26	(15 361)	0	0
卢旺达	2 158	39	8 510	34	334	5 933	12	0
坦桑尼亚联合共和国	24 013	0	28 733	(89)	383	3 344	1 174	92
大湖区共计	68 550	39	83 708	(357)	1 435	12 956	1 234	149
南部非洲								
安哥拉	949	0	2 815	36	227	1 603	0	0
博茨瓦纳	950	0	1 852	17	57	828	0	0
马拉维	100	0	1 214	2	12	1 100	0	0
莫桑比克	121	0	1 197	3	21	1 052	0	0
纳米比亚	1 175	0	2 874	(1)	91	1 609	0	0
南非	830	0	4 384	134	110	3 310	0	0
南部非洲	544	0	294	0	9	(259)	0	0
斯威士兰	0	0	298	10	15	273	0	0
赞比亚	8 410	0	13 380	86	339	4 497	48	0
津巴布韦	100	0	1 302	0	7	1 195	0	0
南部非洲共计	13 179	0	29 610	287	888	15 208	48	0
非洲其他								
整个非洲	60 056	0	0	0	0	(60 056)	0	0
非洲其他共计	60 056	0	0	0	0	(60 056)	0	0
非洲共计	222 666	39	262 642	983	7 157	24 737	7 727	667
欧洲								
东欧								
亚美尼亚	475	0	2 908	60	1	2 372	5	5
阿塞拜疆	890	0	3 997	208	59	2 840	0	0
白俄罗斯	250	0	780	0	3	527	0	0
东欧其他国家	0	0	487	6	1	480	0	0
东欧	9 804	0	0	0	0	(9 804)	0	0
格鲁吉亚	739	0	5 664	93	73	4 919	0	160
摩尔多瓦共和国	253	0	1 081	3	4	821	0	0
俄罗斯联邦	6 196	0	15 203	162	166	9 239	13	573
乌克兰	250	0	3 200	(9)	31	2 839	89	0
东欧共计	18 857	0	33 320	523	338	14 233	107	738
西欧								
奥地利	0	0	1 320	5	18	1 297	0	0
比利时	92	0	2 156	0	21	2 043	0	0



年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
法国	467	0	1 800	28	82	1 279	0	56
联合王国	0	0	1 168	36	34	1 098	0	0
德国	0	0	1 694	16	3	1 575	0	0
希腊	43	0	1 185	0	9	1 133	0	0
爱尔兰	0	0	238	0	8	230	0	0
意大利	0	0	1 359	0	4	1 355	0	0
马耳他	0	0	175	0	0	175	0	0
荷兰	0	0	166	0	21	145	0	0
葡萄牙	0	0	86	1	1	84	0	0
西班牙	123	0	824	7	2	689	3	0
瑞典	0	0	1 035	3	1	1 031	0	0
瑞士	107	0	520	0	1	525	0	113
整个西欧	843	0	0	0	0	(843)	0	0
<b>西欧共计</b>	<b>1 675</b>	<b>0</b>	<b>13 726</b>	<b>96</b>	<b>205</b>	<b>11 916</b>	<b>3</b>	<b>169</b>
<b>中欧和波罗的海国家</b>								
波罗的海国家	0	0	250	0	1	124	125	0
保加利亚	0	0	994	3	20	971	0	0
中欧和波罗的海国家	1 312	0	0	0	0	(1 312)	0	0
塞浦路斯	0	0	461	0	1	460	0	0
捷克共和国	8	0	780	1	0	771	0	0
匈牙利	0	0	1 401	27	13	1 361	0	0
拉脱维亚	0	0	269	0	0	269	0	0
中欧其他国家	0	0	474	0	32	371	71	0
波兰	0	0	789	1	8	780	0	0
罗马尼亚	0	0	1 101	0	7	1 094	0	0
斯洛伐克	0	0	529	6	3	520	0	0
斯洛文尼亚	0	0	722	2	2	718	0	0
土耳其	887	0	4 880	0	16	3 977	50	50
<b>中欧和波罗的海国家共计</b>	<b>2 207</b>	<b>0</b>	<b>12 650</b>	<b>40</b>	<b>103</b>	<b>10 104</b>	<b>246</b>	<b>50</b>
<b>东南欧</b>								
阿尔巴尼亚	114	0	2 813	86	46	2 560	7	0
波斯尼亚和黑塞哥维那	11 489	0	25 556	(100)	224	13 950	0	7
克罗地亚	1 467	0	11 101	(6)	48	9 585	13	6
前南斯拉夫的马其顿共和国	2 337	0	5 446	646	118	2 359	1	15
东南欧	39 475	0	27	0	18	(39 466)	0	0
南斯拉夫	26 982	0	55 889	2 753	1 583	19 774	4 838	41
<b>东南欧共计</b>	<b>81 864</b>	<b>0</b>	<b>100 832</b>	<b>3 379</b>	<b>2 037</b>	<b>8 762</b>	<b>4 859</b>	<b>69</b>

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
欧洲其他								
整个欧洲	1	0	0	0	0	(1)	0	0
欧洲其他共计	1	0	0	0	0	(1)	0	0
欧洲共计	104 604	0	160 528	4 038	2 683	45 014	5 215	1 026
中亚、西南亚、北非和中东								
北非								
阿尔及利亚	824	0	3 993	0	112	3 057	0	0
阿拉伯利比亚民众国	0	0	1 085	0	10	1 075	0	0
毛里塔尼亚	0	0	248	0	3	0	335	90
摩洛哥	0	0	370	0	9	361	0	0
整个北非	2 008	0	0	0	0	(2 050)	42	0
突尼斯	0	0	333	0	21	312	0	0
西撒哈拉领土	0	0	305	0	8	297	0	0
北非共计	2 832	0	6 334	0	163	3 052	377	90
中东								
埃及	0	0	2 609	22	7	2 580	0	0
伊拉克	700	0	3 137	0	31	2 406	0	0
以色列	0	0	9	0	0	9	0	0
约旦	5	0	1 254	0	17	1 305	0	73
科威特	0	0	483	0	6	477	0	0
黎巴嫩	0	0	2 061	2	37	2 022	0	0
整个中东	8 286	0	13	0	0	(8 273)	0	0
沙特阿拉伯	100	0	1 537	0	5	1 432	0	0
阿拉伯叙利亚共和国	0	0	1 818	(2)	6	1 814	0	0
阿拉伯联合酋长国	0	0	87	0	3	84	0	0
也门	111	0	3 329	7	71	3 140	0	0
中东共计	9 202	0	16 337	29	183	6 996	0	73
西南亚								
阿富汗	4 418	0	7 338	0	88	2 578	344	90
伊朗伊斯兰共和国	11 632	0	12 963	14	97	3 359	0	2 139
中亚、西南亚、北非和中东其他国家	0	0	285	0	0	285	0	0
巴基斯坦	11 206	0	16 952	125	323	5 850	170	722
整个西南亚	16 352	0	0	0	0	(11 017)	0	5 335
西南亚共计	43 608	0	37 538	139	508	1 055	514	8 286
中亚								
中亚	3 903	0	0	0	0	(3 903)	0	0
哈萨克斯坦	195	0	1 003	0	5	803	23	23
吉尔吉斯斯坦	207	0	1 156	4	19	941	0	15

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
塔吉克斯坦	175	0	1 732	39	125	1 393	127	127
土库曼斯坦	183	0	942	3	7	745	30	26
乌兹别克斯坦	142	0	892	0	13	737	17	17
中亚共计	4 805	0	5 725	46	169	716	197	208
中亚、西南亚、北非和中东共计	60 447	0	65 934	214	1 023	11 819	1 088	8 657
美洲								
北美和加勒比								
加勒比	261	0	135	0	4	0	50	180
加拿大	0	0	1 083	5	5	1 073	0	0
古巴	0	0	557	11	6	540	0	0
美利坚合众国	0	0	4 383	0	38	4 345	0	0
北美和加勒比共计	261	0	6 158	16	53	5 958	50	180
中美								
整个中美	312	0	0	0	0	(312)	0	0
哥斯达黎加	0	0	944	0	6	938	0	0
危地马拉	0	0	0	95	7	(102)	0	0
墨西哥	21	0	4 792	(78)	12	4 837	0	0
拉丁美洲北部	0	0	746	7	32	707	0	0
中美共计	333	0	6 482	24	57	6 068	0	0
南美北部								
哥伦比亚	3 386	0	3 806	(12)	136	296	0	0
厄瓜多尔	112	0	1 039	0	0	927	0	0
巴拿马	0	0	300	0	0	300	0	0
委内瑞拉	0	0	1 596	0	20	1 576	0	0
拉丁美洲西北部	0	0	315	80	113	122	0	0
南美北部共计	3 498	0	7 056	68	269	3 221	0	0
南美南部								
南美	1 971	0	0	0	0	(1 721)	0	250
阿根廷	0	0	1 087	13	20	1 054	0	0
拉丁美洲南部	0	0	1 790	73	57	1 660	0	0
南美南部共计	1 971	0	2 877	86	77	993	0	250
美洲其他								
整个美洲	3 600	0	0	0	0	(3 600)	0	0
美洲其他共计	3 600	0	0	0	0	(3 600)	0	0
美洲共计	9 663	0	22 573	194	458	12 640	50	430
亚洲和太平洋								
南亚								
孟加拉国	1 411	0	2 509	49	39	153	1 735	878

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
印度	200	0	2 531	0	103	2 228	0	0
斯里兰卡	5 860	0	5 967	58	149	0	1 126	1 226
缅甸	4 363	0	5 010	454	48	0	2 610	2 465
尼泊尔	3 103	0	5 395	23	80	2 051	138	0
南亚其他国家	0	0	15	0	0	15	0	0
整个南亚	4 120	0	0	0	0	(4 253)	1 040	907
南亚共计	19 057	0	21 427	584	419	194	6 649	5 476
东亚和太平洋								
澳大利亚	1	0	1 054	0	18	1 035	0	0
中国	600	0	2 413	1	82	1 730	0	0
东亚和太平洋	15 657	0	0	0	0	(11 115)	0	4 542
印度尼西亚	1 899	0	6 988	130	805	3 642	512	0
日本	0	0	2 817	2	18	2 549	1 859	1 611
柬埔寨	222	0	873	56	16	578	1	0
大韩民国	0	0	94	0	0	94	0	0
老挝人民民主共和国	130	0	509	0	37	342	0	0
马来西亚	170	0	692	(6)	4	524	0	0
东亚其他国家	40	0	119	2	12	27	50	12
菲律宾	135	0	528	(406)	7	792	0	0
巴布亚新几内亚	372	0	453	(1)	26	56	0	0
新加坡	20	0	46	9	5	12	0	0
越南	40	0	118	0	1	77	0	0
泰国	3 757	0	4 437	116	155	747	0	338
东帝汶	6 188	0	9 695	0	0	3 507	0	0
东亚和太平洋共计	29 231	0	30 836	(97)	1 186	4 597	2 422	6 503
亚洲其他								
整个亚洲	784	0	0	0	0	(784)	0	0
亚洲其他共计	784	0	0	0	0	(784)	0	0
亚洲和太平洋共计	49 072	0	52 263	487	1 605	4 007	9 071	11 979
其他								
全球业务								
紧急情况和救灾管理—紧急情况和安全事务	0	0	895	0	0	895	0	0
实地支助	0	0	2 796	0	123	2 673	0	0
培训	0	0	3 246	0	189	3 057	0	0
全球业务	24 569	0	38 146	(843)	1 420	13 910	7 269	8 179
工作人员住房	0	487	231	0	18	0	1 236	1 510
新闻 – 创收活动	0	42	66	252	71	(900)	1 052	451
全球业务共计	24 569	529	45 380	(591)	1 821	19 635	9 557	10 140

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
<b>总部</b>								
非洲区域局	0	0	1 374	0	25	1 349	0	0
亚洲和大洋洲区域局	0	0	2 446	0	20	2 426	0	0
通讯和新闻司	147	0	7 263	0	189	6 927	0	0
欧洲区域局	0	0	2 788	0	61	2 727	0	0
资源管理司—合办联合国活动	0	0	6 259	0	28	6 231	0	0
资源管理司—人力资源管理	0	0	5 950	0	30	5 920	0	0
国际保护部	19	0	5 470	0	67	5 384	0	0
美洲区域局	0	0	1 507	0	33	1 474	0	0
中亚、西南亚、北非和中东区域局	0	0	2 769	0	22	2 747	0	0
资源管理司—资源管理司	0	0	4 694	0	32	4 662	0	0
业务支助司	471	0	6 703	0	245	5 987	0	0
行政领导和管理	153	0	2 612	0	12	2 447	0	0
非洲之角联络股	0	0	743	0	8	735	0	0
和平行动部—评价和政策科	0	0	397	0	3	394	0	0
大湖区联络股	0	0	1 486	0	0	1 486	0	0
资源管理司—整个总部	0	0	5 563	0	388	5 175	0	0
总部	17 385	0	60	0	26	(17 308)	63	106
信息技术和电信处	0	0	5 562	0	0	5 562	0	0
南部非洲联络股	0	0	433	0	0	433	0	0
东南欧项目厅股	0	0	1 693	0	0	1 693	0	0
西非和中非联络股	0	0	735	0	0	735	0	0
<b>总部共计</b>	<b>18 175</b>	<b>0</b>	<b>66 507</b>	<b>0</b>	<b>1 189</b>	<b>47 186</b>	<b>63</b>	<b>106</b>
<b>未指定用途资金</b>								
未指定用途资金	0	(12 465)	0	2 240	0	198	(3 813)	(13 840)
未限制用途资金	143 834	80	0	299	1 606	(145 253)	13 278	13 844
<b>未指定用途资金共计</b>	<b>143 834</b>	<b>(12 385)</b>	<b>0</b>	<b>2 539</b>	<b>1 606</b>	<b>(145 055)</b>	<b>9 465</b>	<b>4</b>
<b>业务准备金</b>								
业务准备金	834	0	0	0	0	(834)	10 000	10 000
<b>业务准备金共计</b>	<b>834</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(834)</b>	<b>10 000</b>	<b>10 000</b>
<b>其他共计</b>	<b>187 412</b>	<b>(11 856)</b>	<b>111 887</b>	<b>1 948</b>	<b>4 616</b>	<b>(7 068)</b>	<b>29 085</b>	<b>20 250</b>
<b>年度方案预算共计</b>	<b>633 864</b>	<b>(11 817)</b>	<b>675 827</b>	<b>7 864</b>	<b>17 540</b>	<b>19 149</b>	<b>52 236</b>	<b>43 009</b>

## 2000年12月31日终了年度的收入和支出报表按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

## 报表一附件

年度方案预算-信托基金	本年度预算	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
<b>非洲</b>								
<b>西非和中非</b>								
几内亚	0	0	0	26	10	(36)	0	0
利比里亚	0	0	121	0	14	107	0	0
塞拉利昂	0	0	0	0	36	(36)	0	0
<b>西非和中非共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>121</b>	<b>26</b>	<b>60</b>	<b>35</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>东非和非洲之角</b>								
东非和非洲之角	0	0	53	0	0	53	0	0
厄立特里亚	0	0	60	0	0	60	0	0
埃塞俄比亚	0	0	50	0	2	48	0	0
肯尼亚	0	0	64	0	10	54	0	0
乌干达	0	0	120	20	0	79	21	0
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>347</b>	<b>20</b>	<b>12</b>	<b>294</b>	<b>21</b>	<b>0</b>
<b>大湖区</b>								
卢旺达	0	0	100	0	0	100	0	0
坦桑尼亚联合共和国	0	0	140	34	7	98	1	0
<b>大湖区共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>240</b>	<b>34</b>	<b>7</b>	<b>198</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>南部非洲</b>								
南非	0	0	229	3	3	222	1	0
赞比亚	0	0	95	0	0	95	0	0
<b>南部非洲共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>324</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>317</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>非洲共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 032</b>	<b>83</b>	<b>82</b>	<b>844</b>	<b>23</b>	<b>0</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东</b>								
<b>中东</b>								
也门	0	0	44	0	0	44	0	0
<b>中东共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>其他</b>								
<b>全球业务</b>								
全球业务	845	0	716	2	92	(888)	1 290	625
<b>全球业务共计</b>	<b>845</b>	<b>0</b>	<b>716</b>	<b>2</b>	<b>92</b>	<b>(888)</b>	<b>1 290</b>	<b>625</b>
<b>总部</b>								
总部	41	0	0	0	1	0	64	106
<b>总部共计</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>64</b>	<b>106</b>
<b>其他共计</b>	<b>886</b>	<b>0</b>	<b>716</b>	<b>2</b>	<b>93</b>	<b>(888)</b>	<b>1 354</b>	<b>731</b>
<b>年度方案预算 - 信托基金共计</b>	<b>886</b>	<b>0</b>	<b>1 792</b>	<b>85</b>	<b>175</b>	<b>0</b>	<b>1 377</b>	<b>731</b>

2000年12月31日终了年度的收入和支出报表按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

报表一附件

年度方案预算	本年度预算	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
<b>非洲</b>								
<b>西非和中非</b>								
几内亚	0	0	2 004	0	533	1 471	0	0
利比里亚	0	0	0	2	6	(8)	0	0
塞拉利昂	11 983	0	16 408	301	364	3 760	0	0
整个西非和中非	5 672	0	0	0	0	(5 223)	1 332	1 781
<b>西非和中非共计</b>	<b>17 655</b>	<b>0</b>	<b>18 412</b>	<b>303</b>	<b>903</b>	<b>0</b>	<b>1 332</b>	<b>1 781</b>
<b>东非和非洲之角</b>								
吉布提	0	0	0	0	21	(21)	0	0
东非和非洲之角	3 925	0	0	0	0	(6 656)	3 819	1 088
厄立特里亚	11 154	0	15 533	55	734	3 576	14	0
苏丹	0	0	3 400	17	279	3 104	0	0
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>15 079</b>	<b>0</b>	<b>18 933</b>	<b>72</b>	<b>1 034</b>	<b>3</b>	<b>3 833</b>	<b>1 088</b>
<b>南部非洲</b>								
安哥拉	4 621	0	5 569	290	234	0	1 072	648
南部非洲	521	0	0	0	0	(48)	0	473
<b>南部非洲共计</b>	<b>5 142</b>	<b>0</b>	<b>5 569</b>	<b>290</b>	<b>234</b>	<b>(48)</b>	<b>1 072</b>	<b>1 121</b>
<b>非洲共计</b>	<b>37 876</b>	<b>0</b>	<b>42 914</b>	<b>665</b>	<b>2 171</b>	<b>(45)</b>	<b>6 237</b>	<b>3 990</b>
<b>欧洲</b>								
<b>东欧</b>								
俄罗斯联邦	0	0	0	0	0	(246)	246	0
<b>东欧共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(246)</b>	<b>246</b>	<b>0</b>
<b>东南欧</b>								
阿尔巴尼亚	0	0	307	0	0	307	0	0
前南斯拉夫的马其顿共和国	2 685	0	4 256	0	0	1 576	0	5
东南欧	10 296	0	427	0	0	(5 824)	0	4 045
南斯拉夫	3 408	0	6 275	0	0	3 941	0	1 074
<b>东南欧共计</b>	<b>16 389</b>	<b>0</b>	<b>11 265</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 124</b>
<b>欧洲共计</b>	<b>16 389</b>	<b>0</b>	<b>11 265</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(246)</b>	<b>246</b>	<b>5 124</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东</b>								
<b>中东</b>								
也门	0	0	0	0	3	(3)	0	0
<b>中东共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>(3)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>西南亚</b>								
阿富汗	3 037	0	5 670	0	0	7 252	0	4 619
伊朗伊斯兰共和国	7	0	1 388	0	0	2 562	0	1 181
中亚、西南亚、北非和中东其他国家	3 089	0	20 858	0	0	27 911	0	10 142
巴基斯坦	10 518	0	10 603	0	0	8 080	0	7 995
整个西南亚	61 976	0	0	0	0	(47 322)	0	14 654
<b>西南亚共计</b>	<b>78 627</b>	<b>0</b>	<b>38 519</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(1 517)</b>	<b>0</b>	<b>38 591</b>

年度方案预算	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
中亚								
塔吉克斯坦	0	0	562	0	0	613	0	51
土库曼斯坦	0	0	134	0	0	300	0	166
乌兹别克斯坦	0	0	303	0	0	384	0	81
中亚共计	0	0	999	0	0	1 297	0	298
中亚、西南亚、北非和中东共计	78 627	0	39 518	0	3	(223)	0	38 889
亚洲和太平洋								
东亚和太平洋								
印度尼西亚	0	0	0	0	6	(777)	771	0
东亚和太平洋共计	0	0	0	0	6	(777)	771	0
亚洲和太平洋共计	0	0	0	0	6	(777)	771	0
其他								
全球业务								
全球业务	1 266	0	520	0	0	(90)	0	656
全球业务共计	1 266	0	520	0	0	(90)	0	656
总部								
国际保护部	0	0	298	0	0	298	0	0
中亚、西南亚、北非和中东区域局	180	0	327	0	0	320	0	173
南部非洲联络股	0	0	48	0	0	48	0	0
未指定用途		(52)				52		
总部共计	180	(52)	673	0	0	718	0	173
其他 共计	1 446	(52)	1 193	0	0	628	0	829
追加方案预算共计	134 338	(52)	94 890	665	2 180	(663)	7 254	48 832



2000年12月31日终了年度的收入和支出报表按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

报表一附件

追加方案预算...信托基金	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
<b>其他</b>								
<b>全球业务</b>								
全球业务	941	0	757	0	0	(128)	0	56
<b>全球业务共计</b>	<b>941</b>	<b>0</b>	<b>757</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(128)</b>	<b>0</b>	<b>56</b>
<b>总部</b>								
行政领导和管理	0	0	128	0	0	128	0	0
<b>总部共计</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>128</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>128</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>其他共计</b>	<b>941</b>	<b>0</b>	<b>885</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>56</b>
<b>初级专业人员共计</b>	<b>941</b>	<b>0</b>	<b>885</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>56</b>

2000年12月31日终了年度的收入和支出报表按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

报表一附件

初级专业人员	本年度捐助	杂项收入	本年度支出	前一年的调整数	注销前一年的债务	转入/转出其他基金	年初结余	年末结余
<b>其他</b>								
<b>全球业务</b>								
全球业务	7 746	0	5 682	(195)	150	(1 080)	4 468	5 407
<b>全球业务共计</b>	<b>7 745</b>	<b>0</b>	<b>5 682</b>	<b>(195)</b>	<b>150</b>	<b>(1 080)</b>	<b>4 468</b>	<b>5 407</b>
<b>总部</b>								
总部	1 462	0	1 460	(56)	33	(1 898)	2 379	460
<b>总部共计</b>	<b>1 462</b>	<b>0</b>	<b>1 460</b>	<b>(56)</b>	<b>33</b>	<b>(1 898)</b>	<b>2 379</b>	<b>460</b>
<b>其他 共计</b>	<b>9 208</b>	<b>0</b>	<b>7 142</b>	<b>(251)</b>	<b>183</b>	<b>(2 978)</b>	<b>6 847</b>	<b>5 867</b>
<b>初级专业人员共计</b>	<b>9 208</b>	<b>0</b>	<b>7 142</b>	<b>(251)</b>	<b>183</b>	<b>(2 978)</b>	<b>6 847</b>	<b>5 867</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基金结余报表

按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

报表二附件

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金 结余	负债、准备金和 基金结余共计
<b>非洲</b>							
<b>西非和中非</b>							
贝宁	43	8	51	79	(28)	0	51
布基纳法索	9	30	39	37	2	0	39
喀麦隆	9	48	57	56	1	0	57
中非共和国	389	232	621	433	3	185	621
乍得	100	6	106	103	3	0	106
科特迪瓦	104	367	471	403	68	0	471
加蓬	359	109	468	423	45	0	468
冈比亚	99	2	101	101	0	0	101
加纳	20	20	40	35	5	0	40
几内亚	(1 487)	5 165	3 678	3 568	102	8	678
几内亚比绍	(6)	0	(6)	0	(6)	0	(6)
利比里亚	(279)	546	267	177	82	8	267
马里	298	5	303	7	1	295	303
尼日尔	10	11	21	21	0	0	21
尼日利亚	(128)	188	60	9	51	0	60
塞内加尔	200	8	208	198	10	0	208
塞拉利昂	(6)	145	139	119	20	0	139
多哥	69	1	70	57	13	0	70
西非	55	0	55	55	0	0	55
<b>西非和中非共计</b>	<b>(142)</b>	<b>6 891</b>	<b>6 749</b>	<b>5 881</b>	<b>372</b>	<b>496</b>	<b>6 749</b>
<b>东非和非洲之角</b>							
吉布提	(169)	161	(8)	208	(216)	0	(8)
东非和非洲之角	(1 104)	1 104	0	0	0	0	0
厄立特里亚	377	19	396	357	39	0	396
埃塞俄比亚	1 043	920	1 963	1 709	234	20	1 963
肯尼亚	449	1 146	1 595	1 441	154	0	1 595
索马里	221	271	492	458	34	0	492
苏丹	211	105	316	279	37	0	316
乌干达	549	522	1 071	1 014	55	2	1 071
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>1 577</b>	<b>4 248</b>	<b>5 825</b>	<b>5 466</b>	<b>337</b>	<b>22</b>	<b>5 825</b>

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
<b>大湖区</b>							
布隆迪	(394)	1 150	756	729	27	0	756
刚果	429	218	647	606	(16)	57	647
中非国家	534	909	1 443	1 443	0	0	1 443
刚果民主共和国	(859)	2 925	2 066	1 847	219	0	2 066
大湖区	(1 104)	1 104	0	0	0	0	0
卢旺达	691	139	830	740	90	0	830
坦桑尼亚联合共和国	(8 659)	10 342	1 683	1 770	(179)	92	1 683
<b>大湖区共计</b>	<b>(9 362)</b>	<b>16 787</b>	<b>7 425</b>	<b>7 135</b>	<b>141</b>	<b>149</b>	<b>7 425</b>
<b>南部非洲</b>							
安哥拉	(55)	55	0	75	(75)	0	0
博茨瓦纳	145	18	163	66	97	0	163
莱索托	(5)	0	(5)	0	(5)	0	(5)
马拉维	(5)	6	1	4	(3)	0	1
莫桑比克	35	82	117	121	(4)	0	117
纳米比亚	274	92	366	309	57	0	366
南非	173	41	214	228	(14)	0	214
南部非洲	4	0	4	4	0	0	4
斯威士兰	14	5	19	14	5	0	19
赞比亚	91	566	657	523	134	0	657
津巴布韦	117	(3)	114	111	3	0	114
<b>南部非洲共计</b>	<b>788</b>	<b>862</b>	<b>1 650</b>	<b>1 455</b>	<b>195</b>	<b>0</b>	<b>1 650</b>
<b>非洲共计</b>	<b>(7 139)</b>	<b>28 788</b>	<b>21 649</b>	<b>19 937</b>	<b>1 045</b>	<b>667</b>	<b>21 649</b>

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
<b>欧洲</b>							
<b>东欧</b>							
亚美尼亚	(193)	221	28	26	(3)	5	28
阿塞拜疆	(842)	914	72	45	27	0	72
白俄罗斯	(33)	40	7	8	(1)	0	7
东欧其他国家	27	258	285	7	278	0	285
格鲁吉亚	212	196	408	246	2	160	408
摩尔多瓦	(9)	0	(9)	0	(9)	0	(9)
摩尔多瓦共和国	37	0	37	29	8	0	37
俄罗斯联邦	215	852	1 067	494	0	573	1 067
乌克兰	201	7	208	16	192	0	208
<b>东欧共计</b>	<b>(385)</b>	<b>2 488</b>	<b>2 103</b>	<b>871</b>	<b>494</b>	<b>738</b>	<b>2 103</b>
<b>西欧</b>							
奥地利	32	8	40	16	24	0	40
比利时	46	20	66	31	35	0	66
法国	(90)	180	90	29	5	56	90
德国	154	11	165	0	165	0	165
希腊	(4)	11	7	2	5	0	7
爱尔兰	(3)	5	2	2	0	0	2
意大利	(85)	165	80	10	70	0	80
荷兰	(15)	10	(5)	0	(5)	0	(5)
葡萄牙	3	0	3	0	3	0	3
西班牙	11	(2)	9	0	9	0	9
瑞典	(56)	66	10	3	7	0	10
瑞士	234	0	234	1	120	113	234
联合王国	(119)	134	15	23	(8)	0	15
<b>西欧共计</b>	<b>108</b>	<b>608</b>	<b>716</b>	<b>117</b>	<b>430</b>	<b>169</b>	<b>716</b>

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
<b>中欧和波罗的海国家</b>							
波罗的海国家	12	0	12	12	0	0	12
保加利亚	(11)	60	49	9	40	0	49
塞浦路斯	15	0	15	14	1	0	15
捷克共和国	32	3	35	26	9	0	35
匈牙利	(10)	37	27	20	7	0	27
拉脱维亚	(1)	0	(1)	1	(2)	0	(1)
中欧其他国家	36	35	71	71	0	0	71
波兰	16	9	25	24	1	0	25
罗马尼亚	(46)	62	16	13	3	0	16
斯洛伐克	4	2	6	6	0	0	6
斯洛文尼亚	2	5	7	11	(4)	0	7
土耳其	100	129	229	146	33	50	229
<b>中欧和波罗的海国家共计</b>	<b>149</b>	<b>342</b>	<b>491</b>	<b>353</b>	<b>88</b>	<b>50</b>	<b>491</b>
<b>东南欧</b>							
阿尔巴尼亚	34	35	69	63	6	0	69
波斯尼亚和黑塞哥维那	(2 647)	3 065	418	390	21	7	418
克罗地亚	(34)	117	83	69	8	6	83
前南斯拉夫的马其顿共和国	(268)	490	222	188	19	15	222
南斯拉夫	2 430	1 327	3 757	3 652	64	41	3 757
<b>东南欧共计</b>	<b>(485)</b>	<b>5 034</b>	<b>4 549</b>	<b>4 362</b>	<b>118</b>	<b>69</b>	<b>4 549</b>
<b>欧洲共计</b>	<b>(613)</b>	<b>8 472</b>	<b>7 859</b>	<b>5 703</b>	<b>1 130</b>	<b>1 026</b>	<b>7 859</b>

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
中 亚、西 南 亚、北 非 和 中 东							
北 非							
阿尔及利亚	565	34	599	563	36	0	599
阿拉伯利比亚民众国	33	95	128	128	0	0	128
毛里塔尼亚	(116)	231	115	17	8	90	115
摩洛哥	34	0	34	30	4	0	34
突尼斯	18	0	18	12	6	0	18
西撒哈拉领土	17	0	17	17	0	0	17
北非共计	551	360	911	767	54	90	911
中 东							
埃及	7	14	21	31	(10)	0	21
伊拉克	297	14	311	231	80	0	311
以色列	1	0	1	1	0	0	1
约旦	46	59	105	31	1	73	105
科威特	31	0	31	19	12	0	31
黎巴嫩	(18)	31	13	28	(15)	0	13
沙特阿拉伯	(9)	44	35	34	1	0	35
阿拉伯叙利亚共和国	19	20	39	36	3	0	39
也门	119	84	203	182	21	0	203
中东共计	493	266	759	593	93	73	759

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收帐款	资产共计	未清偿债务	应收帐款	准备金和基金 结余	负债、准备金和 基金结余共计
<b>西南亚</b>							
阿富汗	1 210	241	1 451	1 362	(1)	90	1 451
伊朗伊斯兰共和国	(1 706)	6 266	4 560	2 378	43	2 139	4 560
中亚、西南亚、北非和中东其 他国家	18	0	18	18	0	0	18
巴基斯坦	(1 109)	3 280	2 171	1 380	69	722	2 171
整个西南亚	2 573	2 762	5 335	0	0	5 335	5 335
<b>西南亚共计</b>	<b>986</b>	<b>12 549</b>	<b>13 535</b>	<b>5 138</b>	<b>111</b>	<b>8 286</b>	<b>13 535</b>
<b>中亚</b>							
中亚	(182)	182	0			0	0
中亚诸共和国	697	(700)	(3)	0	(3)	0	(3)
哈萨克斯坦	26	34	60	36	1	23	60
吉尔吉斯斯坦	(5)	48	43	17	11	15	43
塔吉克斯坦	31	148	179	42	10	127	179
土库曼斯坦	(28)	86	58	28	4	26	58
乌兹别克斯坦	1	22	23	6	0	17	23
<b>中亚共计</b>	<b>540</b>	<b>(180)</b>	<b>360</b>	<b>129</b>	<b>23</b>	<b>208</b>	<b>360</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东共计</b>	<b>2 570</b>	<b>12 995</b>	<b>15 565</b>	<b>6 627</b>	<b>281</b>	<b>8 657</b>	<b>15 565</b>



年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
<b>美洲</b>							
<b>北美和加勒比</b>							
加勒比	(54)	261	207	27	0	180	207
加拿大	61	11	72	7	65	0	72
古巴	46	0	46	46	0	0	46
多米尼加共和国	1	0	1	0	1	0	1
美利坚合众国	71	18	89	78	11	0	89
<b>北美和加勒比共计</b>	<b>125</b>	<b>290</b>	<b>415</b>	<b>158</b>	<b>77</b>	<b>180</b>	<b>415</b>
<b>中美</b>							
哥斯达黎加	13	6	19	0	19	0	19
萨尔瓦多	3	0	3	0	3	0	3
危地马拉	26	4	30	0	30	0	30
墨西哥	(910)	843	(67)	12	(79)	0	(67)
拉丁美洲北部	58	0	58	58	0	0	58
尼加拉瓜	(15)	0	(15)	0	(15)	0	(15)
<b>中美共计</b>	<b>(825)</b>	<b>853</b>	<b>28</b>	<b>70</b>	<b>(42)</b>	<b>0</b>	<b>28</b>
<b>南美北部</b>							
哥伦比亚	(527)	588	61	63	(2)	0	61
厄瓜多尔	230	2	232	223	9	0	232
拉丁美洲西北部	4	0	4	4	0	0	4
委内瑞拉	1	2	3	2	1	0	3
<b>南美北部共计</b>	<b>(292)</b>	<b>592</b>	<b>300</b>	<b>292</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
<b>南美南部</b>							
阿根廷	(2)	2	0	2	(2)	0	0
巴西	(2)		(2)	0	(2)	0	(2)
智利	6	7	13	0	13	0	13
拉丁美洲南部	13	0	13	13	0	0	13
南美	(733)	983	250	0	0	250	250
<b>南美南部共计</b>	<b>(718)</b>	<b>992</b>	<b>274</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>250</b>	<b>274</b>
<b>美洲共计</b>	<b>(1 710)</b>	<b>2 727</b>	<b>1 017</b>	<b>535</b>	<b>52</b>	<b>430</b>	<b>1 017</b>

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
<b>亚洲和太平洋</b>							
<b>南亚</b>							
孟加拉国	(647)	1 788	1 141	243	20	878	1 141
印度	46	59	105	42	63	0	105
斯里兰卡	1 413	1 152	2 565	1 324	15	1 226	2 565
缅甸	(2 373)	4 984	2 611	178	(32)	2 465	2 611
尼泊尔	(893)	1 078	185	150	35	0	185
南亚其他国家	4	0	4	4	0	0	4
整个南亚	407	500	907	0	0	907	907
<b>南亚共计</b>	<b>(2 043)</b>	<b>9 561</b>	<b>7 518</b>	<b>1 941</b>	<b>101</b>	<b>5 476</b>	<b>7 518</b>
<b>东亚和太平洋</b>							
澳大利亚	(27)	65	38	38	0	0	38
柬埔寨	(20)	138	118	98	20	0	118
中国	(10)	4	(6)	33	(39)	0	(6)
东亚和太平洋	(2 560)	7 102	4 542	0	0	4 542	4 542
东帝汶	(269)	1 451	1 182	1 182	0	0	1 182
香港特别行政区	(16)	3	(13)	0	(13)	0	(13)
印度尼西亚	(66)	347	281	261	20	0	281
日本	696	965	1 661	58	(8)	1 611	1 661
老挝人民民主共和国	21	5	26	18	8	0	26
马来西亚	26	14	40	25	15	0	40
蒙古—乌兰巴托	1	0	1	0	1	0	1
东亚其他国家	18	0	18	6	0	12	18
巴布亚新几内亚	61	0	61	64	(3)	0	61
菲律宾	(251)	(175)	(426)	60	(486)	0	(426)
大韩民国	43	(8)	35	1	34	0	35
新加坡	17	(2)	15	6	9	0	15
泰国	(710)	1 300	590	154	98	338	590
越南	20	0	20	1	19	0	20
<b>东亚和太平洋共计</b>	<b>(3 026)</b>	<b>11 209</b>	<b>8 183</b>	<b>2 005</b>	<b>(325)</b>	<b>6 503</b>	<b>8 183</b>
<b>亚洲和太平洋共计</b>	<b>(5 069)</b>	<b>20 770</b>	<b>15 701</b>	<b>3 946</b>	<b>(224)</b>	<b>11 979</b>	<b>15 701</b>

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金结余	负债、准备金和基金结余共计
<b>其他</b>							
<b>全球业务</b>							
行政领导和管理—紧急情况 和警卫事务	138	0	138	138	0	0	138
实地支助	369	0	369	369	0	0	369
全球业务	2 103	15 388	17 491	9 312	0	8 179	17 491
新闻—创收活动	451	0	451	0	0	451	451
工作人员住房	1 510	0	1 510			1 510	1 510
培训	1 540	(988)	552	552	0	0	552
<b>全球业务共计</b>	<b>6 111</b>	<b>14 400</b>	<b>20 511</b>	<b>10 371</b>	<b>0</b>	<b>10 140</b>	<b>20 511</b>
<b>总部</b>							
国际保护部	133	0	133	133	0	0	133
通讯和新闻司	342	0	342	342	0	0	342
资源管理司	69	0	69	69	0	0	69
业务支助司	170	0	170	170	0	0	170
评价和政策科	17	0	17	17	0	0	17
行政领导和管理	180	0	180	180	0	0	180
大湖区联络股	40	0	40	40	0	0	40
总部	20 410	8 232	28 642	0	28 536	106	28 642
非洲之角联络股	13	0	13	13	0	0	13
信息技术电信事务	291	0	291	291	0	0	291
非洲区域局	35	0	35	35	0	0	35
亚洲及大洋洲区域局	58	0	58	58	0	0	58
欧洲区域局	47	0	47	47	0	0	47
美洲区域局	71	0	71	71	0	0	71
中亚、西南亚、北非和中东区域局	92	0	92	92	0	0	92
南部非洲联络股	6	0	6	6	0	0	6
东南欧业务股	25	0	25	25	0	0	25
西非和中非联络股	7	0	7	7	0	0	7
资源管理司—整个总部	866	0	866	866	0	0	866
资源管理司—人力资源管理	126	0	126	126	0	0	126
资源管理司—合办联合国活动	346	0	346	346	0	0	346
<b>总部共计</b>	<b>23 344</b>	<b>8 232</b>	<b>31 576</b>	<b>2 934</b>	<b>28 536</b>	<b>106</b>	<b>31 576</b>

年度方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	应收账款	准备金和基金 结余	负债、准备金和 基金结余共计
<b>未指定用途资金</b>							
未指定用途资金	(1 873)	(10 875)	(12 748)	0	1 092	(13 840)	(12 748)
未限制用途资金	4 070	9 774	13 844	0	0	13 844	13 844
<b>未指定用途资金共计</b>	<b>2 197</b>	<b>(1 101)</b>	<b>1 096</b>	<b>0</b>	<b>1 092</b>	<b>4</b>	<b>1 096</b>
<b>业务准备金</b>							
业务准备金	10 000	0	10 000	0	0	10 000	10 000
<b>业务准备金共计</b>	<b>10 000</b>	<b>0</b>	<b>10 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10 000</b>	<b>10 000</b>
<b>其他共计</b>	<b>41 652</b>	<b>21 531</b>	<b>63 183</b>	<b>13 305</b>	<b>29 628</b>	<b>20 250</b>	<b>63 183</b>
<b>年度方案预算共计</b>	<b>29 691</b>	<b>95 283</b>	<b>124 974</b>	<b>50 053</b>	<b>31 912</b>	<b>43 009</b>	<b>124 974</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基金结余报表

按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

报表二附件

年度方案预算-信托基金	资 产			负 债			
	现金和定期		资产共计	未清偿债务	准备金和基金		负债、准备金和基金结余共计
	存款	应收账款			应收账款	结余	
<b>非洲</b>							
<b>西非和中非</b>							
利比里亚	44	0	44	44	0	0	44
<b>西非和中非共计</b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>44</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44</b>
<b>东非和非洲之角</b>							
东非和非洲之角	53	0	53	53	0	0	53
厄立特里亚	21	0	21	21	0	0	21
埃塞俄比亚	24	0	24	24	0	0	24
肯尼亚	27	0	27	27	0	0	27
乌干达	27	0	27	27	0	0	27
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>152</b>	<b>0</b>	<b>152</b>	<b>152</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>152</b>
<b>大湖区</b>							
卢旺达	15		15	15	0	0	15
坦桑尼亚联合共和国	74		74	74	0	0	74
<b>大湖区共计</b>	<b>89</b>	<b>0</b>	<b>89</b>	<b>89</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>89</b>
<b>南部非洲</b>							
南非	49	0	49	49	0	0	49
赞比亚	11	0	11	11	0	0	11
<b>南部非洲共计</b>	<b>60</b>	<b>0</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>60</b>
<b>非洲共计</b>	<b>345</b>	<b>0</b>	<b>345</b>	<b>345</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>345</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东</b>							
<b>中东</b>							
也门	3	0	3	3	0	0	3
<b>中东共计</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>
<b>中亚、西南亚、北非和中东共计</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>
<b>其他</b>							
<b>全球业务</b>							
全球业务	860	0	860	236	0	625	861
<b>全球业务共计</b>	<b>860</b>	<b>0</b>	<b>860</b>	<b>236</b>	<b>0</b>	<b>625</b>	<b>861</b>
<b>总部</b>							
总部	107	0	107	0	0	106	106
<b>总部共计</b>	<b>107</b>	<b>0</b>	<b>107</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>106</b>	<b>106</b>
<b>其他共计</b>	<b>967</b>	<b>0</b>	<b>967</b>	<b>236</b>	<b>0</b>	<b>731</b>	<b>967</b>
<b>年度方案预算—信托基金共计</b>	<b>1 315</b>	<b>0</b>	<b>1 315</b>	<b>584</b>	<b>0</b>	<b>731</b>	<b>1 315</b>

## 截至 2001 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基金结余报表

按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

报表二附件

追加方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期	应收账款	资产共计	未清偿债务	准备金和基金	负债、准备金和	基金结余共计
	存款				应收账款	结余	
<b>非洲</b>							
<b>西非和中非</b>							
几内亚	103	0	103	103	0	0	103
塞拉利昂	244	1 924	2 168	2 168	0	0	2 168
整个西非和中非	1 781	0	1 781	0	0	1 781	1 781
<b>西非和中非共计</b>	<b>2 128</b>	<b>1 924</b>	<b>4 052</b>	<b>2 271</b>	<b>0</b>	<b>1 781</b>	<b>4 052</b>
<b>东非和非洲之角</b>							
东非和非洲之角	1 088	0	1 088	0	0	1 088	1 088
厄立特里亚	376	3 767	4 143	4 143	0	0	4 143
苏丹	1 047	0	1 047	1 047	0	0	1 047
<b>东非和非洲之角共计</b>	<b>2 511</b>	<b>3 767</b>	<b>6 278</b>	<b>5 190</b>	<b>0</b>	<b>1 088</b>	<b>6 278</b>
<b>南部非洲</b>							
安哥拉	(721)	1 670	949	301	0	648	949
南部非洲	473	0	473	0	0	473	473
<b>南部非洲共计</b>	<b>(248)</b>	<b>1 670</b>	<b>1 422</b>	<b>301</b>	<b>0</b>	<b>1 121</b>	<b>1 422</b>
<b>非洲共计</b>	<b>4 391</b>	<b>7 361</b>	<b>11 752</b>	<b>7 762</b>	<b>0</b>	<b>3 990</b>	<b>11 752</b>
<b>欧洲</b>							
<b>东欧</b>							
俄罗斯联邦	(500)	500	0	0	0	0	0
<b>东欧共计</b>	<b>(500)</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>东南欧</b>							
阿尔巴尼亚	6	0	6	6	0	0	6
前南斯拉夫的马其顿共和国	551	89	640	635	0	5	640
东南欧	2 704	1 341	4 045	0	0	4 045	4 045
南斯拉夫	1 460	201	1 661	587	0	1 074	1 661
<b>东南欧共计</b>	<b>4 721</b>	<b>1 631</b>	<b>6 352</b>	<b>1 228</b>	<b>0</b>	<b>5 124</b>	<b>6 352</b>
<b>欧洲共计</b>	<b>4 221</b>	<b>2 131</b>	<b>6 352</b>	<b>1 228</b>	<b>0</b>	<b>5 124</b>	<b>6 352</b>

追加方案预算	资 产			负 债			
	现金和定期	应收账款	资产共计	未清偿债务	准备金和基金	负债、准备金和	
	存款				结余	基金结余共计	
中亚、西南亚、北非和中东							
西南亚							
阿富汗	7 619	160	7 779	3 160	0	4 619	7 779
伊朗伊斯兰共和国	1 361	0	1 361	180	0	1 181	1 361
中亚、西南亚、北非和中东	16 505	0	16 505	6 363	0	10 142	16 505
其他国家							
巴基斯坦	11 948	367	12 315	4 320	0	7 995	12 315
整个西南亚	7 264	7 390	14 654	0	0	14 654	14 654
西南亚共计	44 697	7 917	52 614	14 023	0	38 591	52 614
中亚							
塔吉克斯坦	195		195	144	0	51	195
土库曼斯坦	169		169	3	0	166	169
乌兹别克斯坦	138		138	57	0	81	138
中亚共计	502	0	502	204	0	298	502
中亚、西南亚、北非和							
中东共计	45 199	7 917	53 116	14 227	0	38 889	53 116
其他							
全球业务							
全球业务	534	227	761	105	0	656	761
全球业务共计	534	227	761	105	0	656	761
总部							
国际保护部	10	0	10	10	0	0	10
中亚、西南亚、北非和							
中东区域局	290	0	290	117	0	173	290
未指定用途资金	52	(52)	0			0	0
总部共计	352	(52)	300	127	0	173	300
其他共计	886	175	1 061	232	0	829	1 061
追加方案预算共计	54 697	17 584	72 281	23 449	0	48 832	72 281

## 截至 2001 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基金结余报表

按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

报表二附件

	资 产			负 债			
	现金和定期 存款	应收账款	资产共计	未清偿债务	准备金和基金 应收账款	负债、准备金和 结余	基金结余共计
追加方案预算-信托基金							
其他							
全球业务							
全球业务	56	0	56	0	0.00	56	56
全球业务共计	<b>56</b>	<b>0</b>	<b>56</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>56</b>	<b>56</b>
总部							
行政领导和管理	7	0	7	7	0.00	0	7
总部共计	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>
其他共计	<b>63</b>	<b>0</b>	<b>63</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>56</b>	<b>63</b>
追加方案预算—信托 基金共计	<b>63</b>	<b>0</b>	<b>63</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>56</b>	<b>63</b>



## 截至 2001 年 12 月 31 日的资产、负债及准备金和基金结余报表

按基金/执行委员会区域/全球呼吁区域/国家开列

(千美元)

报表二附件

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期		资产共计	未清偿债务	准备金和基金		负债、准备金和
	存款	应收账款			结余	基金结余共计	
非洲							
西非和中非							
喀麦隆	(56)	0	(56)	0	0	(56)	(56)
科特迪瓦	(114)	0	(114)	0	0	(114)	(114)
加纳	(64)	0	(64)	0	0	(64)	(64)
几内亚	(147)	0	(147)	9	0	(156)	(147)
利比里亚	(89)	0	(89)	0	0	(89)	(89)
尼日利亚	(13)	0	(13)	1	0	(14)	(13)
塞拉利昂	(85)	0	(85)	0	0	(85)	(85)
整个西非和中非	(58)	0	(58)	0	0	(58)	(58)
西非和中非共计	(626)	0	(626)	10	0	(636)	(626)
东非和非洲之角							
埃塞俄比亚	(345)	0	(345)	23	0	(368)	(345)
肯尼亚	(225)	0	(225)	6	0	(231)	(225)
乌干达	(96)	0	(96)	18	0	(114)	(96)
东非和非洲之角共计	(666)	0	(666)	47	0	(713)	(666)
大湖区							
刚果民主共和国	(144)	0	(144)	0	0	(144)	(144)
卢旺达	(57)	0	(57)	11	0	(68)	(57)
坦桑尼亚联合共和国	(102)	0	(102)	3	0	(105)	(102)
大湖区共计	(303)	0	(303)	14	0	(317)	(303)
南部非洲							
安哥拉	(107)	0	(107)	0	0	(107)	(107)
莫桑比克	(22)	0	(22)	0	0	(22)	(22)
纳米比亚	(50)	0	(50)	0	0	(50)	(50)
南非	(131)	0	(131)	1	0	(132)	(131)
南部非洲	(54)	0	(54)	0	0	(54)	(54)
赞比亚	(84)	0	(84)	11	0	(95)	(84)
南部非洲共计	(448)	0	(448)	12	0	(460)	(448)
非洲共计	(2 043)	0	(2 043)	83	0	(2 126)	(2 043)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期	应收账款	资产共计	未清偿债务	准备金和基金	负债、准备金和	基金结余共计
	存款				结余		
欧洲							
东欧							
阿塞拜疆	(254)	0	(254)	1	0	(255)	(254)
白俄罗斯	(12)	0	(12)	0	0	(12)	(12)
格鲁吉亚	(75)	0	(75)	0	0	(75)	(75)
摩尔多瓦共和国	(67)	0	(67)	0	0	(67)	(67)
俄罗斯联邦	(168)	0	(168)	8	0	(176)	(168)
东欧共计	(576)	0	(576)	9	0	(585)	(576)
西欧							
德国	(50)	0	(50)	0	0	(50)	(50)
西欧共计	(50)	0	(50)	0	0	(50)	(50)
中欧和波罗的海国家							
塞浦路斯	(47)	0	(47)	10	0	(57)	(47)
捷克共和国	(12)	0	(12)	4	0	(16)	(12)
拉脱维亚	(51)	0	(51)	0	0	(51)	(51)
斯洛文尼亚	(59)	0	(59)	0	0	(59)	(59)
土耳其	(184)	0	(184)	6	0	(190)	(184)
中欧和波罗的海国家共计	(353)	0	(353)	20	0	(373)	(353)
东南欧							
波斯尼亚和黑塞哥维那	(494)	0	(494)	5	0	(499)	(494)
克罗地亚	(205)	0	(205)	18	0	(223)	(205)
前南斯拉夫的马其顿共和国	(65)	0	(65)	0	0	(65)	(65)
南斯拉夫	(99)	0	(99)	7	0	(106)	(99)
东南欧共计	(863)	0	(863)	30	0	(893)	(863)
欧洲共计	(1 842)	0	(1 842)	59	0	(1 901)	(1 842)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期	应收账款	资产共计	未清偿债务	准备金和基金	负债、准备金和	基金结余共计
	存款				结余	基金结余共计	
中亚、西南亚、北非和中东							
北非							
突尼斯	(1)	0	(1)	0	0	(1)	(1)
北非共计	(1)	0	(1)	0	0	(1)	(1)
中东							
埃及	(75)	0	(75)	0	0	(75)	(75)
伊拉克	(72)	0	(72)	0	0	(72)	(72)
约旦	(34)	0	(34)	1	0	(35)	(34)
阿拉伯叙利亚共和国	(58)	0	(58)	0	0	(58)	(58)
也门	(67)	0	(67)	0	0	(67)	(67)
中东共计	(306)	0	(306)	1	0	(307)	(306)
西南亚							
阿富汗	(70)	0	(70)	0	0	(70)	(70)
伊朗伊斯兰共和国	(75)	0	(75)	0	0	(75)	(75)
巴基斯坦	(172)	0	(172)	9	0	(181)	(172)
西南亚共计	(317)	0	(317)	9	0	(326)	(317)
中亚							
哈萨克斯坦	(37)	0	(37)	0	0	(37)	(37)
吉尔吉斯斯坦	(57)	0	(57)	0	0	(57)	(57)
中亚共计	(94)	0	(94)	0	0	(94)	(94)
中亚、西南亚、北非和中东							
共计	(718)	0	(718)	10	0	(728)	(718)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期	应收账款	资产共计	未清偿债务	准备金和基金	负债、准备金和	基金结余共计
	存款				结余	基金结余共计	
美洲							
北美和加勒比							
美利坚合众国	(23)	0	(23)	0	0	(23)	(23)
北美和加勒比共计	(23)	0	(23)	0	0	(23)	(23)
中美							
哥斯达黎加	(58)	0	(58)	0	0	(58)	(58)
墨西哥	(27)	0	(27)	0	0	(27)	(27)
中美共计	(85)	0	(85)	0	0	(85)	(85)
南美北部							
哥伦比亚	(75)	0	(75)	3	0	(78)	(75)
委内瑞拉	(123)	0	(123)	0	0	(123)	(123)
南美北部共计	(198)	0	(198)	3	0	(201)	(198)
美洲共计	(306)	0	(306)	3	0	(309)	(306)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期	应收账款	资产共计	未清偿债务	准备金和基金	负债、准备金和	基金结余共计
	存款				结余	基金结余共计	
亚洲和太平洋							
南亚							
孟加拉国	(51)	0	(51)	0	0	(51)	(51)
印度	(60)	0	(60)	0	0	(60)	(60)
缅甸	(71)	0	(71)	0	0	(71)	(71)
尼泊尔	(38)	0	(38)	2	0	(40)	(38)
斯里兰卡	(69)	0	(69)	0	0	(69)	(69)
南亚共计	(289)	0	(289)	2	0	(291)	(289)
东亚和太平洋							
柬埔寨	(56)	0	(56)	3	0	(59)	(56)
中国	(25)	0	(25)	0	0	(25)	(25)
印度尼西亚	(64)	0	(64)	1	0	(65)	(64)
老挝人民民主共和国	(70)	0	(70)	6	0	(76)	(70)
马来西亚	(2)	0	(2)	2	0	(4)	(2)
泰国	(196)	0	(196)	2	0	(198)	(196)
东亚和太平洋共计	(413)	0	(413)	14	0	(427)	(413)
亚洲和太平洋共计	(702)	0	(702)	16	0	(718)	(702)

初级专业人员	资 产			负 债			
	现金和定期	应收账款	资产共计	未清偿债务	准备金和基金	负债、准备金和	基金结余共计
	存款				应收账款	结余	
其他							
全球业务							
行政领导和管理—紧急							
情况和警卫事务	(12)	0	(12)	0	0	(12)	(12)
全球业务	3 694	1 713	5 407	0	0	5 407	5 407
全球业务共计	3 682	1 713	5 395	0	0	5 395	5 395
总部							
国际保护部	(130)	0	(130)	4	0	(134)	(130)
通讯和新闻司	(367)	0	(367)	8	0	(375)	(367)
业务支助司	(573)	0	(573)	9	0	(582)	(573)
行政领导和管理	(25)	0	(25)	4	0	(29)	(25)
总部	7 602	0	7 602	0		7 602	7 602
非洲区域局	(2)	0	(2)	0	0	(2)	(2)
美洲区域局	(69)	0	(69)	0	0	(69)	(69)
中亚、西南亚、北非和中东							
区域局	(81)	0	(81)	2	0	(83)	(81)
资源管理司—人力资源管理	(73)	0	(73)	1	0	(74)	(73)
总部共计	6 282	0	6 282	28	0	6 254	6 282
总部其他	9 964	1 713	11 677	28	0	11 649	11 677
初级专业人员共计	4 353	1 713	6 066	199	0	5 867	6 066

## 2001 年对难民专员办事处的预算外实物捐赠

(美元)

## 附录

捐助者	金额
澳大利亚	473 612
孟加拉国	748 327
加拿大	66 652
德国	9 527
希腊	118 300
意大利	14 075
马来西亚	2 010
墨西哥	177 530
荷兰	46 685
挪威	760 290
大韩民国	161 940
新加坡	88 282
瑞士	1 763 980
联合王国	209 461
联合国人口基金	33 500
Deutsche Stiftung für UNO-Flüchtlingshilfe E. V. (德国)	10 955
富士写真光机株式会社(日本)	169 942
约旦哈希姆慈善组织(约旦)	99 700
利比亚卡扎菲国际慈善基金会	59 259
Stichting Vluchteling(荷兰)	4 918
Espana con ACNUR(西班牙)	8 157
信义会世界救济协会(美国)	1 709 712
Hennes & Mauritz(奥地利)	824 243
SANOFI(法国)	182 523
<b>共计</b>	<b>7 743 580</b>

## 联合国难民事务高级专员办事处目标和活动说明

难民专员办事处的基本任务载于《联合国难民事务高级专员办事处章程》(大会第 428(V) 号决议)。《章程》规定,联合国难民事务高级专员向大会负责,在联合国主持下承担着为那些属于《章程》所述范畴的难民提供国际保护的职务,并设法为难民问题寻求永久的解决办法。

大会还吁请高级专员援助返回者,监测他们在返回时的安全健康状况(大会第 40/118 号决议)。此外,难民专员办事处根据秘书长或联合国主管的主要机构的具体要求,并在有关国家同意下向国内流离失所的人提供人道主义援助和保护(大会第 40/116 号决议)。关于难民专员办事处的援助活动,《章程》的基本规定经大会第 832(IX)号决议作了扩充。



## 财务报表的说明

### 说明 1

#### 联合国难民事务高级专员办事处及其活动

联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)是根据大会员 1949 年 12 月 3 日第 319A(IV)号决议设立的,其《章程》由大会 1950 年 12 月 14 日第 428(v)号决议批准。

难民专员办事处的总目标是对难民提供国际保护及谋求难民问题的永久解决。难民专员办事处谋求捍卫庇护和不驱回的基本原则并确保尊重难民的基本权利,以及难民得到象样的人道待遇。难民专员办事处应大会和有关国家政府的要求,还必须拟订大量物资援助方案以满足难民的需要。大会、经济及社会理事会和高级专员方案执行委员会其后的各项决议呼吁难民专员办事处在其基本任务规定的范围内向属于高级专员职权的其他人群提供援助。在发生复杂的人道主义紧急情况时,难民专员办事处也致力于提供人道主义援助。

高级专员每年经由经济及社会理事会向大会提出报告。高级专员方案执行委员会是根据大会 1957 年 11 月 26 日第 1166(XII)号决议设立的,其任务是在高级专员执行其职责时提供咨询意见并核可高级专员可动用预算外经费的使用。执行委员会举行的年度会议包括一届年度全会和常设全体指导委员会的若干次闭会期间会议。2000 年执行委员会目前由 57 个成员国组成。执行委员会历届会议的报告作为高级专员报告的增编提交大会。

联合国经常预算为难民专员办事处 220 个员额提供经费,2001 年为 20 423 100 美元。联合国财务报表第四表表明了联合国一般基金为这些员额的拨款情况。

### 说明 2

#### 重要会计政策摘要

##### (a) 自愿基金的财务细则

难民专员办事处自愿基金账目是按照执行委员会第五十届会议核可的难民事务高级专员经管的自愿基金的《财务细则》(A/AC.96/503/Rev.7)操作的。这些财务报表和附表也符合联合国系统共同会计标准,该标准在大会 1993 年 12 月 23 日第 48/216C 号决议(另见 A/48/530)中阐明并经随后修订。

难民事务高级专员经管的自愿基金的财政年度为 1 月 1 日至 12 月 31 日。

##### (b) 基金会会计

难民专员办事处账目是根据基金会会计办法管理。根据高级专员经管的自愿基金的《财务细则》(下称《财务细则》)分为一般用途和特别用途基金。

年度方案基金涵盖规划年所有正在进行及可预见的活动。年度方案基金项下活动通过一般基金的专用和非限制性捐款或由不同信托基金供资。补充方案基金涵盖执行委员会年度会议核准年度方案以后出现的活动。补充方案成为下年年度方案的组成部分，除非高级专员另有决定。

年度方案基金和补充方案基金两者项下的信托基金涵盖难民专员办事处收到捐助者款项但对该款项无拥有权的活动。2001 年难民专员办事处经管的信托基金有二：联合国国际伙伴关系基金(伙伴基金)特德·特纳基金和人类安全信托基金。

各基金作为不同的财务和会计实体维持，各有单独的自平复式簿记进行记帐。每个基金或相同性质的一类基金各自编财务报表。

### (c) 估计数的使用

编制符合普遍接受的会计原则的财务报表要求管理部门作出影响财务报表及所附说明中数额的估计数和假设数。实际结果可能不同于这些估计数。在确认支出时，特别是、但不完全是在财务期间结束时，估计数是用于决定在未清偿债务方面要保存的数额。

### (d) 基金

决算中报告的基金有：

(一) 周转基金和担保金拥有执行委员会核可的设定上限 5000 万美元，由来自投资基金的利息收入和方案的历年节余维持。这项基金用于补充紧急基金和认捐或预期款项未收到之前应付各项目的开支；

(二) 年度方案基金反映执行委员会每年为个别国家或地区进行已列入方案的活动和为总部发生的某些费用所核可的财务活动，它也包括有一笔数额相当于年度方案预算中列入方案的活动经费的 10% 的业务准备金；

(三) 补充方案基金负责在年度方案核准后出现的活动的经费；

(四) 初级专业人员基金涵盖专门用于培训和发展各国政府支助的青年专业人员的经费；

(五) 医疗保险计划是大会在第四十一届会议上根据《联合国工作人员条例》条例 6.2 所建议的。该基金的目标就是要帮助参加保险的职员及其合格的家庭成员支付由于生病、事故或生育而获得某些健康服务、设备等费用。该计划由外勤工作人员和保险费和难民专员办事处的有关捐款以及利息收入维持。支出则根据一年内外勤工作人员医疗费用的报销要求。

**(e) 货币换算**

这些帐目以美元记录。在外地办事处，账目可以用有关国家的本国货币记录。外地办事处的帐目进出均使用联合国财务主任确定的在交易之日有效的联合国业务汇率换算成美元。在资产负债表日期，所有资产和负债的结算均须调整以反映 12 月 31 日有效的联合国业务汇率。

为与联合国 2001 年所采取的做法一致，难民专员办事处使用 2002 年 1 月 1 日有效的联合国业务汇率重定其在资产负债表日的资产和负债价值。

**(f) 自愿捐款和认捐**

来自会员国和其他捐助者的自愿捐款在收到时或者根据捐助者的书面认捐，记录为收入。来自各国政府的认捐在收到认捐时完全确认为收入。为了审慎管理财务起见，对于来自素负声望的组织所作的确定的认捐，在收到认捐时，最多可将其价值的一半确认为收入。

实物捐助或属预算或属预算外一类。预算实物捐助替代那些有预算编制而在方案执行中通常由难民专员办事处或其执行伙伴之一采购的商品。

实物捐助按收到货物或服务时的公平市价入帐。预算外实物捐助是那些未编入预算的额外材料或服务，经难民专员办事处视为对方案活动的补充，且符合本组织的任务。预算外实物捐助不入帐，但列在财务报表附录 1 中。

所收到的认捐项下的现金按照收到之日通行的联合国业务汇率计算的等值美元记录，如同上面说明 2(e) 条的解释。

应缴未交认捐在五年之后应予注销，除非捐助者在会计期间结束之前至多 18 个月之内以书面方式再次确认承诺。

**(g) 利息收入**

利息收入包括投资基金和各种银行账户所获得的所有利息和相关的投资收入。《财务细则》9.3 规定了记录投资收入的条件，除其他外，它规定投资收入应记入年度方案基金，除非需用它来维持周转基金和担保基金。

**(h) 汇率调整**

汇率调整包括交易损益和对年终的资产负债差额按联合国业务汇率重估价而产生的换算损益。汇率的差额记入年度方案基金，除非需用它来维持周转基金和担保基金；未实现的应收捐款损益则计入个别基金。

**(i) 杂项收入**

杂项收入包括来自出售使用过的或剩余的财产的收入、记作先前时期的支出的退还款和保险理赔款。年度方案包括有关将应急储存物品的物资转移到业务项目的回收净额，记为杂项收入。

**(j) 支出**

项目支出为按照《财务细则》第 8 条必须支付的款项。高级专员可以在相关基金或账户中有可动用资金或政府认捐的情况下为项目的执行实施承担债务。在可能和恰当的情况下，项目的执行都按照协议或正式换文的条件委托给执行伙伴，如政府的、政府间的或非政府的机构、民营公司或个别专家。项目的执行也可以遵照给负责官员或难民专员办事处组织单位的指令书。

**(k) 惠给金**

惠给金的给予按《财务细则》10.5 规定办理。当认为给予惠给金合乎难民专员办事处利益时，可由财务主任批准不超过 5 000 美元的惠给金。超过 5 000 美元的惠给金须高级专员亲自批准。如果有惠给金的报表，应连同年度决算一起提交审计委员会。

**(l) 注销**

注销现金或者应收账款的账面价值的损失，包括将贷款转为赠款，按照《财务细则》10.6 规定办理。在难民专员办事处，注销被记为对以往各年度支出的调整。不超过 10 000 美元的注销可由财务主任在充分调查后核准。超过 10 000 美元的注销须高级专员亲自批准。关于注销的所有数额的报表，连同年度决算一起提交审计委员会。

难民专员办事处财产损失的注销按财务细则 10.7 办理，该条规定财务主任可在逐案充分调查后授权注销。

**(m) 应收帐款：执行机构所缴款项**

2001 年，难民专员办事处开始提供备抵呆账坏账的拨款，数额等于估计收不回的执行伙伴缴款。“应收帐款：执行机构所缴款项”列在“资产、负债、储备和基金余额报表”，截至 2001 年 12 月 31 日，备抵呆账坏账款净额为 1 149 290.70 美元。

**(n) 非消耗性财产**

联合国的会计政策规定，用难民专员办事处自愿基金购买的非消耗性财产在购买当年作为支出记入有关项目，不列为资产负债表内的固定资产。库存财产按购货当日通行汇率计算的美元等值记录。为了估价的目的，以该资产估计有用年限的直线法计算折旧。非消耗性财务的估计折旧年限为 3 至 10 年，依财产的性质而定。

**说明 3****会计改变**

2000 年医疗保险计划项下收集的保险费数额为 1 359 486.04 美元，这份财政资料直到 2001 年 5 月才送交难民专员办事处。2000 年共计的其他/杂项收入项

下因此作了调整，改订数字为 7 499 026.71 美元。2000 年期终储备和基金余额总数亦改订为 128 416 614.58 美元。

#### 说明 4

#### 周转和担保基金

根据财务细则 6.4，难民专员办事处在 2001 年 11 月 9 日从周转和担保基金中抽出 2 200 万美元，以便在收到预期捐款之前支付承付的款项。由于 2001 年 12 月 31 日前收到认捐款，难民专员办事处得以在财政年度内偿还从周转基金所借的款项 1 000 万美元。难民专员办事处还收到一些特定用途捐款，这些款项不能用于偿还周转基金，但有助于年度预算基金结算时存在余额。

#### 说明 5

#### 支出

#### (a) 支出的细目

下表显示了 2001 年难民专员办事处全部支出(千美元)：

表五.1 2001 年难民专员办事处支出

	方案	方案支助	管理和行政	共计
年度方案	459 251	181 810	34 766	675 827
年度方案—信托	1 737	54		1 792
补充方案	88 858	6 032		94 890
补充方案—信托	757	129		885
<b>小计</b>	<b>550 603</b>	<b>188 025</b>	<b>34 766</b>	<b>773 394</b>
初级专业人员				7 142
周转和担保基金				879
医疗保险计划				1 237
<b>总计</b>				<b>782 652</b>

“方案”项下支出用于实现特定项目或方案目标所需的直接投入，包括专家费用、支助人员、用品和设备、分包合同、现金援助、个人或集体培训。

“方案支助”项下支出用于那些主要职务为发展、拟订、执行和评价难民专员办事处方案的各组织单位的费用，包括在技术、专题、地理、后勤或管理方面的方案支助。

“管理和行政”项下支出用于那些主要职务为保持难民专员办事处特点、方向和利益的各组织单位的费用，包括执行方向、组织政策和评价、对外关系、信息和管理等职能。

表中“方案”项下支出数额包括付给方案执行伙伴的分期付款。在该年期间，方案执行伙伴有义务在规定日期定期报告难民专员办事处提供的基金的支出情

况。2001 年，向执行伙伴支付了 2.602 亿美元的分期付款，执行伙伴截至 2001 年 12 月 31 日已报告了其中的 1.696 亿美元，留下的余额 9 060 万美元将在 2002 年适当时刻按照项目协议的规定报告。在收到执行伙伴 2002 年头四个月的报告后，又有 5 260 万美元被确认已支出，到 2002 年 4 月 30 日余额减为 3 800 万美元了。

#### (b) 惠给金

2001 年，高级专员核可了难民专员办事处三名殉职人员的惠给金共计 1 344 000 美元。难民专员办事处 2001 年向其中两名职员的家属支付了 838 391 美元。其余向第三名职员家属支付的部分已拨出款项。

此外还有为数 865 127 美元的惠给金付与一个根据瑞士法律成立的私营慈善机构，难民教育信托基金，从事难民儿童良好的初级以上教育。这笔款项是与指定用途捐款者议定后支付的。难民专员办事处还同意向难民教育信托基金秘书处初步免费提供首期两年的办公房地和秘书处支助。

#### (c) 初级专业人员基金

下表按区域显示了该基金项下的支出及 2001 年底的基金余额。

表五.2 2001 年初级专业人员基金支出(美元)

区域	付款	未清偿债务	合计美元金额
非洲	1 984 473	83 244	2 067 717
欧洲	1 841 927	59 528	1 901 455
中亚、西南亚、北非和中东	717 531	10 140	727 671
美洲	305 878	2 735	308 613
亚洲和太平洋	702 654	16 095	718 749
总部	1 390 167	27 630	1 417 797
<b>合计</b>	<b>6 942 629</b>	<b>199 372</b>	<b>7 142 001</b>
<b>2001 年 1 月 1 日储备金和基金余额</b>			<b>6 847 263</b>
<b>2001 年收到的基金</b>			<b>9 140 011</b>
<b>总支出</b>			<b>(7 142 001)</b>
<b>转向年度方案预算的资金——未指定用途</b>			<b>(2 978 023)</b>
<b>2001 年 12 月 31 日储备金和基金余额</b>			<b>5 867 250</b>

#### (d) 医疗申报

2001 年，医疗保险计划总收入包括保险费 2 510 430.08 美元及利息收入 393 123.02 美元。在此计划下，难民专员办事处在医疗费用申报方面共向参加保险的职员支付了 1 237 192.09 美元。

## 说明 6

## 2001 年的注销

难民专员办事处不得不注销各实体不能收回的余额及其工作所在几个地点的偷窃或现金损失，共 67 214.84 美元。

## 说明 7

## 现金和定期存款

所列的现金和定期存款数是所有现金余额的总净额(包括持有的不可兑换货币的款)减去任何透支。表五.3 列出 1997-2001 年活期和定期存款的细目。

表五.3 12 月 31 日活期和定期存款(千美元)

	1997 年	1998 年	1999 年	2000 年	2001 年
12 月 31 日的现金存款					
现金和活期存款账户	14 544	12 956	48 985	50 497	47 994
48 小时帐户	802		50	15 204	29 780
存款账户	207 104	166 704	139 820	58 000	62 714
	<b>222 450</b>	<b>179 660</b>	<b>188 855</b>	<b>123 701</b>	<b>140 488</b>
年内平均持有款					
活期账户	36 954	31 774	41 334	51 231`	63 672
投资(通知和定期存款、 证券)	196 666	122 381	140 664	65 831	77 467
	<b>233 620</b>	<b>154 155</b>	<b>181 998</b>	<b>116 862</b>	<b>141 139</b>
利息					
活期账户	823	904	1 089	1 633	1 485
投资资金	11 013	6 758	6 933	3 962	3 193
	<b>11 836</b>	<b>7 662</b>	<b>8 022</b>	<b>5 595</b>	<b>4 678</b>
所得平均利率(%)					
手头和银行资金	5.07	4.97	4.41	4.79	3.64
投资资金	5.60	5.52	4.93	6.04	4.12



表五.4 列出截至 2001 年 12 月 31 日现金和定期存款细目。

表五.4 2001 年 12 月 31 日现金和定期存款

银行	期限 (天)	年利率	到期日	金额	美元等值	应计利息 (美元)
法国国家巴黎银行 /帕里巴斯, 巴黎	20	3.770000	2002 年 1 月 16 日	SEK 196 000 000	18 508 026	7 709
法国国家巴黎银行 /帕里巴斯, 巴黎	12	3.270000	2002 年 1 月 9 日	欧元 30 000 000	26 408 451	7 280
独一银行(Unibank), 哥本哈根	14	3.400000	2002 年 1 月 11 日	克朗 6 000 000	710 059	204
德国银行, 柏林	14	3.332000	2002 年 1 月 11 日	欧元 5 000 000	4 401 408	1 236
劳埃德银行, 伦敦	10	3.910000	2002 年 1 月 7 日	英镑 1 000 000	1 428 572	459
加拿大帝国商业银 行, 渥太华	14	2.030000	2002 年 1 月 11 日	加元 2 000 000	1 257 862	214
花旗银行集团泽西 分行	6	1.850000	2002 年 1 月 3 日	美元 10 000 000	10 000 000	1 542
<b>共计</b>					<b>62 714 378</b>	<b>18 644</b>

表五.5 列出 2001 年 12 月 31 日的不可兑换货币的持有量美元等值。

表五.5 2001 年 12 月 31 日所持不可兑换货币的美元等值细目

国家 <sup>a</sup>	货币	美元等值
阿富汗	阿富汗尼	2 879.28
阿尔巴尼亚	列克	4 041.94
阿塞拜疆	马纳特	13 711.36
布隆迪	布隆迪法郎	6 128.98
柬埔寨	瑞尔	2 149.76
哥伦比亚	比索	22 363.45
刚果民主共和国	刚果法郎	12 632.60
阿拉伯埃及共和国	埃及镑	6 378.78
厄立特里亚	纳克法	12 402.40
埃塞俄比亚	比尔	33 928.38
伊朗伊斯兰共和国	伊朗里亚尔	52 151.00
伊拉克	第纳尔	5 250.56
莫桑比克	梅蒂卡尔	240.86
缅甸	缅甸元	1 340.83
苏丹	第纳尔	16 098.64
阿拉伯叙利亚共和国	叙利亚镑	3 556.59
塔吉克斯坦	塔吉克卢布	1 843.25
土库曼斯坦	马纳特	3 381.17
乌兹别克斯坦	苏姆	2 500.55
越南	盾	857.37
南斯拉夫联盟共和国	新第纳尔	1 240.20
赞比亚	克瓦查	15 362.23
<b>共计</b>		<b>220 440.18</b>

<sup>a</sup> 这些国家尚未接受《国际货币基金组织协定条款》第八条第 2、3、4 节内提规定的义务。



**说明 8****应收自愿捐助**

应收自愿捐助是所有捐助者尚未交付的捐助，捐助的详情见 2001 年度附表 1 内，以往各年的详情见附表 2。未交付捐助的年份见下表(以美元计)：

2001 年	77 346 691
2000 年	17 690 597
1999 年	1 782 092
1998 年	1 615 388
1997 年	209 736
<b>共计</b>	<b>98 644 504</b>

**说明 9****应收联合国机构的款**

联合国系统内实体所欠超过一万美元的如下(以美元计)：

人道主义事务协调厅	1 253 994
维持和平行动部	1 025 571
联合国东帝汶过渡行政当局	211 365
联合国总部	91 188
联合国人权事务高级专员	72 434
世界卫生组织	61 509
负责南黎巴嫩事务的秘书长个人代表	45 165
联合国儿童基金会	40 121
联合国项目事务厅	39 685
联合国军事观察员	22 806
人道主义事务部	16 330
联合国总部政治事务部	12 107

**说明 10****其他应收款**

关于向难民或为难民提供的贷款 756 730 美元仍应在 2001 年 12 月 31 日退还难民专员办事处(见表五.6)。这些贷款在提供贷款的年份已全部支出,而且只有备查账户保持在难民专员办事处的账簿内。

表五.6 **截至 2001 年 12 月 31 日应退还难民专员办事处、  
向难民或为难民提供的贷款**

	累计至 2001 年	
	2001 年	12 月 31 日
贷款共计		16 362 777
调整数		
执行机构退还的未动用款项		(817 068)
转入与奥地利内政部设立的难民委员会		(4 105 721)
汇率差额	33 589	5 531 165
		<b>16 971 153</b>
还款		
偿还贷款	(102 138)	(14 553 974)
注销/贷款改为赔款		(803 765)
各机构代收款项手续费及其他费用	(12 332)	(656 610)
		<b>(16 014 349)</b>
<b>2001 年 12 月 31 日未偿贷款总额</b>		<b>956 804</b>
收到后应退还下列各户的数额:		
- 执行机构代收款项的手续费 <sup>a</sup>		<b>(200 074)</b>
<b>2001 年 12 月 31 日应退还难民专员办事处的 贷款共计</b>		<b>756 730</b>
a 按款项来源分列:		
主要援助方案	756 334	
其他信托基金	396	
共计	<b>756 730</b>	

**说明 11****非消耗性财产**

截至 2000 年 12 月 31 日,资产追踪数据库记录的非消耗性财产购买值为 193 197 732 美元,折旧价值为 53 696 028 美元。

非消耗性财产的实际操作定义适用于原始购买价等于或超过 1 500 美元且使用寿命等于或超过 5 年的财产和所有的特别物品。特别物品包括:汽车、电脑设备、工厂、船舶、通信设备和安全设备等。

截至 2000 年 12 月 31 日，“资产追踪”数据库记录的非消耗性财产购买值为 252 439 414 美元，折旧价值为 43 559 269 美元。

## 说明 12

### 应付帐款

应付帐款除其他外包括应付给其他机构的款项：

联合国开发计划署	\$2 599 183
联合国志愿人员	793 037
联合国总部	393 325
内部监督事务厅	144 169
联合国索偿委员会	108 407
国际移徙组织	40 051
联合国合办工作人员养恤基金	39 673
联合国儿童基金会	32 589
世界粮食计划署	21 652
国际劳工组织	1 467

## 说明 13

### 服务终了和退休后津贴的负债

按照联合国的惯例，难民专员办事处在它的任何财务账户中未专门确认离职后健康保险费用或其他类型的服务终了付款，此种付款在工作人员离开本组织时即应支付。所以，难民专员办事处没有设立任何储备金来支付这些负债。这类费用在相应的业务预算中作出预算，而且当工作人员从本组织离职时，在每个财务期内发生的实际费用报为当年支出。

#### (a) 离职后健康保险

本组织离职后健康保险的财政状况由一顾问精算师评估。根据评估结果，难民专员办事处离职后健康保险截至 2001 年 12 月 31 日的负债情况如下(以美元计)：

	未来福利金的现值	累计负债
负债总额	180 487 000	124 233 000
退休人员缴款抵销额	48 678 000	32 905 000
负债净额	131 809 000	91 328 000

未来福利金的现值是指将要付给所有现已退休和今后要退休的在职员工的所有福利金的贴现值。累计负债是指自工作人员上任之日直到估算日止的累计福利金现值。在职员工达到有资格领取离职福利金之日福利金将充分累计。

负债是根据 7% 的贴现率计值。应指出，贴现率如果从 7% 降到 6%，则累计负债将上升约 22%，未来福利金的现值将增加 26% 以上。

难民专员办事处负债状况的此次精算估值结果不同于 1999 和 2000 年的估计。前两年，难民专员办事处的负债经认为是反映了精算往例和联合国财务报表说明中显示的联合国总估计值。

#### **(b) 积存年假**

终止雇用的工作人员有权得到可以获得最长累积至 60 天的未动用假日的工资。据估计，本组织此种未付累积假期补偿总负债为 1 900 万美元至 2 100 万美元。

#### **(c) 解雇补助金**

根据联合国《工作人员条例和细则》，有些工作人员在与组织终止雇用关系时，有权根据工作年限获得回国补助金和报销有关的搬迁支出。截至 2001 年底，本组织有关此种未付回国补助金和搬迁补助金的负债总额估计为 1.16 亿美元上下。这一估计按难民专员办事处各工作地点工作人员的实际数目及其有代表性的工资和工作年数两者的平均数做出。

#### **(d) 退休金计划**

难民专员办事处是联合国合办工作人员养恤基金(养恤基金)的参加成员，大会建立该基金是为了提供退休、死亡、残疾抚恤金和有关抚恤金。养恤基金是一种有专用资金和明确规定的福利计划。难民专员办事处对养恤基金的负债包括按大会确定的费率强制缴纳的款项，以及养恤基金条例第 26 条规定的任何精算短缺付款。只在联合国大会援引第 26 条规定后并断定，根据评估当日评估养恤基金的精算短缺而必需进行短缺付款时才应进行此种付款。1999 年 12 月 31 日精算值为应计养恤金薪酬 4.25% 的精算顺差。养恤基金的精算充足度将在 2001 年 12 月 31 日再作估计。估计结果尚未得知。